

هائنا عام على :

سجدة (اللهم اشرين الف لغافل عنك)





مائتا عام على :

# حملة المناقين الفرنسيين

الدكتورة  
زينب عبد العزيز  
أستاذ الحضارة بآداب المنوفية

١٩٩٨م



**المنافق الخالص هو :**

" من إذا أؤتمن خان ، وإذا حدث كذب ، وإذا  
عاهد غدر ، وإذا خاصم فجر " ...

**صدق رسول الله ﷺ**

( متفق عليه )



إلى شهداء عدوان الحملة الآثمة ...

إلى عشرات الآلاف من الأبراء ...

إلى تلك الدماء التي اغتصبتها وأهدرتها الحملة الفرنسية

ظلمًا ، ونفاقاً ، وجبروتاً ...



## تقدمة

حملة "الملاعين الفرنسيس" - كما كان يطلق عليهم من رأوهم من أجدادنا المتقدمين - حملة نفاق ، لها ظاهر منه الرقة والاستنارة وباطن وحقيقة من قبيله العذاب والاستعمار والكفر بالله أولاً وبالإنسان ثانياً وبالقيم ثالثاً .

وكتاب الأستاذة الدكتورة زينب عبد العزيز ألقى الضوء على تلك الحملة وما اكتنفها من فساد وإفساد في الأرض وأنها كانت قد خططت ودببت بليل قبل الثورة الفرنسية وأنها محض استعمار ومصالح شخصية بغض النظر عن آلاف الصحفايا أو شيوخ الظلم والاستغلال الذي تم ، وألقت الضوء أيضاً على أنها كانت محطة للنهضة التي يزعم نورها في الشرق والتي اتخذت طريقها في البناء اللغوي الأساس لحضارة يُعد النص محورها : منه تنطلق العلوم والفنون والأداب وبه يتم التقويم وعليه تقوم الخدمة وإليه يعود السلوك والنشاط ، نهضة كانت ستسير سيرها السابق لها منذ قرون إلا أنها أكثر يقظة وأكثر سعيًا وأشد وعيًا . فرأى المسااقون الفرنسيس إلا أن يقتلوها تلامذة النهضة ويُسحقوها .

وفي هذا الكتاب الوثائقى سرى المقالات التي كتبتها المؤلفة تعالج سياسة نابليون أزاء المصريين والإسلام وترجم أيضًا مجموعة من أهم الوثائق الكاشفة للحملة وأهدافها بل ونفاقها والتستر منذ البداية بظواهر كاذبة والنص على الأهداف الحقيقة في التقارير السرية ... نفاق عميق مُدبر :

﴿وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾ ٤٥ آل عمران

﴿يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ﴾ ٩ القراءة

ومهما تكن عند امرءٍ من خلية .. وإن خاها تخفي على الناس تعلم  
﴿وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْثُرُونَ﴾ ٧٢ البقرة

ففي فصل السياسة الإسلامية لبونابرت يصونون على التقرب من المسلمين والمصريين ، ثم ترد النصوص الواضحة أن ذلك إنما كان للخداع حتى لا يقف أحد في طريقه .

وترجمت المؤلفة تقارير مجالون ودى توط وسان ديه وغيرها من الوثائق التي تشهد بالحقائق وإن طال الزمان - هل من يدعوا إلى الاحتفال بالحملة الآئمة جاهم ؟ أو معرض ؟ أو يتكلم بلساننا وقلبه معلق بباريس لغرض أو لآخر ؟ أو فقد حسه الوطني والانتفاء والهوية باعتبارها ضلالات الماضي ؟

لشريك الاجابة للقارئ الكريم ، وللوثائق تشهد وتصرخ بالحقائق ، وحسينا الله ونعم الوكيل .

أ.د. علي جمعة محمد  
أستاذ الشريعة بالأزهر الشريف

## مقدمة

في زمن اختلت فيه الموازين والقيم حتى ضاعت معالها أو كادت ، وتدخلت فيه الصراعات واحتدت حتى لم يعد يسبّان لها خيط ... وفي زمن أوشكت فيه الهم والضياع أن تخبو وتغوص في غياب التعميم والضياع حرصاً على مصلحة ذاتية أو تضامناً مع ما يحاك ، حتى وإن تم ذلك على حساب الحق والوطن والدين ... لا بد من وقفة يعاد فيها توضيح الأمور وإظهار الحق حتى لا تطمس معاله بل وحتى يمكننا مواصلة الطريق .

والحملة الفرنسية على مصر من تلك الأحداث التي ينطبق عليها ذلك الخلط والتعميم القائم على النفاق بأوسع معانيه ... ولا تكمن أهميتها في حد ذاتها بأحداثها فحسب ، وإنما في كل ما يزرتب عليها من أحداث جسام منها ضياع الحق وتعريف التاريخ واستباحة بلدنا وتراثنا وديننا لطعنات جديدة أكثر حدة وأكثر شراسة في ذلك القرن المشرف على الأبواب والذي يعتقدون فيه العدة لزيادة إحكام القبضة ، لا مجرد الاستعمار والاستغلال فقط وإنما لاقتلاعنا من الجذور ...

ولا أزعم أنسى اطلعت على شيء يذكر من كل تلك الكتب والوثائق والمراجع التي تزخر بها المكتبات الفرنسية العامة أو المتخصصة ، فهي بحاجة إلى سنوات ، إنها مجرد شذرات جد قليلة ، لكنها تكفي للكشف عن حقائق لا يمكن إنكارها أو إغفالها لتقيم وتحديد معالم هذه الحملة ... إنها مجرد إسهامية متواضعة صادقة للذكرى والتاريخ ...

زيتب عبد العزيز



## الاحتفال بالحملة الفرنسية على مصر خيانة خيانة للوطن ، والشعب ، والتاريخ

نعم ، الاحتفال بالحملة الفرنسية على مصر خيانة بكل المقاييس وليس مجرد "عار" كما وصفها بعض الأمساء الذين أثارتهم هذه الاحتفالات الساخرة المجاجحة... أنها خيانة في حق الوطن الذي استباح المستعمر لنفسه أن يضريه بالمدافع ويهدّم دياره ويحرقها ويسرق محتوياتها ويدمّر مالم يعكّنه سله ونهبه ... وخيانة في حق الشعب الذي استباح المستعمر الغازى لنفسه أن يسفك دماء الأبراء من الرجال والنساء والأطفال ، وأن يقطع الرؤوس ويطوف بها الشوارع والطرقات ترويعاً ، وأن يغتصب النساء والفتيات ويقطّن بهن حتى إشارة الجنود الغازية من تلك الأوامر العاتية الوحشية ... وخيانة في حق التاريخ ، فالوثائق ما زالت تبضم بدمائها الساخنة وتزخر بما ينسلى له الجبين وتثور له حية الحجارة فما بالنا بالأدميين ! وكل هذه الوثائق - إلا القليل النادر منها - كتبها نفس أعضاء هذه الحملة وكل من ساهم فيها، من الرأس المدبر لها حتى أخص أقل جندي بها ... فكيف تحظى ؟!

إن أية حكومة ، مهما كانت سلاجتها أو علم خبرتها السياسية ، لا يمكنها أن تجازف بإرسال جيش قوامه ستة وأربعون ألفاً من أبنائها أخرين والمدنيين بزعم تخدير شعب ليس على حدودها ولا من دينها أو ملتها ، أو حتى بزعم تهويه وتحديه !! لما بالنا والحكومة المعنية هنا حكومة فرنسية محنكة تحيد رسم الخطط وتواكب المخططات وتغرس الاستعمار بالفعل من قبل تاريخ الحملة بعده قرون !!.

وعبارة "استعمار مصر" أو إضفاء صفة الاستعمار على الحملة الفرنسية ليس تجنياً عليها وإنما قاتلها هو نابليون شخصياً ، في المذاكرات التي كتبها عن هذه الحملة وهو في معقل جزيرة سانت هيلانه إذا كتب قائلاً عن تلك الفترة "استعمار مصر ... سأستعمار مصر واستورد الفنانين والعمال من جميع الأنواع والنساء والمثليين . إن ست سنوات تكفينى للذهاب إلى الهند لو سارت الأمور سيراً طيباً".

ولا نعرف سلطة يمكنها التحدث عن هذه الحملة أكثر من ذلك الذي قادها وهو ملم ومدرك لكل صغيرة وكبيرة تتعلق بها.. وتحليل هذه العبارة وحده يكفي لنفهم منها إن الهدف هو استعمار إستيطاني قائم على غرس التغريب والإخلال ، والوصول إلى الهند للأنتقام من النفوذ البريطاني. والوصول إلى الهند في نظره كان سيتم عن طريق شق قناة السويس - ذلك المشروع الذي لم يتمكن من إنجازه وإنما بدأه السان سيمونيون الذين رأوا فيه هم أيضاً " ضرورة دينية للربط بين القارات" .. ويقول جان ماري كاريه عن رجال هذه الحملة الجديدة " ألم سافروا بنفس الحماس الذي ينطلق به الصليبيون الجدد ... لقد

كانت فعلاً حملة صليبية جديدة ، بدأتها فرنسا الجمهورية عام ١٧٩٧ وواصلتها بوعى وإدراك عام ١٨٣٣ " رحلة وأدباء فرنسيين في مصر ".

وليس أدل على أن تلك الحملة كانت حملة صليبية أساساً، من تلك البيانات التي كان يكتبها نابليون ويبدأها بالتسليл الناعم للدرجة التخلى عن دينه ، وينهىها بالوعيد والتهديد . ويكتفى أن نقرأ بداية تلك البيانات : " بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله لا ولد له ولا شريك له في ملكه " أى أنه كان يبدأها بالشكير للثالوث الذى يتبعه كهنوت المسيحية عام ٣٢٥ مساواً السيد المسيح بالله عز وجل ، وينهي قاتلاً : " لكن الويل كل الويل للذين يعتقدون على المالك فى مخربتنا فلا يجدون بعد ذلك طريقاً إلى الخلاص ولا يبقى منهم آخر " !!

ولم يكتفى نابليون بذلك الخداع الرخيص وإنما كان يتبع إجراءاً وحشياً غير مسبوق ، فمع مشرق كل يوم جديد كان يقتل في القاهرة وحدها خمسة أو ستة أشخاص من طيبة الأزهر علمائه أو من المحرضين على مقاومة الغزاة ، ويأمر بأن تعلق هذه الرؤوس على عصى طوليه ويطاف بها في الشوراع . والقول هنا ليس للجبرتي وحده وإنما لنابليون أيضاً مع اختلاف الرقام، لها هو يكتب إلى زايونشك ، قومدان المنوفية في ٣٠ يوليو ١٧٩٨ قاتلاً: يجب أن تعاملوا المسلمين بمنتهى القسوة ، وإنى هنا أقتل كل يوم ثلاثة أفراد يطاف برؤوسهم في شوارع القاهرة، فهذه هي الطريقة الوحيدة لاخضاع هؤلاء الناس، وعليكم أن توجهوا عنائكم لتجريد البلاد فاطحة من السلاح " !

بل وفي عصر الواحد والعشرين من شهر أكتوبر ١٧٩٨ أمر باقتحام الجامع الأزهر، فقد ضربوا بالمدافع والبنادق على البيوت والمنازل وتمدوا بالخصوص الجامع الأزهر وحرروا عليه المدافع والقبر ... وبعد هجمة من

الليل دخل الأفونج المدينة كالسيل وموروا في الأزقة والشوارع لا يوجد لهم ملاع ... ثم دخلوا إلى الجامع الأزهر وهم راكبون الخيول وبينهم المشاه كالوعول . وتفرقوا بصحنه ومقصورته ، ورابطوا الخييل بقباته ، وعالوا بالأروقة والمحارات وكسروا القناديل والهسارات وهشموا خزانين الطلبة والمجاوريين والكتيبة ، ونهبوا ما وجدوه من المئاع والأواني والقصاع والودائع والمخبات بالدواليب والخزانات ، ودشتوا الكتب والمصاحف ، وعلى الأرض طرحوها ، وسأرجلهم ونعاهم داسوها . وأحدثوا فيه وتفوطوا ، وبالوا وتحطروا ، وشربوا الشراب وكسروا أوانيه وألقواها بصحنه ونواحيه ، وكل من صادفوه به عروه ومن ثيابه أخرى جوهره<sup>١</sup> ( تاريخ الجبرتي ) .

واحتلال مصر يعني بالنسبة لفرنسا الحصول على قاعدة عسكرية تمكنها من السيطرة على ما جعلوه وأطلقوا عليه وصمة " العالم الثالث " ... أى إنه يمكنها من سهولة الوصول إلى الهند - التقاماً من السلطات البريطانية التي طردتها لوها من هناك ، وفتح مجال التبشير والتجارة والإستيلاء على موارد تلك المنطقة ، كما يمكنها من سهولة التوغل إلى أفريقيا لنفس السبب . وهو ما دعاها إلى احتلال المغرب والجزائر بعد ذلك وإن نافستها إيطاليا في احتلال ليبيا .

وعبارة " العالم الثالث " هذه هي الصيغة المذهبة أو المتنوية لعبارة " تبعية إستعمارية " فكيف نحصل ؟ ! كيف نحصل بمستعمرينا وقاتلينا وناهبينا ؟

حتى ما يطلقون عليه " الجانب التثويري للحملة " في حين أنه حتى ذلك الجانب ، بما فيه المطبعة التي جلبوها معهم ، كانت خدمة مصالحهم وطباعة منشوراتهم وطباعة الجرائد التي يتم من خلالها " نشر ثقافتهم وتغيير عادات وتقالييد المصريين " وهي عبارة وردت على لسان العديد منهم بدأً من نابليون

وفيما دينون وغيرهم؟ بل ما هو جان كلود فاتان Cl. Vatin يصف هذا الجانب الثقافي قائلاً : "أن الجائب الفنى والعلمى للحملة هو بثابة محاولة لتفطية هزيمة معركة أبي قير ونصر البريطانيين، ونسى موت كليبر واستسلام مينو، والعودة المهزومة للجيش资料 الفرنسى، ولإضفاء نوع من الوقار على الهزائم والجرائم بالاكتشافات العلمية والفنية " ١١

إن ما تقوم به فرنسا بهذه الاحتفالات المفروضة على الجنائين هي عملية تزييف كبير : تزييف للتاريخ، وإهانة لدم الشهداء، وضياع حق الوطن.

فيبدلاً من المساعدة في هذا التزييف، ليكن موقفنا أكثر أمانة وإحتراماً هموم وجلال الذاكرة ، وأن نجعل من تاريخ دخول الحملة مصر يوم حداد رسمي، لا تنكس فيه الأعلام فحسب، وإنما توظف خلاله وسائل الإعلام تنديداً بفظائعها وليس طمساً لمعالمها . وأن تقوم أقسام اللغة الفرنسية بكلية الجامعات المصرية إلى جانب كل ملم بهذه اللغة بدراسة وثائق هذه الحملة واستخلاص الحقائق الكامنة فيها .

وأن تقوم هيئة الآثار باسترجاع كل ما تم نهبه من آثار مصرية وأسلامية وقبطية ومحفوظات ووثائق نهبها رجال الحملة وكل من جاءوا قبلهم وبعدهم ...

إنقاوا الله في هذا الوطن السليب وشعبه الجريح ، وتاريخه المفترى عليه ...  
للفي عام ١٩٩٢ احتفل هنود أمريكا الجنوبية بذكرى مرور "خمسة قرون من المقاومة الهندية " في مواجهة أحفاد كريستوفر كولومبس ودفاعاً عن هويتهم الإنسانية وعن ثقافتهم ... فهل نحن ، أبناء حضارة هي مشعل الحضارات في العالم، والأمناء على رسالة التوحيد الذين استخلفهم الله سبحانه وتعالى لعمارة الأرض، قد انهار انتمائنا لوطتنا وديننا إلى هذا الحد ١٩.

إن ضرب مصر واحتلالها كان بمثابة الضربة القاضية التي أتت على الإمبراطورية العثمانية ، وهو الذي سمح لكل من الجلبر وفرنسا أن يقوما بسلخها كالشاة ، بعد الحرب العالمية الأولى ، وتقاسم أجزائها للسيطرة على منابع البترول وإكتمل الثالث الاستعماري بالضمام الولايات الأمريكية ...

لبى منطق تحفظ؟ وبأى ضمير ننسى دم الشهداء؟

## الحملة الصليبية الإستعمارية على مصر

وجانبها التنويرى ! ..

عندما ينهار الإنتماء الوطني لدى شخص أو جماعة ، فإن ذلك يدل دلالة واضحة على انهيار العقيدة والقيم الأخلاقية في نفوس هؤلاء الشرذمة المشوهة التي لا تعرف للوطن حقاً ولا لله عبادة ولا لأقوامها صلاحاً ولا هوبيتها إدراكاً ... ويتضح ذلك في أولئك النفر الداعين إلى الاحتفال بعدوان الفرنسيين الآثم في حملتهم الصليبية الإستعمارية على مصر وشعبها ودينهما وتقاليدها وعاداتها ...

يكاد لا يصدق العقل أن يقوم إنسان يسكنون وطننا وينتمون لأرضنا ويتكلمون بلساننا ويظهرون لنا عقيدتنا ، بل منهم من ولناتهم بعض أمرنا ، يدعون إلى الاحتفال بالعدوان الذي يمثل نقطة فارقة في تاريخ حضارتنا ، نقطة أدت إلى تبعية مدمومة مستمرة إلى يومنا هذا ، فرّخت وأنجبت وابتت هؤلاء المشوهين ثقافياً وحضارياً حتى يختلفون بمقتل أهلهم وإبادة علمائهم ، وهلاك أسس النهضة التي كانت تلوح في أفق الشرق ، وسرقة آثار وخطوطات ووثائق حضارتهم وتراثهم !

ومن اللافت للنظر والداعي إلى الدهشة ، أنه حتى الأمناء الذين اعتزضوا على هذه الاحتفالات ، راحوا يفصلون ويجزؤون الحملة ، ويعترضون على الجانب العسكري الدموي التغريبي منها ، ويرحبون بالجانب العلمي لها ، ذلك الجانب الذي يطلق عليه زوراً وبهتاناً "الجانب التنويرى" أو "التحديسي" ،

في حين أن الجانب العسكري والجانب العلمي وجهان لعملة واحدة ...  
وقبل الاسترسال في هذا الموضوع نبدأ ببعض الاستشهادات بأقلام من  
صنعوا وعاشوا وعشوا في هذه المجازر أو علقوا عليها :

"كان هدف جملة بونابرت على مصر تحويل مصر إلى مستعمرة لفرنسا  
تجني من ورائها كسباً. ولتحقيق هذا الهدف لم تكن اللجنة العلمية أقل أهمية  
من الجيش" (كروستوفر هيرولد : بونابرت في مصر).

"كانت المهمة الأساسية للمستشرين المرافقين للحملة الفرنسية القيام بحلقة  
الوصل بين الشعب والسلطات الفرنسية وترجمة بيانات مجلس القيادة إلى  
العربية كما كان عليهم القيام بالترجمة الفورية ... ولقد استفاد مستشروننا من  
وجودهم في مصر لتحسين معرفتهم باللغة العربية" (جان-ماري كاريه:  
"رحلة وأدباء فرنسيين في مصر").

"بعد رحيل الحملة ظلت فرنسا وفيه لتجهات ودورات لجنة العلوم  
والفنون والمعهد العلمي حيث قادت بها مصالحها السياسية والأقتصادية على  
أحسن وجه" (إدوارد دريو : "موجز تاريخ مصر").

ولا أدل على معنى الجانب "الشويري" من تلك الفقرة التي أوردها محمود  
محمد شاكر في كتابه من خطاب نابليون ، بعد رحيله عن مصر ، إلى خليفته  
كليبر : "اجتهد في جمع ٥٠٠ أو ٦٠٠ شخصاً من المالكين حتى متى لاحت  
السفن الفرنسية لقبض عليهم في القاهرة أو الأرياف وتسفرهم إلى فرنسا ،  
وإذا لم تجد عدداً كافياً من المالكين ، فاستعرض عنهم برهان من العرب ومشايخ  
البلديات ، فإذا ما وصل هؤلاء إلى فرنسا يبحجزون مدة سنة أو سنتين .  
يشاهدون في أخائصها عظمة الأمة (الفرنسية) ويعتادون على تقاليدنا ولغتنا ،

ولماً يعودون إلى مصر يكون لنا منهم حزب يضم إليه غيرهم " .

" كنت قد طلبت مراراً جوقة تمثيلية . وسأهتم اهتماماً خاصاً بارسالها لك . لأنها ضرورية للجيش ، وللبدء في تغيير تقاليد البلاد " ("رسالة في الطريق إلى ثقافتنا").

ومضمون الرسالة غنى عن الشرح والتعليق فالمطلوب هو الإفساد والإبعاد عن الهوية وتكونن حزب من الأتباع ، يعاونه على تغيير عادات وتقاليد البلاد . ذلك هو الدور" الثقافي " الذي تقوم به فرنسا الصليبية بعد أن فشلت في حلتها الدموية الفاشمة ... وهذا الدور القائم على الإفساد وإقتلاع الهوية هو الذي تم في البعثات التعليمية التي بدأها بعد ذلك منذ عهد محمد على عام ١٨٢٦ ، وما زالت المحاولات دائبة حتى يومنا هذا .

أما المطبعة التي يتغنى بها البعض فقد أحضرها نابليون معه ليطبع عليها جميع منشوراته التي كانت كلها قائمة على الفسق والخداع والتلاعب بالدين ، وأول كتاب طبع عليه فكان " تطبيقات في العربية الفصحى " لخدمة دارسى العربية من أفراد حملته وقد قام الجمع باصدار صحيفة أسبوعية هي " كوريه دى جييت " (بريد مصر) ، ودورية أدبية اقتصادية - سياسية ، تعدد لسان حال الجمع ، بعنوان " لاد يكاد إجيسيين " (العقد المصرى) وكانت فى حقيقة الأمر مركزاً لتجمیع البيانات والمعلومات لتصب في كتاب " وصف مصر " أو في غيره من المجالات ... إلى جانب طباعة الحوالات ، وكتاب قواعد باللهجة العامية وآخر عن " سقوط القسطنطينية " باللغة العربية .

ولا يختلف الهدف الذى دعا نابليون وفريق العلماء إلى الاهتمام بما أطلقوا عليه عمليات الإصلاح إلا حاجتهم الملحة إلى ذلك . وبعد انهزامهم فى معركة

أبي قير كان عليهم الاعتماد على أنفسهم في إعادة تكوين ما يحتاجونه من معدات لواصلة الاحتلال والتدمير ، في بدأت المشاريع ، ومنها بناء الترسانات ومصانع البارود والطواحين والأفران والمستشفيات والمدارس وشق الطرق بل واستزراع بعض الأراضي وتحسين وسائل الزراعة إلخ ... فهل كان ذلك كله حبًا في مصر وأهلها الذين كانوا يواصلون إبرادتهم أم لاستيفاء احتياجاتهم الملحقة لواصلة استعمارهم ؟

أما عن مجال الآثار ، فحدث ولا حرج !!

ولن نذكر سوى واحدة مما أورده فيوان ديتون الذي "اكتشف" عند رؤيته أحد المعابد أن المصريين القدماء كانوا يعرفون الكتابة وأنه كانت لديهم "كتب" ! وكم كانت دهشته عندما تأكد له بالبرهان القاطع إذ "ما هي إلا سويعات حتى أمتلكت الدليل بين يديه فقد حصلت على مخطوط في يد مومناء رائعة الجمال أحضروها لي" ("رحلة في مصر السفلية والعليا").

ويعلق جان ماري كاريه على هذه العبارة قائلاً : "إننا ندرك مدى انفعاله ، فحتى هذه اللحظة لم يكن الرحالة الفرنسيين قد جلبوا للمكتبة الملكية سوى مخطوطات قبطية وسريانية وعربية. لكنها كانت أول مرة منذ الفترة المسيحية أو القرون الوسطى البعيدة التي يتم فيها اكتشاف بردية" ("رحلة وأدباء فرنسيين في مصر") .

بل لقد كان ولهم بجمع المخطوطات وإدراكهم لأهميتها أن جان جوزيف مارسيل ، مسؤول مطبعة الحملة قد قام "بحركة بطيئة" لى نظر جان ماري كاريه الذي يورد في المرجع السابق الذكر أنه " أثناء ثورة القاهرة ، في أكتوبر ١٧٩٨ ، وبينما كانت مدافع دو مارستان تدك الجامع الأزهر ، مركز التمرد

الشعبي ، القس جان جوزيف مارسيل بنفسه وسط النيران لينتزع منها مخطوطات قرآنية نادرة " - ولا شك في أنه لم ينقلها حجاً في الإسلام وإنما تتضم إلى بقية المخطوطات بالمكتبة الملكية الفرنسية ومكتباتها الأخرى ...

ويneathي جان ماري كارييه هذه الفقرة بالعبارة التالية : " والمعلوم طبعاً أن حجر رشيد وتابوت نكتابو ، إلى جانب العديد من قطع الآثار الأخرى ، قد صادرتها سلطات الأعداء وأخذتها إلى المتحف البريطاني " .<sup>11</sup>

ونطالع في نفس المرجع - وهو من إصدارات المعهد العلمي الفرنسي بالقاهرة ، أي أنها لا تتجه عليهم بهذه المعلومات - أنه بعد استسلام مينو عام ١٨٠ ، " اضطر علماء الحملة إلى استخدام كافة الوسائل الدبلوماسية الماهرة الحيوية ليأخذوا معهم إلى فرنسا ، رغم حظر المجلب ، كل عيناتهم من البيانات الجافة ، ومجاميعهم من المعادن والحيوانات ، وكتاباتهم المليئة بالخرائط والرسومات ، وجزءاً من الآثار التي كانوا قد اكتشفوها " .

بل لقد كان بين أعضاء هذه الحملة " العلمية " مسؤولاً عن التقاء قطع الآثار وصيانتها وتغليفها لشحنها إلى باريس ... . وليس المسألة بحاجة إلى دليل اضافي أو آية وثائق أخرى ، فالواقع وحده بكل ما تضمه متحفthem من آثار مصرية بمختلف عصورها يشهد على سرقائهم المخزية .

وإذا ما خصينا أهم النقاط الواردة في المقططفات السابقة ، لوجدنا أن مهمة "الجانب العلمي" في تحريل مصر إلى مستعمرة فرنسية - وهو من الأهداف الرئيسية للحملة باعتراف من اقتربوها - تنقسم إجمالاً إلى قسمين : متطلباتهم الشخصية من استطلاع أو تجسس وإدارة شئونهم السياسية والاقتصادية ، وتكوين فريق من العملاء والأتباع ، وسرقة الآثار والمخطوطات والنفائس ،

والقسم الآخر ، وأن كان لصالحهم أساساً أيضاً ، وإنما يقع أثره على المجتمع مباشرة ، وهو : الانقلاب من الهوية المصرية الإسلامية وتغيير عاداتها وتقاليدها حتى عن طريق الفنون والمسرح وخلع حجاب المرأة بزعم أنه من باب الأمان ، كما قال نابليون ١ ولنشر الفساد وبيوت الدعارة وإباحة بيع الخمر وما إلى ذلك ... . ويكفي أن نقرأ ما كتبه بيير لوتي Pierre Loti حول التغيير الذي طرأ على البلاد من بعد الحملة المشئومة على مصر ، إذ راح ينذر موت القاهرة "التي تحولت إلى سوق دولية حيث أتت إليها الحضارة الفرنسية بالاختصارات والقمار والبيوت المشبوهة وفتيات الليل ... وأن تغريب مصر أو فرض الحضارة الغربية عليها يطفيء طابعها ويكتسم تألقها ويقلل من قوتها إيهامها" ("موت فيلية") .

فإذا كانت الحملة الصليبية الاستعمارية النمورية على مصر قد فشلت بكل مجاذرها في إنقلاع الإسلام ، فإن الحملة "التبريرية" التي سبقتها وواكبتها واستمرت بعدها لتربيتنا في تبعية ملعونة حتى يومنا هذا ، تعتمد على التسلل البطيء في تغيير العادات والتقاليد والقيم والمقاهيم ، وكلها عوامل تزداد على المدى الطويل إلى الراخن والابعد عن الإيمان بالله وعن الالتزام بتعاليمه عز وجل ...

اليس من الأكرم لنا وأنقى أن نتمسك بديننا وعقيدتنا وتراثنا وتقاليدهنا الإنسانية ، ونجعل من ذلك العام المزعج فيه إقامة احتفالات مهينة مخربة ، عام يقظة لضمائرنا ، تكرس فيه أجهزة الإعلام والمؤسسات الفكرية والثقافية والجامعية للتعریف بحقيقة هذه الحملة الصليبية الاستعمارية ، لكي لا نهدى دم شهدائنا ، وأن نطالب بإعادة ما سلبوه ونهبوا من تراثنا ، لكي لا نفرط في كياننا وفي حضارتنا أكثر مما فرطنا ، وأن نطالب بالتعريفات عن نفقات هذه

الحملة الضاربة التي أعلن نابليون أن تتم على نفقات الشعب الذي غزاه ، إذ قال "أن على الفلاح أن يتحمل العبء كله " بل سترى عما قليل ، في "وثائق ما قبل الحملة" كيف أن فرض الضرائب على الشعب المصري لتفطية نفقات الحملة كان جزءاً من الخطة ١

اتقوا الله في الوطن ، ودم الشهداء ، والتاريخ الذي يتم تحريفه ١ .



## مجازر الحملة !!!

مع اقتراب نهاية القرن العشرين ، وبعد حوالي خمسة عقود من ممارسة الغرب للإستعمار، وإنكشف كل ما يواكب من إعداد وإجراءات ومارسات ، وبعد أن كتب العديد من أمناء نفس ذلك الغرب لكشف الإستعمار ومراحله وتقنيات السحابة ، بل تناولوا ما يتبعه أو ما يفرضونه من أنظمة عسكرية يواصل المستعمر نفوذه من خلالها ، وكل ما يفرضه على البلدان التي تم إستعمارها من عمليات تغريب وطمس هويتها وثقافتها وتراثها ودينها ...<sup>(1)</sup> وإنكشف تكرار هذه المنظومة حتى مل التكرار نفسه ، لم يعد يتحقق لأى مخلوق ، أيًا كان إنعامه أو اتجاهه ، أن يصف الحملة الفرنسية على مصر بغير حقيقتها وبغير ما وصفها به من صنعواها وعاشروها : فقد كانت حملة صليبية إستعمارية بكل المقاييس وبكل أبعاد هذه العبارة ...

كما أن هناك أطراً عامة لا يجب إغفالها عند تناول هذه الحملة : الإطار الديني ، والإطار السياسي ، والإطار الاقتصادي ، والإطار الحضاري ، إلى جانب الآليات العامة من إعداد وأسلوب ومارسات .

إن الخلفية الدينية البعيدة المدى تكشف عن العداء الشائر في الغرب المسيحي الذي لم يكف عن محاربة الإسلام منذ بداية انتشاره حتى يومنا هذا . فمنذ الحرب الصليبية الأولى حتى مطالبة البابا يوحنا بولس الثاني بتنصير العالم قبل عشية الألفية الثالثة ، والمطلب واحد لم يتغير ... أما من الناحية الدينية

---

(1) راجع كتاب سرج لاتوش عن "تغريب العالم" وقد ترجم إلى العربية .

الواكبه للحملة الفرنسية على مصر ، ففي عام ١٤٩٢ كان الغرب المسيحي قد أنتهى من إنهاء دولة الفتح الإسلامي في الأندلس وبسدا يدبر الأمر لوقف إمتداده من الطرف الآخر المثل في الإمبراطورية العثمانية . وكانت مصر تحمل الصدارة فيها بحكم موقعها وماضيها الحضاري وبحكم الإعداد لهبة إسلامية جديدة بقيادة الأزهر وعلمائه .

واسم الإطار السياسي العام بالصراع بين القوى الاستعمارية لتقاسم النصف الجنوبي من العالم والاستحواذ على موارده الطبيعية ... أما في الفترة المواكبة للحملة فكانت الجلسا البروتستانتية قد نجحت في إقلاع التفود الفرنسي من الهند . ولم تكن فرنسا الكاثوليكية لقبل بهذه الهزيمة المزدوجة وتبث عن أقرب الطرق للوصول إلى الهند وجنوب شرق آسيا .

أما الإطار الاقتصادي فهو مرتبط بالإطارين السابقين . فهذا النصف الجنوبي الذي جعلوه مختلفاً ووصموه بعبارة "العالم الثالث" من جراء استغلالهم له ، يحتوي على أهم وأثمن الموارد الطبيعية من بترول وبيوراليوم ومعادن نفيسة ومحاصيل ...

ولا يقل الإطار الحضاري أهمية ، في بينما كان الغرب يقطن في غياب الظلمات والتعتيم ، كانت الحضارة الإسلامية في أوج ذروتها وتحمل في خلفياتها أصوات الحضارات السابقة . وراح الغرب ينهل من علماء المسلمين وعلومهم دون أن يغفل طمس معالم هذا الفيض الإسلامي ، فطمس حتى معالم الأسماء ليصبح ابن رشد : أفيريسيس ، وابن سينا : أفيسيين ، وابن باجه : أفيساس ، والفارابي : فرابيوس ... حتى اسم سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام طمسه إلى : " ماوريه "، وهم أول من يعلم أن الأسماء لا تترجم ولا تحرف وإنما تكتب كما هي .

وإذا ما نظرنا إلى منهج الحملة الفرنسية على مصر لوجذناها ترسم بكل مكونات المنظومة الاستعمارية السابقة لها أو التالية عليها ، مع ثفاوت في المسوئي الحضاري للآليات ... فالإعداد والأسلوب والمارسات والتغريب تكرارية واحدة . فالإعداد تضمن مختلف أنواع التجسس بالرحلة والمستشرقين والمبشرين والسياسيين . والأسلوب كان قائماً على العش والخداع من أول بيان أذاعة نابليون ، إلى جانب استغلال بعض الأقليات - من أي ملة - تقبل التعاون معه . والمارسات تضمنت الإبادة بقدر الامكان ، والسلب والنهب والتدمر والحرق والتزويع والاغتصاب . أما التغريب فقام على تغيير العادات والتقاليد وإباحة بيع الخمور وإفساء الدعارة والقمار . بدل ولم يختلف عنصر النفقات ، إذا اهتم نابليون ومن سبقوه في التخطيط أن تكون نفقات الحملة على حساب الشعب المصري وقوته بل من دمائه وحياته ...

ولا يسع المجال هنا لتناول كل الوثائق<sup>(١)</sup> التي تكشف وتدين هذه الحملة الصليبية الاستعمارية، وكلها بأقلام من قاموا بتنفيذ مجازرها من أكبر رأس لها حتى أقل جنودها شأناً . وسنكتفي ببعض الاستشهادات ، لعلها تجعل تلك الفتنة التي لا تعرف للوطن حقاً ولا الله عبادة ولا لأقوامها صلاحاً ولا هويتها إدراكاً أن تخجل وتكف عن المطالبة بالأحتفال بالعدوان الذي يمثل إنهايار حضارتنا ونقطة تحول أدت إلى تبعية مدمومة ما زالت مستمرة حتى يومنا هذا... تبعية فرتخت وأنجبت هؤلاء المشوهين ثقافياً وحضارياً حتى يختلفوا بمقتل أهلهم وإبادة علمائهم وهلاك أسس النهضة التي كانت في أفق الشرق ...

---

(١) قام إدوار جولي بجمع هذه المراجع الخاصة بالحملة الفرنسية على مصر في بليوغرافيا طبعت في "مجلة معهد نابليون" عام ١٩٧٨ .

## الاستشراق :

لم يكن فولنـيه مواكـباً للحملـة وإنـما سبـقـها إلـى مصر وسورـيا فـي أعـوـام ١٧٨٤ و ١٧٨٥ و ١٧٨٣ و نـشر رـحلـاته عـام ١٧٨٧ . وقد سـافـر إلـى الشـرق لـيرـى ولـيدـرس عنـ قـربـ كـيفـيـة هـدم الـأـمـبـاطـورـيـة التـرـكـيـة أو كـيفـيـة اـضـعـافـ السـلـطـة العـشـمـانـيـة آنـذاـك . وقد كـتـبـ فـولـنـيه عنـ مصر وحـكـومـتها ونـظـامـهـا وحـماـيـتها فـائـلاً : " منـ المـلـاحـظـ أـنـهـ فـي مـصـرـ باـسـرـهـا وـعـلـى كـلـ حـدـودـهـا لـا تـوـجـدـ أـيـهـ حـصـونـ وـلـاـ مـعـاـقـلـ وـلـاـ سـلاـحـ مـدـفـعـيـةـ وـلـاـ سـلاـحـ مـهـنـدـسـيـنـ وـأـنـ كـلـ سـلاـحـ الـبـحـرـيـةـ لـاـ يـتـضـمـنـ سـوـىـ الشـمـالـيـةـ وـعـشـرـينـ قـطـعـةـ القـابـةـ فـيـ السـوـيـسـ وـالـتـىـ تمـ تـسـلـيـحـ كـلـ مـنـهـا بـأـرـبـعـةـ مـدـافـعـ مـنـجـيـقـ صـدـاءـ ،ـ يـقـومـ عـلـيـهـاـ بـحـارـةـ لـاـ يـعـرـفـونـ الـبـوـصـلـةـ " (رـحلـةـ إـلـىـ سـورـياـ وـمـصـرـ-ـالـجـلـدـ الـأـوـلـ) .

ويـقولـ جـانـ مـارـىـ كـارـيهـ : " لـقـدـ اـرـتـسـمـتـ عـمـلـيـةـ الـاـسـتـشـرـاقـ بـعـنـىـ الـكـلـمـةـ وـيـوضـوـحـ فـيـ مـصـرـ مـنـذـ بـدـاـيـةـ الـقـرـنـ السـابـعـ عـشـرـ بـسـبـبـ الـعـلـاقـاتـ التـجـارـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ وـبعـثـاتـ الـمـبـشـرـينـ ...ـ وـمـنـ أـهـمـ كـتـابـاتـ هـؤـلـاءـ الـمـبـشـرـينـ الـأـبـ كـوـبـانـ وـكـتابـهـ الـعنـونـ " درـعـ أـورـسـاـ أـوـ الـحـربـ الـقـدـسـةـ " عـامـ ١٦٨٦ـ ،ـ الـلـدـىـ يـوجـهـ طـوـالـهـ الدـعـوـةـ لـكـافـةـ الـمـسـيـحـيـنـ ضـدـ الـكـفـرـةـ الـمـسـلـمـيـنـ وـيـحـثـ كـافـةـ مـلـوـكـ الـكـاثـولـيـكـ لـاـشـعـالـ حـربـ صـلـيـيـةـ جـديـلـةـ ضـدـ الـأـسـرـاكـ .ـ وـقـامـ الـأـبـ كـوـبـانـ بـالـإـشـارـةـ إـلـىـ نـقـاطـ الـضـعـفـ فـيـ الـبـلـادـ وـعـدـ مـقـدـرـةـ الـمـصـرـيـنـ عـلـىـ الدـفـاعـ عـنـهـ " (رـحلـةـ وـكـتابـ فـرـنـسـيـنـ فـيـ مـصـرـ) .

وـكـانـ الـوـجـودـ الـفـرـنـسـيـ قدـ بدـأـ يـخـبـواـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـقـرـنـ الثـامـنـ عـشـرـ ،ـ وـوـفقـاـ لـتـفـرـيـرـ الـأـبـ دـىـ بـيـتوـ " لـمـ يـعـدـ بـالـقـاهـرـةـ مـنـ الـفـرـنـسـيـنـ عـامـ ١٧٧٧ـ سـوـىـ عـشـرـ شـخـصـاـ رـسـمـيـاـ بـلـ وـلـمـ يـكـنـ هـنـاكـ مـنـذـ عـامـيـنـ أـىـ قـنـصلـ بـهـاـ " (رـحلـةـ مـنـ إـيـطـالـيـاـ إـلـىـ

مصر وجبل لبنان وفلسطين والأراضي المقدسة " طبع عام ١٧٨٧). الأمر الذى دفع فرنسا إلى تعيين مستشرق فى وظيفة قنصل عام لها بالإسكندرية عام ١٧٩٣ ، هو شارل ماجللون . ويقول عنه جان مارى كاريه : " إنه من المستشرقين الصالحين ويمثل طبيعة أولئك المراقبين الجسورين ... وقد سافر في مطلع عام ١٧٩٧ لتقديم تقريره للحكومة حاثاً إياها على التدخل العسكري في مصر " .

وقد قام جياردو بنشر هذا التقرير في مجلته المعروفة "ريفو ديجييت" (مجلة مصر) عدد سبتمبر ١٨٩٦ . كما كتب عنه ج. جيمار في مجلة "تاريخ المستعمرات" تحت عنوان : "مستشرقو جيش الشرق" في العدد رقم ١٩٢٨ عام ١٩٢٨ .

" ومن أهم رجال السلك الدبلوماسي الفرنسي آنذاك السيد لومير ، قنصل فرنسا في طرابلس والذى كان أول من أقترح على حكومته بضرورة إرسال بعثة أثرية إلى مصر لكترة ما بها من خيرات ومحظوظات وأثار يمكن نقلها إلى فرنسا ... وتم تنفيذ هذا الإقتراح بإرسال حملة نابليون " (جان مارى كاريه ، المرجع السابق).

الاستعمار :

وعبارة "استعمار مصر" ليست جزافية وإنما هي عبارة قالها نابليون ومختلف المشتركين معه : " سأستعمr مصر سأستعمr مصر وأستورد الفناين والعمال من جميع الأنواع والنساء والممثلين ... إن ست سنوات تكفيسي للنهاب إلى الهند لورسارت الأمور سيراً طيباً " ١ (في حديثه عن أيام الحملة في مذكراته من معقل سانت هيلانة) .

أما في المقارنة التي أجراها بين حملته والحملة الصلبية التاسعة فقال عنها : "إن لويس التاسع أفق ثانية أشهر في الصلاة ، وكأن أجدى أن يتفقها في الزحف والقتال واحتلال البلاد" ١١.

بينما كتب مونج ، أحد أعضاء الحملة ومنظم المجتمع العلمي، إلى زوجته : "لو استوطن مصر ٢٠,٠٠٠ أسرة فرنسية ليشتغل أفرادها بالمشروعات التجارية والمؤسسات الصناعية ... إن لغدا هذا البلد أجمل مستعمراتنا وأمعها وأفضلها موقعاً". أما الجنرال ريسو فيكتب في "التاريخ العلمي والحضري للحملة الفرنسية" قائلاً : "لقد كنا نرابط في مصر وتحتلهااحتلالاً عسكرياً، وعلى الرغم مما بذلناه من الجهد ليقبلنا الشعب كما يتقبل محرريه ، فقد بقيت سلطتنا قائمة على القوة لا على الاقناع ... وكانت سياستنا قائمة على إكراه الشعب على الإذعان لنا بالحزم مرة وبالقوة مرة ، وقمع كل ثورة ، ومكافأة كل من يخدم السلطة الفرنسية " ....

### مجازر وإبادة :

إلى الذين يت Sheldon بالمهمة الحضارية والرسالة التحريرية للحملة نقدم بعض المقططفات التالية وهي بأقلام متعددة من ارتكبوا جرائمها : " حين دحر المدافعون على جميع الجوانب ، واحتلوا بهم ورسوهم فصلوا الجماع ، ذبح الرجال والنساء والكبار والصغار ، وحتى الأطفال عن بكرة أيهم . وبعد نحو أربع ساعات هدأت سورة جنودنا في النهاية " ( الجنرال بواليه في خطاب إلى والديه ) .

" ظننا أن المدينة استسلمت ، وأشد ما أدهشنا أن ينهال علينا رصاص البنادق ونحن نحر أمام أحد المساجد ... فأمرنا قائد اتفق وجوده هناك أن نقتسم بباب المسجد ولا يبقى على أحد فيه . وهكذا هلك الرجال والنساء والأطفال بحد السنكي " ( الطابط ميلية ) .

" هناك قرية رفضت إمدادنا بالبضائع التي طلبناها فضرب أهلها بحد السيف وأحرقت بالنار وذبح وأحرق ٩٠٠ رجل وامرأة و طفل ليكونوا عبرة لشعب

همجي لصف متواحش " . (الجندي فرانسا إلى أهله) .

"وصلنا قرية" نكله " وكانت فرقنا بون وفيما تعمدان فيها النهب والسلب وأحدثت صيحات الرجال وولولة النساء ضجيجاً رهيباً " ( مذكرة الكولونييل لا جونكير ) .

"كان الجنود يعملون على إتماد الشورة بإطلاق الرصاص على الفلاحين ، وفرضت الغرامات على البلاط ولكن الشورة كانت كعنة ذات مائة رأس ، كلما أخذها السيف والنار من ناحية ظهرت في ناحية أخرى أقوى وأشد مما كانت " ( الجنرال ريبو "التاريخ العلمي وال الحرب للحملة الفرنسية على مصر") .

"أصبحت قريةبني عدى أكواها من الخراب ، وتكدس القتلى في شوارعها ، ولم تقع مجررة أشد هولاً مما حل ببني عدى . وقدر الجنرال دافو عدد القتلى من الأهالي بالآف قتيل ، ويقدرهم ديزيه في تقريره إلى نابليون بنحو ثلاثة آلاف " ( مذكرة الجنرال برنييه ، رئيس أركان حرب الحملة الفرنسية ) .

"لقد قمت هذا اليوم بجولة لمعاقبة قرية قتلت بعض الفرنسيين ، فأحرقت القرية وقتلت تسعة من الأهالي ، وسيعتبرون بهذا الدروس كما يعتبر به أهالي وادي النيل " ( الجنرال مينو إلى الجنرال كلير ) .

[ والطريف أن مينو هذا هو الذي أدعى الإسلام وتزوج بمسلمة وما أن عاد إلى فرنسا حتى قام بتنصير أبناءه وعاد إلى ملته ] .

"لقد أحرقوا مساكنهم بالنار وقتلوا كل من وجدهم من الشيوخ والنساء والأطفال بحد السيف وفي اليوم التالي كانت دمنهور ركاماً من الأحجار السوداء اختلطت بها أشلاء الجثث ودماء القتلى " ( ريبو ، المراجع السالف الذكر ) .

" كانت مدينة دمنهور وأهلها هدفاً لانتقام الجنود ، فقد قتلوا من الأهالي نحو ٢٠٠ أو ٣٠٠ وبعد ذلك أمرت بتسليم المدينة لفظائع النهب وسفك الدماء . والآن لم يعد للمنهور وجود ، وقد قتل من أهلها نحو ١٢٠٠ أو ١٥٠٠ ماتوا قتلاً أو حرقاً " (الجنرال لأنوس في خطاب إلى الجنرال دوجا) .

" في كل ليلة نقطع نحو ثلاثة رأساً أكثرها لزعماء الثورة . وفي اعتقادى أن هذا درساً نافعاً " (من مراسلات نابليون إلى رينيه) .

" سبق المسجونون إلى القلعة وكانت أتولى في مساء كل يوم كتابة الأوامر القاضية بإعدام مائتي عشر سجيناً كل ليلة ، وكانت جثث القتلى توضع في زكائب وتفرق في النيل . واستمر ذلك ليالى عديدة، ومنهم كثير من النساء من نفذ فيهن أحكام الإعدام الليلية " ( مذكريات بورين سكرتير نابليون الخاص) .

" خف دافر إلى المكان وفي أول مايو قتل ٢٠٠٠ من الفلاحين المسلمين في بني سويف ، وكانت خسائر الفرنسيين ثمانية رجال ، وهو عمل مجيد بلا ريب " (لاجو نكير " أحد قادة الحملة) .

وفي دفاتر الميجور ديبروا البيان التالي عن مجزرة يافا في مارس ١٧٩٩ :

- في ٧ مارس مات أثناء الهجوم أكثر من ٢٠٠ تركي

- في ٨ مارس رمي بالرصاص ٨٠٠ تركي

- وفي ٩ مارس رمي بالرصاص ٦٠٠ تركي

- وفي ١٠ مارس رمي بالرصاص ١٠٤٠ تركي

- الجملة ٤٤٤١ تركي

اللهُمَّ لَا تُعَلِّقْ عَلَى الْإِسْتَخْفَافِ حَتَّىٰ فِي تَدْوِينِ مَحَازِرِهِمْ - وَأَنْ كُنَا نَوْدُ  
تُوضِّحُ أَنَّ عِبَارَةً "تُرْكِي" كَانَتْ سَائِدَةً فِي الْلُّغَةِ الْفَرْنَسِيَّةِ إِشَارَةً إِلَىِ الْمُسْلِمِ أَيْمًا  
كَانَ بِلَدَهُ ! الْأَمْرُ الَّذِي يُكَشَّفُ إِلَىِ أَيِّ مَدْىٍ كَانَ رَهْبَتْهُمْ مِنَ الْإِسْلَامِ فَتُرْكِيَا  
هِيِ الشَّيْءُ كَانَتْ تَحْتَلِ السِّيَادَةَ فِي أُورَبَا .

وكتب المواطن بيروس إلى أممته عن مجررة يافا قائلاً:

" إن قيام الجنود الخانقين، بعد اقتحام المدينة والاستيلاء عليها عنوة بأعمال السلب والنهب والتقطيل كييفما الفق ، أمر تقتضيه قوانين الحرب ، والإنسانية تسدل قناعاً على هذه الفظائع . ولكن صدور الأمر بعد إلقاء ضاء يومين أو ثلاثة على الهجوم ، وبعد أن تهداً سورة الغضب ، في وحشية هادئة تقتل ٣٠٠٠ رجل استسلموا لنا بسلامة نية ! تلك جريمة بشعة ستتجهها الأجيال القادمة ما في ذلك ريب ... إن نحو ٣٠٠٠ رجل القوا سلاحهم ، فسيقوا على الفور إلى معسكرنا ... وفي صباح اليوم التالي سيقوا إلى الشاطئ وبدأت كثيستان في رميهم بالرصاص . وكان أملهم الوحيد في النجاة هو أن يلقوا بأنفسهم في البحر، ولم يرددوا ... ولم تمضى لحظة حتى اصطفع ماء البحر بدمائهم والنشرت جثثهم على سطحه ... ورجونا صادقين لا تكرر هذه الجريمة ، وأن يعفى الأسرى الباقيون من القتل ... ولكن سرعان ما خاب رجاؤنا حين اقتيد ١٢٠٠ مدني مسلم في اليوم التالي ليعدموا ، وكانوا قد تم تجويعهم لمدة يومين أمام خيمة الجنرال بونابرت . وصدرت التعليمات للجنود بـلا يسرروا في الدخيرة فلبت بهم الوحشية أن أعملوا فيهم الطعن بالسنقى ... وقد وجدنا بين الضحايا أطفالاً كثيرين تشبعوا وهم يموتون بأيديهم . وسيعلم هذا المثال أعداءنا أنهم لا يستطيعون الركون إلى صدقية الفرنسيين ، وسيقع دم هزلاء

الآلاف الثلاثة الضحايا على رؤوسنا إن عاجلاً أو آجلاً "... (وارد في كتاب لاجونكير: "نابليون بونابرت").

وعن السلب والنهب غير ما تقدم نورد :

" ومن المؤن التي استولى عليها الفرنسيون في يافا ٤٠٠,٠٠٠ جريرة من البسكويت و ٢٠٠,٠٠٠ قنطار من الأرز ، وقد نهب الجنود أكثر من هذا كثيراً قبل أن يتمكن القويسير الاستيلاء عليه. ولكن الأسرى وجب ضربيهم بالنار لأنه لم يمكن توفير الطعام لهم " (لاجونكير) .

" وصلنا يوم ٢٦ سيدور (٤ يوليو) إلى قرية النجيلة بينما كان جنود الجنرالين بون وفيال ينهبونها وكان صياح الأهالي وبكاء النساء وتحبيهم يضم الآذان " (من يوميات الجنرال لوچيه) .

" صادرنا بعض الماشي التي وجدناها في طريقنا وبينما كانوا يقيدونها كان الجنود ينهبون هذه القرية ويخربونها . إن فرقتنا لم تكن تعمل سوى إثمام خراب القرى التي كان يمر بها الجيش لأن الفرق التي تقدمنا لم تترك فيها إلا ما لا يمكن حله أو تخريه ، وفي بعض الأحيان كنا نرى النار مشتعلة في الغيطان قبل حضورنا بحيث لم نكن نعرف كيف نحصل على ما يلزم من الشبن والشعر لخيولنا " (من يوميات الكابتن سافاري) .

"أن الجنرال لتورك جمع الخيول والأموال من جميع القرى المجاورة لدمتهور وأنه أرسل إلى الإسكندرية بستين جلاً محملة غالباً مما صادره من البلاد" (خطاب الجنرال مورا إلى نابليون في ٤ ديسمبر ١٧٩٨) .

## أما عن الإسلام :

"الإسلام دين تعنيه يصاحبه الاستبداد أو الفوضى ... الإسلام دين مشئوم حيث أن المبادئ الفاسدة إضافة إلى العقيدة فإنها تحصر الإنسان بين البطولة أو الفسق ... إن عبارة "الإسلام والعرب" تمثل أسوأ خليط يمكن تصوّره لأن دين محمد عبارة عن بضعة وصفات لا يمكنها أن تكفي أمّا الجهل الرهيب للعرب ... وعلى الرغم من تمجيلهم الأعمى للقرآن وطاعتّهم المطلقة لكل ما قاله نبيهم ، ورغم اللعنة التي تلاحق كل من يتعدّ عن ذلك ، فهم لم يفلحوا في الابتعاد عن المطرقة ولا عن سحر الوثنية " .

تلك هي بعض العبارات الواردة في كتاب فيفان ديفون "رحلة في مصر السفل والعليا" وكان من رسامي الحملة ويعكس عباراته عن الإسلام ما رضي عنه العرب من أكاذيب مستشرقة وفرياتهم وإشعال نار العداء والكراهية حتى مواطنיהם على مواصلة الحرث والصلبية . ولم يتورع جلادوا هذه الحملة الذين زعموا أن مجنيهم حماية وتحرير المصريين ، وقد رأينا شدّرات من "حياتهم" للمصريين ، لم يتورع هؤلاء الجنادون عن قتل المشايخ ، ليس إنقاًماً وترويعاً فحسب ، وإنما "لoward النهضة الإسلامية" التي كانت في طريقها إلى النور - على حد قول محمود شاكر ( "رسالة في الطريق إلى ثقافتنا" ) "إذ كان يقتل في القاهرة وحدها كل يوم حسنة أو سته ، ويأمر أن يطاف برؤوسهم في شوارع القاهرة ، ويقول : "هذه هي الطريقة الوحيدة لاخضاع هؤلاء الناس ، وعليكم أن توجهوا عنائكم لنجريد البلاد قاطبة من السلاح" وقد أورد الرافعى في كتاب "تاريخ الحركة القومية" تفاصيل هذه المأساة الدامية . وقد رأينا كيف اقتحموا الجامع الأزهر وكيف هدموا المساجدوها

هم يقطعون رؤوس المشايخ والعلماء ... وكانت هذه هي أول مرة في التاريخ  
يُعد فيها مشايخ الأزهر وعلماؤه كالمجرمين ...

بدأ ضرب الأزهر بالقنابل حوالي الظهر واستمر إلى المساء ، وأصدر بونابرت  
أمره إلى الجنرال بون بان "يبيد كل من في الجامع" ، بل كانت نيته متوجهة إلى هدم  
الجامع الأزهر إذ أصدر الجنرال برتبته ، رئيس أركان الحرب ، تعليماته ، وهي  
صادرة إلى الجنرال بون بأمر القائد العام بتاريخ ٢٣ أكتوبر بان "يهدم الجامع  
الأكبر ليلاً إذا أمكن وترفع الحواجز والأبواب التي كانت تسد الشوارع" .

"وفي نفس ذلك اليوم أصدر نابليون القرار التالي إلى الجنرال برتبته :  
"نفضل أيها المواطن القائد بان تأمر قومندان القاهرة بقطع رؤوس جميع  
المسجونين الذين أمسكوا وبيدهم سلاح. فليؤخذوا إلى شاطئ النيل بعد  
هبوط الظلام ولتلق جثثهم المقطوعة الرؤوس في النهر" .

"وفضلاً عن هؤلاء المسجونين أعلم في القلعة ثمانون عضواً من "ديوان الدفاع"  
الذي تزعم الثورة ، وهكذا نجد جهراً بالغفو عن الأبراء وإعدام للمعارضين في الخفاء  
وتحت جنح الظلام" (كريستوفر هيرولد : "بونابرت في مصر") .

"وتم قطع رؤوس ستة من المشايخ الذين اتهموا بقيادة الثورة ... بل قاموا  
 بإعدام شيخ طائفة العميان بتهمة القيام بعمل مسلح ضد المدفعية الفرنسية" .

و "منذ الحملة الفرنسية على مصر لم يعد لفرنسا أى وجود عسكري إلا  
أنها قد استطاعت من خلال لجنة العلوم والفنون والجمع العلمي أن تبدل  
قصارى جهدها لإدارة أممها السياسية والاقتصادية في مصر على أكمل  
وجه" (جاك بالفييل : "الحملة الفرنسية على مصر") ومن الواضح أن هذا

النص يرجع إلى ما قبل عام ١٩٥٦ والعدوان الثالث على مصر .

" كانت المهمة الأساسية للمستشرقين المرافقين للحملة الفرنسية القيام بحلقة الوصل بين الشعب والسلطات الفرنسية وترجمة بيانات مجلس القيادة إلى العربية كما كان عليهم القيام بالترجمة الفورية " ... ( جان ماري كاريه : " رحالة وأدباء فرنسيون في مصر " ) .

وعن "أفضال" هذه الحملة في مجال التحديث والتغوير يقول جاك بانفيل : " إن تحدث مصر أصبح الهدف المعلن ، وكان عليه أن يحكم مصر باسلوب "الحماية" بمساهمة السلطات التقليدية والمدنية ، وذلك بمواصلة أسلوب لم يتغير : الحرب ضد المالك ، الارتباط بالأقباط واستخدامهم كعملاء إداريين وجامعين للضرائب ، وعدم المساس بالسلطة الأساسية للباب العالي ، والتوجه إلى العرب بشيء من التمجيل " .

ذلك هو الدور الفعلى للحملة ونشاطاتها الثقافية والعلمية التي لم يتم القيام بها أصلًا إلا خدمة المصالح الاستعمارية الصليبية الفرنسية .

ولقد غادر نابليون الشرق مهزوماً ، فلم يتمكن من الاستيلاء على عكا وترك البحر الأبيض المتوسط في أيدي الانجليز بعد تحطيم البحرية الفرنسية في أبي قير ، كما لم تتمكن جيوشه من القضاء لا على المالك ولا على المقاومة المصرية وفر هارباً كاللصوص في جنح الليل ... ففي ٢٣ أغسطس ١٧٧٩ آخر نابليون من مصر بعد أن أمضى بها أربعة عشر شهراً من المجازر والتدمر ، في محاولة غاشمة لاقتلاع الإسلام وطمسم معاليه ... وفي التاسع من أكتوبر وصل إلى مدينة فريجوس على الحدود الإيطالية الفرنسية ، إلى تلك المدينة التي انبع منها قبل ثمانية قرون الملك لويس التاسع في حملة مماثلة ... تلك الحملة

الصلبية التي قادها عام ١٢٤٩ بزعم تحرير فلسطين من سلطان مصر ، لكنه انهزم في المنصورة عام ١٢٥٠ وسجن بها ...

وكان نابليون يدّهابه إلى تلك البلدة التي ليست بجبناء ، وإنما تقع على الحدود الإيطالية بين مدینتی نیس و طولون ، قد راح ليقدم تقريره عن الحملة الصلبية التي قادها ، وليستودع شعلتها ، التي ما زالت متقدة ، لمن يواصلون حروبها من بعده ... وكان قد قادها بنفس الزعم : تحرير مصر من نير الأتراك !! فهل بعد كل ما تقدم ، وهي جد قطرات ضئيلة من بحر جن ، يفكر البعض في الاحتفال بحملة لم تكن إلا عدواً على الحضارة الإسلامية وعلى شعوبها ؟ عدواً أخسيساً استخدمت فيه كافة أساليب الفش والخداع والجبن الرخيص في قتل الأبرياء ليلاً .<sup>١٩</sup>

فيبدأ من الاحتفال بهذه الحملة الصلبية الاستعمارية على مصر ، الأمر الذي يعد خيانة بكل المقاييس ، خيانة للوطن ولدم الشهداء للتاريخ ... وبخلاف من تزييف التاريخ وتحريفه ، بل وبخلاف من أن يسخر هنا صانعوا تلك المجازر وذلك المتراب الأسود ، أليس من الأكرم لنا أن نوقف هذه المهانة البخلاء ، المفروضة علينا ، ونشمسك بديننا وحيتنا وتراثنا ونطالب السلطات الفرنسية بالتعريض عما أحقته بنا من بلاء<sup>٢٠</sup> نعم علينا أن نطالبها بالتعريض عن نفقات تلك الجمرة الدمرة والتي ثمت على حسابنا والوثائق تشهد بذلك ، وتعريضنا عما دمره في البلاد وما سلبوه ، وتعريض دم الشهداء ، وإعادة ما سرقوه من آثار مصرية وقبطية وأسلامية ومحظوظات ونفائس . أليس ذلك ما تتبعه مع ضحاياها الآخرين ، أم أن العدل والمساواة اللذان تفتى بهما هما معياران ومقاييسان<sup>٢١</sup>

## "الهدف الاستعماري للحملة الفرنسية على مصر"

### "والسياسة الإسلامية لبونايرت"

على الرغم من كل ما نشره أولئك المتسعون إلى بلدتهم وديفهم من كتابات ووثائق تدين بدعة - إن لم تكن صفاقة - الاحتفال بالحملة الفرنسية على مصر، فما زلنا نطالع أصوات بعض المدافعين عن هذه الجريمة التاريخية التي تعد من أكبر الكوارث التي أصابت مصر في العصر الحديث ، إن لم تكن أكبرها على الإطلاق ؛ لأنها قد استباحت البلاد للتغريب والنهب من جهة ، كما قامت من جهة أخرى باجتثاث الصحوة الإسلامية التي كان الأزهر يترعىها ، فسحقتها ببيروت أعمى ، ودنس الأزهر الشريف واجتذرت رؤوس مشائخه وعلمائه وطلابه في سابقة تعد الأولى من نوعها في تاريخ بلدنا .

والى حفنة الخارجين عن أبسط روابط الانتماء والغيرية لديفهم وبلدهم ودماء شهدائهم نقدم بعض المقطفات من مقالين للمكاتب الفرنسي François Charles-Roux شارل-رو *Français* ، وهو من مؤرخي الحملة وواحد من المدافعين عنها . والمقال الأول بعنوان : "الهدف الاستعماري للحملة الفرنسية على مصر" . وقد نشر في مجلة الدراسات النابليونية" المجلد الثاني والعشرين ، السنة الثالثة عشرة يناير - يونيو ١٩٢٤ ؛ والمقال الثاني بعنوان : "السياسة الإسلامية لبونايرت" ، وقد نشر في نفس المجلة التاريخية المتخصصة ، في السنة الرابعة عشرة ، المجلد الرابع والعشرين يناير - يونيو ١٩٢٥ ويقع في ٢٥ صفحة .

ومع مراعاة أن المؤرخ فرنسو شارل - رو من المدافعين عن نابليون وحملاته الدامية ، إلا أن الحقائق التي يوردها دامنة بذاتها ، ولعلها تعيد بعض الحياة إلى دماء شرذمة المدافعين عن هذه المجزرة التاريخية ..

بعد التقديم لهذه الحملة - التي احتل طواها الفرنسيون هذا البلد وحكموه - يبدأ فرنسو شارل - رو بتناول الإعداد لها في المقال الخاص به الهدف الاستعماري فكتب قائلاً :

وعنوانه الفرعى هو : "إعداد ورحيل لجنة العلوم والفنون - ١٧٩٨" وقع في ١٨ صفحة .

"في الحادى والثانى عشر من فتنوز العام السادس (الأول والثانى من مارس عام ١٧٩٨) ، وعلى مدى جلستين ضربت السرية المطلقة على معاشرهما قامت الإدارة التنفيذية للجمهورية الفرنسية باتخاذ قرار بتأجيل مشروع إزالة قواطها على السواحل البريطانية ، كما أقرت مبدأ إرسال حملة إلى مصر أSENTت قيادتها إلى الجنرال بونابرت .

"وهذا القرار المفاجئ وغير المتوقع ، من جانب الفرنسيين ومن جانب الأعداء على السواء ، لم يكن في الواقع إلا التنفيذ المتأخر لمشروع تم وضعه من فترة بعيدة وتم عرضه عدة مرات سواء أيام الملكية البائدة أم على عهد الحكومة الجمهورية<sup>(١)</sup> . وهذا المشروع الذي كانت أهميته السياسية المباشرة واللحقة قد دفعت حكومة الإدارة إلى تبنيه وإنجازه ، لم يكن مجرد عملية حربية أو مناوراة استراتيجية واسعة المدى : لقد كان عملية سياسية واقتصادية

(١) راجع : "جلور الحملة الفرنسية على مصر" بقلم فرنسو شارل - رو ، باريس ، بلون ١٩١٠ وكتاب "المجلد ، ثقة السويس ومصر في القرن الثامن عشر" نفس المؤلف ، باريس ، بلون ١٩٢٢ .

وعسكرية في آن واحد . بل لقد كان مشروعًا حقيقياً لإنشاء مستعمرة .

"ولقد وصلته هذه الفكرة عن طريق مذكرة تقدم بها تاليران Talleyrand ، الذي كان - بما لا يدع مجالاً للشك - على دراية واسعة بالمبادرات الأولى الأساسية المتعلقة بمصر ، وملماً تماماً بالرغبة البعيدة المدى للاستحواذ على هذا البلد ومشروع غزوه وضمه . وكانت هذه المذكرة اختوية على المشاريع والخطط والراسلات التي جمعها تاليران<sup>(١)</sup> ، تعرض فكرة موضوع الحملة الفرنسية على مصر للمسؤولين بالإدارة كمشروع إقامة مستعمرة ذي قائد مزدوجة لصالح الشعب المستعمر والبلد الذي سيستعمّر :

"لقد كانت مصر سابقاً مقاطعة من مقاطعات الجمهورية الرومانية ، ويجب أن تصبح مقاطعة للجمهورية الفرنسية . لقد كان غزو الرومان يمثل مرحلة الأضمحلال لهذا البلد الجميل : وسيكون الغزو الفرنسي مرحلة ازدهاره . فلقد قام الرومان بنهب مصر من أيدي ملوك اشتهروا بالفنون والعلوم ... والفرنسيون سيستولون عليها من أيدي أبشع طفاة وجدوا على الإطلاق"<sup>(٢)</sup> .

وبعد هذه الفقرة التي أوردها فنسوا شارل - رو من التقرير المرفوع إلى تاليران ، يواصل مقاله قائلاً : " كما أنهم سيقومون بإنعاش الزراعة والصناعة والتجارة ، وسيعيدون لفتح التبادلات مع أوروبا والهند القديمة عن طريق السويس وبذلك سيقومون بعمل ثورة حقيقة في الحياة الاقتصادية لشعوب الغرب ، كما سيزودون لفرنسا بتعويض فقدان المؤكدة إن عاجلاً أو آجلاً -

(١) خاصة من المذكرة الشخصية التي رفعها إليه بمالون الفنصل العام لفرنسا في مصر ، منذ بضعة أيام .

(٢) راجع نص هذه المذكرة في "الحملة على مصر" بقلم من دى لاجونكير ، الجلد الأول ، باريس شارل لا فوزيل .

للمستعمرات الأمريكية . إن العمل على جعل مصر تابعة لفرنسا وإحياء مشعل الحضارة الذي انطفأ فيها ، وإعادة الرخاء بسحق البربرية الطاغية هو تحديداً هدف الحملة على مصر في الوثيقة التي قامت الإدارة بدراستها والخاذ القرار بشأنها .

"وفيما بعد ، بعد الجلاء عنها ، عندما قام أحد الأعضاء المدنيين ليونابرت بكتابه المقدمة التاريخية الرائعة "وصف مصر"<sup>(١)</sup> . التي تكفي وحدتها بتأخير ذكرى الحملة الفرنسية على مصر ، كتب فورييه Fourier قائلاً : إنه قد ساهم في هذه الحملة من نفس منطلق الأهداف الاستعمارية والإحياء الاقتصادي والعمل الحضاري . ولـى جانب الأهداف السياسية التي أدت إلى اتخاذ قرار قيام هذه الحملة - وهي إصابة الجلترا ومعاقبة بقوات الماليك لتشكيدهم على التجار الفرنسيين - يضيف فورييه قائلاً : "مع ضرورة الأخذ في الاعتبار بالمزايا الناجمة عن الاستقرار الدائم" . ويوضح فرسوا شارل - رو هذه المزايا قائلاً : "وهذه المزايا كانت فرنسا ستحصل عليها من الزراعات التي كانت تمارس في مصر كالقمح والحبوب والأرز ومختلف الفواكه ، ومن تلك المحاصيل الأكثر ثاندة - والتي سيؤدي إليها إدخال نظام لاستخدام مياه النيل بشكل أفضل -: قصب السكر والكتان والنيلية وتصدير المنتجات التي تحصل عليها مصر من الخارج كالقهوة والعطور من شبه الجزيرة العربية وبودرة الذهب والعاج ومنتجات أخرى قادمة من أفريقيا ، وبضائع من الهند ، واستيراد المنتجات التي تنقص مصر والتي تقوم بها الصناعة الفرنسية كالمنسوجات

(١) لقد بدأت طباعة "وصف مصر" عام ١٨٠٩ وانتهت عام ١٨٢٥ . وتتضمن أول طعة ٩ أجزاء من القطع الكبير من النصوص و ١٤ جزءاً من اللوحات والخرائط والتصميمات والخر.

والنبيذ والخديج والرصاص والخشب إلخ ... إن الاستغلال العقلاني لهذه الموارد المتعددة سيتطلب أعمالاً ستؤدي إلى ازدياد ثروة البلد ومنها أعمال الرى بالنسبة للزراعة ، وبالنسبة للتجارة ، ربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الأحمر عن طريق قناة صالحة للملاحة . كما سيتم إقامة أو توسيع علاقات تجارية مع شبه الجزيرة العربية وفارس وأفغانستان وأفريقيا . إن قارة أفريقيا ستفتح للاستغلال .. وما أن تزدهر وتتجدد بفضل حكومة عاقلة ومستيرة فإن مصر سوف تشع على كافة البلدان الخريطة بها" .

وبعد أن أوضح المؤرخ الفرنسي الجايل السياسي الاستعماري للحملة ينتقل إلى "لجنة العلوم والفنون" التي اصطحبها نابليون معه لنهب وسرقة النفائس والآثار لإثراء متاحف فرنسا .. "إن عظمة مصر الماضية وازدهار حضارتها القديمة ، والقيمة الفنية والأهمية التاريخية لآثارها التي ما زالت تشهد على ذلك ، كانت موضوعات تثير خيال بونابرت بشدة إلى جانب كونها موضوعات يألفها . فلم تكن بعيدة عن الانجذاب الذي يشعر به تجاه وادي النيل . وقد كان يرى فيها وسيلة لازدياد مجد الحملة بإضافة اكتشافات مفيدة للفن والعلم إلى جانب الأهمية السياسية للحملة التي سيطرت على فكره وحلم بها وناقشتها عند لقائه مع تاليران عند قرب انتهاء الحملة على إيطاليا . فمنذ هذه الحملة على أي حال قد بدأت فكرة استخدام الحرب في إثراء التراث الفنى والعلمى لفرنسا وإن كان بصورة متواضعة فى البداية ، وذلك عن طريق إنشاء "لجنة العلوم والفنون" التي كان مونج Monge عضواً بها . ولقد كانت مهمة مونج فى إيطاليا هي اختيار القطع الفنية التى ستزين متاحف فرنسا (...).

"وهكذا توصل - عند ميله إلى شن حملة على مصر ، وفور أن تقرر ذلك بالفعل - إلى إضفاء الهدف العلمي والفنى عليها ، وأن يزود الجيش بلجنة العلوم والفنون حيث كانت كافة التخصصات ممثلة بها" .

ثم يتساءل فرنسو شارل -رو قائلًا : "ترى ما كانت مهمة هذه اللجنة؟" ويسارع بالرد في نفس السطر قائلًا : "أولاً وقبل أي شيء مساعدة الجيش ووضع العلم في خدمة الحرب والحكومة ، والإسهام في تنظيم وإدارة البلد الذي تم غزوه ؛ وإلى جانب ذلك ، على حد قول أحد الذين ساهموا فيها"<sup>(١)</sup> : "إدخال فنون أوروبا إلى شعب نصف همجي ونصف متحضر ، بلا صناعة ولا تنوير علمي" ؛ وأخيراً الكشف لأوروبا عن مصر القديمة ، ومصر آنذاك ، مصر الفراعنة واليونان والرومان ومصر المماليك" .

و قبل أن يتناول المؤرخ أعضاء "لجنة العلوم والفنون" وكيفية اختيارهم ، وخاصة مولج ، رئيس هذه اللجنة ، لراه يكشف عن جانب آخر لهذه الحملة المشئومة على مصر ، ألا وهو جانب التنصير . فحتى قبل أن يصدر القرار الرسمي بيده الإعداد للحملة ، كان نابليون "قد اختار وعين مولج وأرسله إلى الفاتيكان ، قبل ذلك بقليل ، ليأخذ من هناك ، من لجنة التنصير ، مطبع اللغات اليونانية والعربية والسريانية بكامل هيئتها من معدات وأحرف وعمال ، إضافة إلى الخرائط والكتب والوثائق" (...).

"وكان بونابرت يود فعلاً أن تضم اللجنة كافة التخصصات التي يمكنها أن تفيد في الأعمال العلمية والفنية والأدبية . بل لقد تماهى في طموحاته بأنه كان يريد من هذه اللجنة أن تقدم للجيش وللمستعمرة التي كان يزمع

(١) جومار : "ملاحظات حول كونته" باريس ١٨٤٦ .

إنشاءها كافة الموارد التي تلطف وتجمل الحياة . وكم ثمنى أن يصطحب الشاعر ديليل Delille ، والموسيقى ميهول Mehul ، والمغني لوا Ley . وبدلأ من ديليل المتقدم في السن ، وميهول الحب للبقاء في المنزل ، ولوا الذي خشى أن يصاب بالرشح ، فقد اصطحب بونابرت كل من بارسيفال جراميرون Parseval-Grandmaison ، وريجييل Riguel وفيللوتو Villoteau الذي كان البديل الاحتياطي للوا في الأوبرا . أما الأكاديمى أرنو Arnaud الذى اضطر إلى التوقف في مالطة ، فقد كان يعرض ما ينقص بارسيفال ليمثل مجال الأدب ...

ويختتم فرنسوا شارل-رو مقاله بذلك القرار الذى ظل "سرى للغاية" لفترة ما والذى كان يعلن ويحدد الهدف والغرض من المهمة المسندة إلى نابليون قائلاً: "إن القائد الأعلى لجيش الشرق كما يوضح القرار فى المادة ٣ سوف يشق قادة السويس ويتخذ الإجراءات الضرورية لتأكيد الملكية الثامة للبحر الأحمر وتعيته للجمهورية الفرنسية"؛ وفي المادة التالية نطالع: "وسوف يقوم بتحسين حال المصريين بكلة الوسائل التى تحت سلطته" وكانت هذه الإشارة الدقيقة في نقطة واحدة والعامنة فيما يتعلق بالباقي ، هي تحديد المهمة السياسية والمدنية التي كان على بعنة العلوم والفنون أن تساهم فيها .

ولا داعى لتوضيح معنى "الوسائل" التى كانت تحت سلطة نابليون من سيف وبنادق ومدافع .. تلك الوسائل التى قام بواسطتها "بتحسين" حال المصريين بخش رؤوسهم واغتصاب نسائهم وأطفالهم ويقربونهم والتشكيل بهم ، وحرق قراهم ومحاصيلهم ، وسلب ولهب كل مالديهم .

واما المقال الثاني والخاص بالسياسة الإسلامية لبونابرت ، فنكفى بنقل أول فقرة والتي يستشهد فيها المؤرخ بنابليون حينما كتب قائلاً : "إن السياسات

التي كانت أفضل ما لاحظت من مهارة الشعوب المصرية هي تلك التي اعتبرت أن الدين هو العقبة الأساسية لاستقرار السلطات الفرنسية . فقد كتب فولنليه Volney قائلًا عام ١٧٨٨ : لكي تستقر في مصر لابد لك من شن ثلاثة حروب: الأولى ضد الجلبر ، والثانية ضد الباب العالي والثالثة - وهي أصعبهم جيًعاً - ضد المسلمين الذين يكونون غالبية شعب ذلك البلد .

ومنذ اللحظات الأولى من غزوه لأرض مصر بدء نايليون بالمخادعة والغدر والتحايل .. وينهى فرسوا شارل - رو مقاله هذا قائلًا :

"فلم يكن إلا مثل بونابرت أن يعطي منذ أول لحظة احتكاك بين فرنسا وشمال أفريقيا ومع الإسلام ، أكملا النماذج لإدارة محلية وسياسية ودينية جديدة تماماً ومدفوعة إجمالاً إلى أقصى حدود تم تحقيقها آنذاك . وعلى أي حال لم يخططها أحد . إلا أن الإخضاع والتحالف اللذان كانت تهدف إليهما هذه السياسة الأخلاقية والدينية ، كانا هما لفسهما يهدسان إلى إمكانية تحقيق الهدف الاستعماري الذي كان مسندًا إلى الحملة الفرنسية ، في الظروف الأمنية المطلوبة وكذلك الاستقرار . غير أن تنفيذ نفس هذا المخطط ، الذي سانده على التوالي حبوبة بونابرت ونشاطه ، لم يمكنه أن يؤثر بدوره على استعدادات الأهالي تجاه السيطرة الفرنسية" .

وإذا ما اختصرنا ما تقدم من معطيات بقلم أحد مؤرخي الحملة الفرنسية ، واستخلصنا أهم عباراتها لوجدنا أن الحملة الفرنسية على مصر كانت "احتلالاً" و"استعماراً" ، وأنها عبارة عن عملية سياسية واقتصادية وعسكرية ، بل مشروعًا حقيقياً لأشاء مستعمرة ، وعمل ثورة حقيقة في الحياة الاقتصادية لشعوب الغرب وتعويض فرنسا فقدانها المستعمرات الأمريكية ،

وأن هدف الحملة هو : العمل على جعل مصر تابعة لفرنسا : وأن فورييه قد ساهم في ذلك ففي كتاب "وصف مصر" الذي تتغنى به تلك الشرذمة وتحذه ذريعة للاحتفال ، كتب قائلاً في مقدمته : إنه ساهم في هذا العمل من نفس منطلق الأهداف الاستعمارية والإحياء الاقتصادي بالاستغلال العقلاني لمواردها . كما يحدد فرنسا شارل-رو أنه منذ هذه الحملة قد بدأ نكراة استخدام الحرب في إثراء التراث الفنى والعلمى لفرنسا عن طريق "لجنة العلوم والفنون" التي كانت مهمتها بالتحديد : مساعدة الجيش ووضع العلم فى خدمة الحرب والحكومة ، والإسهام فى تنظيم وإدارة البلد الذى تم غزوه ، إلى جانب إدخال فنون أوروبا إلى شعب همجى وبلا تنوير – الأمر الذى يعني بداية فرض عملية التغريب واقتلاع الجذور والتراث . كما يكشف نفس المؤرخحقيقة تلك المطبعة المزعومة التى تتغنى بها تلك الشرذمة وأنه قد أتى بها نابليون من القاتikan ومن لجنة التنصير وبكل ما تطلبـه من عتاد ومعدات . ذلك لأن الدين الإسلامى هو العقبة الإسلامية لاستقرار السلطات الفرنسية فى مصر ! كما كان من ضمن أهداف هذه الحملة المشئومة شق قناة السويس وتأكيد ملكيتها التامة وتبعيتها للجمهورية الفرنسية . وأنكـ ما يختص به ذلك المؤرخ مقالته هو اعتبار الجازر الهمجية التى قام بها نابليون فى مصر وعـكـا من أكـمل النماذج لتحقيق الهدف الاستعمـارـي المسـندـ إلىـ الحملـةـ الفـرنـسـيةـ !!

فهل بعد كل هذه الحقائق الشديدة الواضحـ والصـراحـةـ يـحقـ لأـىـ مـخلـوقـ كانـ وأـيـاـ كـانـ درـجـةـ التـمـانـهـ لـلـفـرـقـ وـتوـاطـؤـهـ معـهـ أنـ يـدـافـعـ عنـ الـاحـفـالـ بهـذاـ الاستـعمـارـ الـوقـعـ المتـعـدـ الأـوـجـهـ ١٩ ...



# الهدف الاستعماري للحملة الفرنسية على مصر

## إعداد ورحيل لجنة العلوم والفنون

### ( ١٧٩٨ )

مجلة الدراسات النابليونية  
المجلد الثاني والعشرون ، السنة الثالثة عشر  
يناير - يونيو ١٩٤٤

إن الحملة التي قادها بونابرت على مصر كانت ، بالنسبة لهذا البلد ، نقطة الطلق لعصر جديد ، وأساساً لصحوته . ويرجع شرف إطلاق الشرارة الأولى إلى فرنسا . ولقد شهدت السنوات الأربع ، التي احتل طواها الفرنسيون هذا البلد وحكموه ، إنجازاً جهود في المجال السياسي والإداري والعلمي تستحق كثافتها ، ومنهجها ونتائجها أن تحظى بالدراسة بعيداً عن الأحداث العسكرية وأن تسلط عليها الأضواء <sup>(١)</sup> .

\* \* \*

ولقد بدأ الإعداد فوراً للحملة بقيادة بونابرت بنشاط لا يعرف الكلل ، وإن ظل المكان الذي ستجده إليه محاطاً بسرية مطلقة ، إلا أن هذه الإعدادات كانت تؤكد في نفس الوقت طابعها المركب المتعدد الملائم ، فهو طابع مدنى وعسكري وعلمى واستعماري في آن واحد .

(١) نزعم دراسة جزء منها على الأقل في بحث حول " بونابرت وسكان مصر " .

ولتحقيق البرنامج الاقتصادي الذي ارتجله تاليران في مذكرته ، كانت هناك حاجة ماسة إلى كفاءات تقنية لم يكن العسكريون بقادرين عليها لأشغالهم بمتطلبات الحملة العسكرية والتي جانب الموضوعات التي أشار إليها وزير العلاقات الخارجية في تقريره أضيف إليها هدف أكثر رقياً وغير ذي مطعم .

إن عظمة مصر الماضية وازدهار حضارتها القديمة ، والقيمة الفنية والأهمية التاريخية لآثارها التي ما زالت تشهد على ذلك ، كانت موضوعات تثير خيال بونابرت بشدة إلى جانب كونها موضوعات يألفها . فلم تكن بعيدة عن الانجذاب الذي يشعر به تجاه وادي النيل . وقد كان يرى فيها وسيلة لا زدياد مجده الحملة ياضافة اكتشافات مفيدة للفن والعلم إلى جانب الأهمية السياسية للحملة التي سيطرت على فكره وحلم بها وناقشها عند لقائه مع تاليران عند قرب التهاء الحملة على إيطاليا . فمنذ هذه الحملة على أي حال ، بدأت فكرة استخدام الحرب في إثراء التراث الفني والعلمي لفرنسا ، وإن كان بصورة متواضعة في البداية ، وذلك عن طريق إنشاء "لجنة العلوم والفنون" التي كان مونج عضواً بها . ولقد كانت مهمة مونج في إيطاليا هي اختيار القطع الفنية التي ستزيّن متحف فرنسا ، وقد سع آنذاك تلميحاً عن نية بونابرت لتوجيهه أسلحته إلى مصر . وقد تلقى منه مهمة جمع المعلومات عن هذا البلد الذي كان ربما قد ساهم في توجيه أفكار الجنرال إليه . ويمكننا التواضُّع أن ثقافته قد أكدت فكرة بونابرت من أنه توجد على ضفاف النيل كنوز فنية يتعين اكتشافها وهناك أعمال كبيرة يمكن تنفيذها . وما أن تم توقيع الصلح في إيطاليا حتى عاد مونج إلى باريس هو وبرتيري Berthier وقد أُسند إليه بونابرت مهمة توصيل اتفاقية كامبو - فورميو إلى الإدارة لاعتمادها . وكان ما زال هناك ، في الخامس من ديسمبر عام 1797 ، حينما عاد بطل آركول

وريقول متصرراً إلى منزله بشارع شانزrin الذي تغير اسمه تكريماً له إلى شارع النصر . وقد كان هو وبرتوليه Bertholet ولا بلاس Laplace ولا جرانج Lagrange من العلماء الذين أحاط بهم الجنرال نفسه ليتحدث في الرياضيات والفيزياء والكيمياء . وبعد ذلك بقليل، ثم تعيين بونابرت في أكاديمية العلوم ، في المقعد الذي خلا بنفي كارنو Carnot . وقد اخبط بهذه التكرييم حتى أنه ذهب لحضور الجلسة مرتدياً بدلة الأكاديمية التي صممها له الفنان ديفيد David . وبعد قليل جداً يوقع قراره وقد ألحق باسمه لقب عضو الجمع الوطني قبل لقبه العسكري . وذلك يدل على مدى الأهمية التي كان يضفيها على وجوده برفقة رجال العلم .

وهكذا توصل ، عند ميله إلى شن حملة على مصر وفور أن تقرر ذلك بالفعل ، إلى إضفاء الهدف العلمي والفنى عليها ، وأن يزود الجيش بلجنة العلوم والفنون حيث كانت كافة التخصصات ممثلة بها . ترى ما كانت مهمة هذه اللجنة ؟ أولاً وقبل أي شيء مساعدة الجيش ووضع العلم في خدمة الحرب والحكومة ، والإسهام في تنظيم وإدارة البلد الذى تم غزوه ، وإلى جانب ذلك ، على حد قول أحد الذين ساهموا فيها<sup>(١)</sup> : "إدخال فنون أوروبا إلى شعب نصف همجي ونصف متحضر ، بلا صناعة وبلا تنوير علمي" : وأخيراً الكشف لأوروبا عن مصر القديمة ، ومصر آنذاك ، مصر الفراعنة واليونان والرومان ومصر المماليك .

\* \* \*

(١) جومار : " ملاحظات حول كونته " باريس ، ١٨٤٩ .

وابتداء من ٢٦ فنتز العام السادس (١٦ مارس ١٧٩٨) صدر مرسوماً من الإدارة إلى وزير الداخلية "لوضع تحت تصرف الجنرال بونابرت المهندسين والفنانين والمرعوبين الآخرين بوزارته وكذلك المعدات المختلفة" التي قد يطلبها الجنرال لخدمة الحملة المسؤول عنها<sup>(١)</sup>. وبونابرت ، الذي صدر من أجله هذا المرسوم، لم يكن قد التظير إقام هذا الإجراء ليختار بنفسه ويعين قادة أعضاء مجلس القيادة العلمي ، إذ أنه كان قد اختار وعيّن مونج وأرسله إلى الفايكان ، قبل ذلك بقليل ، ليأخذ من هناك ، من لجنة التصدير مطابع اللغات اليونانية والعربية والسريلية بكامل هيئتها من معدات وأحرف وعمال ، إضافة إلى الخراط والمكتب والوثائق المتعلقة بمصر إن وُجدت . وفي تلك الفترة ذكره صديقه المتسلط برغبته التي كان قد أعرب لها عنها فيما مضى . ففي ٢٥ فنائز (١٥ مارس) وقبل أن توقع الإدارة على وثيقة مولد لجنة العلوم والفنون بعده أيام ، كان مونج يكتب من روما إلى بونابرت ليشيه عن اصطلاحاته معه إلى مصر :

"إنك تريدين بصورة مطلقة ، يا عزيزى الجنرال ، أن أقوم بالفأمرة في مثل سنى . فإن كنت أكثر شباباً لما وجدت عرضًا أفضل من أن أقوم بالخدمة تحت أوامرك وأن أساهم بأمكانياتي المترادفة في الخير الذى تتطلع إلى عمله لوطنا وللعالم أجمع ، إلا أننى مطلوب فى باريس لهمه يمكننى القيام بها ولا يستطيع غيرى إنجازها ، كما أننى سأترك فى باريس سيدة لم تعد شابة وستكون بمفردها ولا يحق لي أن أتعسها والتى لم يعد الأمل ، الذى يجعلها تحمل العديد من الآلام ، يدى معنى .

---

(١) يوجد نص هذا المرسوم فى " يوميات وذكريات حول الحملة على مصر " بقلم أ. فليبيه دى تراج باريس ، دار نشر بلون ، ١٨٩٩ .

رجاء تركى مع الباقين أعجب بملكاتك وأقدر خدماتك وأتفنى بمجدك <sup>(١)</sup>.

إلا أن مقاومة بونابرت لم تكن بالأمر الممتنع ، وكان من الحال بالنسبة لمونج ، وهو أول من عرف بمشاركة المتعلقة بعصر ، أن يرفض الذهاب معه ! وبعد شئ من التردد اضطر مونج إلى أن يعد الجنرال بأنه سيرحل معه – وكان ذلك بعد تهديد بونابرت له بأنه سيعود من إيطاليا لكي يصطحبه <sup>(٢)</sup> !

أما برتوليه ، وكان لا يفصل عن مونج ، وهو أيضاً من رواد شارع شانزين ، فكان اختيار بونابرت قد وقع عليه منذ البداية إذ أنه تعرف إليه وقدر شأنه عندما كان في إيطاليا وكان قد طلب منه دروساً في الكيمياء ، وكان برتوليه قد اشتهر بأعماله القيمة حول الكلور ، والنشادر ، والصبغات ، إضافة إلى كونه عضواً باكاديمية العلوم وهو في الثالثة والثلاثين وكان مثل صديقه مونج قد وضع علمه في خدمة الدفاع الوطني أيام حرب الثورة . وبينما كان مونج يقوم بإنشاء مسابك المدفع ويكتب بحثاً عن فن تصنيع هذه الآلات كان برتوليه قد بحث واستطاع أن يتوصل إلى أنواع جديدة من المتفجرات وأشرف على تصنيع البارود ، فكانت خدماته وإمكانياته تؤهله ليشارك في الحملة التي يتم الإعداد لها .

أى أن برتوليه ومونج كانوا أول نواة للجنة المقلبة . وسرعان ما التسفل حوالهما كوكبة لا مثيل لها من المهندسين المدنيين والمعماريين والميكانيكيين والعلماء في مختلف المجالات ، والفنانين والأدباء وعمال الطباعة . وبذلت

(١) وارد في لاجونكير ، المرجع السابق الذكر ، المجلد الأول ، صفحه ٣٢٢ .

(٢) خطاب من بونابرت إلى مونج ، ١٢ جونيال ، ٢ ابريل . راجع لاجونكير المرجع السابق الذكر ، المجلد الأول ص ٤٢٥ .

عملية الاختيار فور موافقة الادارة على مبادرة بونابرت ، وتمت تحت إشراف القائد العام سواء بمعرفته شخصياً أو بواسطة آوائل من كان قد اختارهم . فتولى برتوليه مهمة تعيين جزء من العلماء ، أما الجنرال كفاراللى دوفاجا Caffarelli-Dufalga وكان تابعاً لجيش العبرى الذى عينه لتولى إدارة اللجنة العلمية الفنية ، فقد وقعت عليه مهمة ترشيح وبحث واختيار طلبات الالتحاق<sup>(١)</sup> .

وكان فورييه من آوائل من وقع عليهم الاختيار ، فهو مهندس مساحة ذائع الصيت ، وأستاذ فى كلية الهندسة . وقد اهتم بتجنييد العديد من زملائه وتلاميذه القدامى وتلاميذه الحاليين ليكون جبهة من المهندسين المدنيين . وسرعان ما انتشر خبر أن الحكومة تبحث عن تقنيين للاشتراك فى حملة بعيدة ظل مكانها سراً غامضاً والهالت الطلبات تلقائياً ، وهكذا تقدم تطوعاً فيليه دى تراج Villiers du Terrage وصديقه دى بوا إيمه Du Bois Aimé ، وكلاهما من كلية الهندسة<sup>(٢)</sup> . كما ساهمت مختلف مؤسسات الدولة من مراكز ومدارس عليا ، وزارات المناجم ، والطرق والكبارى ، وكونسييرفاتوار الفنون والحرف ، والغازات ، ومتاحف العلوم الطبيعية ، والمرصد ، ساهمت كلها بما لديها من فنيين . ولعل ترشيح الجيولوجي الشهير دولوميو Dolomieu قد تم بواسطة بونابرت شخصياً إذا أنه كان قد تعب من مغامرات حياته ، ولم يقبل

(١) فيما يتعلق بكل ما يخص تكوين وأعمال مجنة العلوم والفنون راجع الفصول الشديدة الأهمية التي خصصها لك جورج جران في بحثه المعون : "في بلدان نابليون : مصر "طبع في جرونوبل ، دار نشر شارل روا ١٩١٣ .

(٢) راجع فيليه دى تراج . المرجع السابق المذكور .

السفر إلا بعد أن استشف سر الحملة ، ووُجدها فرصة طيبة لكي يتحقق بنفسه حول النتائج التي توصل إليها في بحث كان قد نشره عام ١٧٩٣ حول تكوين دلتا النيل <sup>(١)</sup> . أما برتوليه ، فكان قد ذهب إلى حديقة النباتات للبحث عن علماء طبيعة فتحدث إلى اثنين من أصغر الأساتذة سنا هما كوفيفيه Cuvier وجوفروا سانت هيلير Geoffroy Saint-Hillaire قائلاً : " تعالى معنا ، مونج وأنا سنكون رفاقكما وبولابرت سيكون قائدنا " <sup>(٢)</sup> . ولم يتمكن كوفيفيه من اللحاق بهم معتذرًا بينما وافق جوفروا سانت هيلير ..

ومنذ السادس من جرميال (٢٦ مارس) ، كان بولابرت يتولى كافة المهام العسكرية والمدنية في آن واحد ، فطلب من وزير الداخلية أن يعدل له عدداً من الأخصائيين ، الذين كان يعلم موافقتهم أو يفترضها ، وأن يكونوا على أبهة الاستعداد للسفر لاتجاهات عابرة مختلفة ، بعضهم إلى مدينة بوردو ، والبعض الآخر إلى فلسينج وكانوا كالتالي : المواطن دانجوس Dangos ولاشابل Mollard فلكيان ، كوستاز Costaz ، فورييه ، مونج ومولار Lachapelle مهندسو مساحة ، كونتيه Conte رئيس لواء مرؤوبى المناطيد ، ثوان Thouin ، جوفروا سانت هيلير ، دليل ، علماء طبيعة ، دولوميو ، عالم مناجم ، برتوليه ، كيماني ، دوبوى Dupuis ، خبير آثار ، إستانار Isnard لوبير Le Père ، جراتييان Gratien لوبير ، لأنكريه ، لوفسر مهندسو طرق وباري ، والمستشرق شيزى Chezy والمترجم بانهوزين Panhuzen <sup>(٣)</sup> .

(١) راجع " ذكريات دى ديجيت ".

(٢) راجع اثنين جوفروا سانت هيلير ، خطابات مكتوبة من مصر ، ناشرها م . هامى ، هاشيت باريس ١٩٠٩.

(٣) راجع لاجونكير ، المرجع السابق الذكر ، المجلد الأول ، صفحة ٢٤٥ .

وهذه القائمة المبدئية قد خضعت إلى بعض التعديلات والإضافات من قبل وزير الداخلية بالتنسيق بلاشك مع بونابرت ، وفي ١٣ جرميئال ( ٢ أبريل ) قام هذا الوزير ، السيد ليتوريير *Letourneur* ، بتقديم أسماء العلماء الذين وقع عليهم الاختيار من بونابرت إلى الإدارة ، لكي " يتم تعينهم في مهمة خاصة " وقائمة بأسماء مهندسي وطلبة الطرق والكباري " للتوجه إلى للسينج " . وإلى هذه القائمة الجديدة ثُمت إضافة أسماء كل من نويه *Nouet* ، عالم فلك ، كلويه *Clouet* وريشيه *Richet* ، ميكانيكيين ، ميلبير *Milbert* عالم مناجم ، ديكوتيل *Descotils* ، سامويل برنار *Samuel Bernard* ، رينيو *Regnault* ، كيماثيين ، بودار *Bodard* ، مهندساً ، وفيفر *Fever* الطالب بالطرق والكباري . وقد اختفت من القائمة أسماء كل من ليفيفر ودى شيزى <sup>(١)</sup> .

وقبل الرحيل ، وقعت عدة تخلفات في صفوف هذه المجموعات الأولى من التجنيد للجنة <sup>(٢)</sup> . وعلى العكس من ذلك ، فقد ازدادت القائمة بعدد ضخم من المرشحين الجدد . فقد اجتذبت الأسماء المسجلة في البداية العديد غيرها ، إذ أن الدعاية التي قاموا بها حددت مصير الكثرين ، إذ أصبح كل مرشح يقوم بهمة تجنيد الآخرين ، وقام القادة باختيار أتباعهم . وهكذا أصبح لواء المهندسين الذي كونه فوريه يضم ٤٥ عضواً سواء كان تلميذاً أم خريجاً أم معلماً أم استاداً . أما جوفروا سانت هيلير فقد شجع سافيني *Savigny* ، الذي كان عائداً من الصين ، ونكتو *Nectoux* العائد من سان دوني ، ومصور الزهور ردويه *Redouté* ، للانضمام إلى جماعة علماء الطبيعة . وقام المرصد

(١) لا جونكيير ، المرجع السالف الذكر ، الجزء الأول صفحة ٢٤٦ .

(٢) لم يسافر كل من كلويه ، ريشيه ، دافوس ، دوك لا شاربيل ، مولار ، إستار ولوان .

برشح الفلكي كينو Quesnot والطالب ميشان Méchain . أما كافة مهندسي المساحة ومهندسي الطرق والباري الذين كانوا في الخدمة العسكرية في الجيش الفرنسي بإيطاليا فقد تلقوا الأوامر بالتوجه إلى جنوا<sup>(١)</sup> للإبحار مع فرق الجنرال بارجي دبليه Baraguey-d'Hilliers . وكان على قائمة المجموعة الأولى جاكوتان Jacotin رئيساً للمهندسين . أما المطبعة القومية التي طلب بونابرت من ليتورنير أن يوكل مدیرها المتهم بسوء النية ، فقد قام بتزويد المطبعين بكافة المعدات اللازمة لها ، وكانت إحداها يونانية والثانية عربية . وذلك إضافة إلى مجموعة من العاملين مكونة من مساعد طباع ، وثلاثة من المصححين ، وثانية عشر من عمال الطباعة التبيوغرافيين ويقودهم المستشرق مارسيل Marcel ، خلفاً للإنجليسي Langlès الذي رفض السفر . ويقول الأمر الموجه إلى الوزير المختص : إن هذا العتاد وهو لاء الأشخاص كانوا سيتوجهون إلى الجزر الإيطالية<sup>(٢)</sup> . كما تم التوجيه إلى مدرسة اللغات الشرقية وفريق المترجمين للحصول على مستشرقين ومتحدثين بالعربية ، وكان أحدهم واحداً من أهم الخبرين بوزارة العلاقات الخارجية وهو فنور دي بارادي Venture de Paradis . أما الفنانون من قبيل فيفان دينون Vivant-Denon ، الذين لم يكن ولعهم بالفن قد اطأ لهم روح المغامرة ، فقد طلبوا الالتحاق بالحملة .

وكان بونابرت يود فعلاً أن تضم اللجنة كافة التخصصات التي يمكنها أن تفيد في الأعمال العلمية والفنية والأدبية . بل لقد قرر في طموحاته بأنه كان يريد من هذه اللجنة أن تقدم للجيش وللمستعمرة التي كان يزمع

(١) لاجونكير ، المرجع السابق الذكر ، المجلد الأول صفحة ٣١٠ .

(٢) راجع لاجونكير المرجع السابق الذكر المجلد الأول ، صفحة ٢٢٩ .

إنشاءها كافية الموارد التي تلطف وتجمل الحياة . وكم قننى أن يصطحب الشاعر ديليل ، والموسيقى ميهول والمغني لوا . وبدلأ من دليل المتقدم في السن ، وميهول المحب للبقاء في المنزل ، ولوا الذي خشى أن يصاب بالرشح ، فقد اصطحب بولابرت كلًا من بارسيفال جرافيزون ، ريجيل وفييلوتو الذي كان البديل الاحتياطي للوا في الأوبرا . أما الأكاديمي أرسنال الذي اضطر إلى التوقف في مالطة فقد كان يعرض ما ينقص بارسنال ليمثل مجال الآداب .

وعند اقتراح موعد الرحيل واملاء قوائم التجنيد اضطرت الحكومة إلى غلق القوائم ، وكانت لجنة العلوم والفنون تضم أكثر من ١٨٧ عضواً من المدنيين والعسكريين <sup>(١)</sup> . إلا أن عشرين منهم لم يرحلوا ، فإذا ما طرحتهم من المجموع حصلنا على رقم ١٦٧ ، الذي يشير إليه استيف Estève الجنرال الصراف بالجيش ، في بيان حالة أعده في الطريق من طولون إلى مالطة <sup>(٢)</sup> . أى أن اللجنة في الوضع الذي عملت به في مصر تضمنت ١٦٥ عضواً .

ومنجرد تجنيدهم ، كان يتم توزيع أعضاء اللجنة إلى مجموعات تتفق وتتصاصاتهم ومع الخدمات التي كان الجنرال يتوقعها منهم : علماء فلك ،

(١) إن الأرقام التي يوردها تختلف عن تلك الناجحة عن القائمة المنشورة تبعاً لذكريات دي فيلييه دي تراج المذكور سلفاً . وهذه القائمة تتضمن بالفعل أسماء أعضاء الجمع المصري الذي هو المؤسسة اللاحقة والتي اجتمع فيها بعض الجنرالات وكبار الموظفين التابعين للجيش . ولقد اعتمدنا في تقديراتنا على الجدول الذي أعده استيف والوارد في الهاشم الثاني

(٢) فيما يلى بيان الحال هذا وقد شرره لا جونكير في المرجع السالف الذكر الجلد الأول صفحه ٥١٠ : "علماء وفاسانون ١٧ ، ٢١ ، ٣٢ رياضيات ، ٣ فلك ، ٤٥ علماء طبعة ومهندسو العام ، ١٧ مهندساً مدنياً ، ١٥ جغرافياً ، ٤ مهندسين مدنيين ، و٣ طلاب مهندسين بناء ، ٨ رسامين ، ٩ نحات ، ١٠ فنانين ميكانيكيين ، ٣ بارود وملح بارود ، ١٠ آداب وسكرتارية ، ١٥ فنصلأً ومرجحاً فوريأً ، ٩ مفتشي صحة ، ٩ محجر صحي ، ٢٢ طباعاً ، فنانين موسيقيين " .

مهندسو مساحة ، كيمائيون وفزيائيون ، مهندسون - ميكاليكون ، وعماريون ، مهندسو طرق وكبارى ، مهندسو جغرافية ، مهندسون ، علماء حيوان ، علماء نبات ، علماء مناجم ، ثانون وموسيقيون ، آدباء ، اقتصاديون وأخصائيو آثار ، مستشرقون ، قائمون على المطبعة ، وأخيراً جراحون ، أطباء وصيادلة .

ولم يحدث أبداً أن قام جيش لغزو بلد واصطحب معه مثل هذه الانسيكلوبيديا الحية ، إن محمل كواذر اللجنة كان يمثل موجز ما يمكن لحضارة متقدمة أن تتجه من مفيد أو مضر . لقد كانوا يمثلون جنيناً ، ليس مجرد إدارة ما وإنما مدرسة حقيقة من التقدم المادى والمعنوى ، إن الأسماء الشى كانت تضمها هذه الكواذر والتي ذكرنا بعضها هى أسماء لأساتذة مشاهير قد تم اقتلاعهم ، لصاحبة بونابرت فى مصر ، من كل من أكاديمية العلوم ، وأقسام كبرى الكليات المتخصصة ، ومن إدارة مؤسسات الدولة . وللجانبهم كان هناك العديد من الذين يخطون خطواتهم الأولى فى حياتهم العلمية أو حتى يستعدون لها ، وإذا ما تشكك البعض فى أمر اختيارهم ، فسرعان ما يقتضى بهذا الاختيار عند ملاحظة أن أكثرهم قد اشتهر وأن معظمهم قد وصل إلى أعلى المناصب . فمن بينهم ، كم من مهندسين ارتفوا إلى القمة أو مفتشين عموميين ، وأساتذة ، وأعضاء مقبولين فى المعهد الفرنسي أو فى أكاديمية العلوم أو أكاديمية الآداب بل والأكاديمية الفرنسية ! وقد كتب بونابرت <sup>(١)</sup> إلى مونج قائلاً : " سنصطحب معنا ثالث المعهد العلمى . وإذا ما اقتصرنا على الحاضر فإن العبارة مبالغ فيها بعض الشى ، لكن إذا ما نظرنا إلى المستقبل فكان يحق لبونابرت أن يقول أنه كان سيرحل مصطحبًا معه ثالث المعهد فى بيته الأولى .

(١) في ١٦ جرميال ، ٥ أبريل . وارد في لا جونكير المرجع السابق المذكور الجلد الأول صفحة ٣٢٠ .

وفي هذه المرحلة كان هؤلاء العلماء في أغلبهم من الشباب . ويرجع لهم تحت قيادة جنرال في التاسعة والعشرين من عمره ، فقد كان كثير منهم أصغر منه سنًا . فيلييه دى تيراج ودوشانوا كانوا في السابعة والعشرين ، دى بوا إيميه في التاسعة عشر ، جومار في الحادية والعشرين جوللوا ولانكريه في الثانية والعشرين ، مالوس وريبو في الثالثة والعشرين ، ديكوتيل في الخامسة والعشرين ، سانت جنس في السادسة والعشرين . أما أكبرهم سنًا ، توبيه ، فكان الوحيد الذي يقترب من السبعينيات ، بينما برتوليه ومونج كانوا على التوالي في الخمسين والثانية والخمسين . وكانوا جميعاً سواء شباناً أو مسنين يجمعهم نفس الإخلاص للوطن والعلم ، وما يجب علينا أن نشير إليه بعد ألقابهم هو روحهم المعنوية . فعلى الرغم من أن معظمهم كان يجهل أين يصطحبونه ، إلا أنهم جميعاً كانوا يرحلون في غاية الحماس والاطمئنان . وقد كتب دو بوا إيميه فيما بعد قائلاً : " كان يجهل أين كان بونابرت سيقود خطاناً . لكن لم يكن يعنينا . إذا أن هذا الحارب المجيد كان يوحى بحماس نبيل وبثقة عمياء . إن مونج وبرتوليه وكافارالى ودولوميو كانوا يرافقونه ويقبلون أن نشارك معهم في أعمالهم . فهل كان بوسعنا أن نستزد لحظة ؟ " <sup>(١)</sup> وعلى الرغم من العزاله في إيطاليا ، والأدهى من ذلك أن زوجته كانت شديدة التأثير له وتحممه بالجنون ، فإن مونج كان قد انتهى به الأمر هو أيضاً بالخضوع لفخر المساهمة في عملية راح يصف هدفها بهذه الروعة إلى بونابرت <sup>(٢)</sup> :

" هاندا قد تحولت إلى مغامر . إنها لمحجزة جديدة لبطلنا الأسطوري الجديد ،

(١) أورده جورج جران في المرجع السالف الذكر صفحة ٨١ .

(٢) من بلدة تشيفيتا فيوكيا ، في ٦ بريل العام السادس ، ٢٥ مايو ١٧٩٨ . أورده لا جونكير في المجلد الأول صفحة ٥٠٣ .

جازون Jason ، الذي لن يخوض البحار من أجل الحصول على جزءة لن تضيف مادتها الكثير إلى الشمن ، لكنه ذاهب لينقل مشعل العقل في بلد قد انطفأ نوره من زمان ولم يعد يشع ، وليمد وليوسع مجال الفلسفة وأن ينقل المجد الوطني إلى بعيد".

وبينما ظل مونج في روما ، التي لم يغادرها إلا ليحرر إلى تشيفيتا ليكيا مع جزء من فرق الحملة ، فقد كان يجاهد قدر طاعته لإرضاء الطلبات التكررة لبونابرت في العتاد والعاملين بالطباعة ، والكتب والخرائط والمترجمين الفوريين. ومنذ ٢٥ فانتوز (١٥ مارس) <sup>(١)</sup> أعلن أنه سيحصل على ثلاث مطابع من جهة التصدير بكلة المعدات والمواد اللازمة لتشفيتها ، وقد أضاف إليها الأحرف اللاتينية والعربية والسريانية . كان يزمع الحصول على عدد من الطباعين المساعدين لكنه لم يجد القدر الذي كان يتمناه بونابرت . كما كان يبحث عن المترجمين الفوريين . إلا أنه لم يستطع الحصول على آية خرائط أو آية معلومات من أي نوع كان . فقد جاهد عشاً ليجد بعضًا منها في مكتبة التصدير أو مبني نقش المعادن . ففي إحداهما لم يجد سوى بعض الكتب القديمة التي لا تتفق والوضع الراهن للأمور ، وفي الأخرى لم يجد سوى أطلس بسيط حيث كانت خريطة أفريقيا ناقصة ويجب استكمالها <sup>(٢)</sup> لذلك اقترح مونج عدم الاعتماد إلا على وثائق باريس فيما يتعلق بالكتب والوثائق ، وأن يأخذوا من هناك عدة لسخ من كل الكتب التي كان هو وبونابرت يمتلكانها في باسريانو وكانت القائمة لدى مساعد الجبهة سولكوفسكي Sulkowski . أما فيما يتعلق بالمترجمين الفوريين فلم يتمكن من تحديد العديد منهم ولا حتى من المشاهير

(١) راجع لا جونكير المرجع السابق الذكر الجلد الأول صفحة ٣٢٢ .

(٢) ٣٢٤ \* \* \*

فقليل منهم كان يجيد القراءة والكتابة . وقد اقترحوا عليه أحد الرهبان الشديد  
الثقافة لكنه لم يمكن من الاتصال به حتى ذلك الوقت ، إذ كتب قائلاً : " إنى مضطرب إلى مراقبته ومحاصرته في كل مكان وأرجو أن أوفق " . وأخيراً في  
١٥ جرمinal ( ٤ أبريل )<sup>(١)</sup> كانت المطبعة مغلقة بكمالها وأربعة مترجمين  
فوريين مستعددين للسفر . وهي الثامن والعشرين من الشهر ( الموافق ١٧ أبريل )  
كان مفوضو الإدارة وكل من مونج ، وفيتو ، ودانو ، وفلوران يحصلون على  
قرار ينص على تكوين وأجر أعضاء المطبعة الشرقية التي كانت تضم مرجحاً  
فورياً ، ومساعدين للطباعة ، وثلاثة محررين وثلاثة طباعين . وكان المترجم  
الفوري هو دياريكير أحد الطباعين المساعدين من دمشق<sup>(٢)</sup> .

واضطر بولابرت أن يعرض بوسائله الخاصة نص الكتب والخرائط  
الذى لاحظه مونج فى الفاتيكان . وقام شخصياً بتكليف مكتبه الخامس  
بورين Bourrienne ليكون له مكتبة معسكر صغيرة من القطع المتوسط وقد كتب  
له القائمة ، وكانت تضم سبعين كتاباً . ولعل هذه القائمة كانت النواة لمكتبة  
أضخم من ذلك بكثير والتى تلقى الجنرال كافارلى أمر تكوينها . واستعان  
كافارلى فى هذه المهمة بالاقتصادى جان باتست سيه Jean-Baptiste Say الذى  
أرشده فى الاختيار وعاونه على شراء الكتب وكان عددها حوالى خمسة  
وخمسين كتاباً . وكانت الانسيكلوبديا ومجموعة أبحاث أكاديمية العلوم ، وأعمال  
فولتير ، ودراسات فنية وتاريخ عسكري ، وكتب تاريخ وجغرافيا ، وكتب رحالة ،  
خاصة أعمال سالارى وفولتير ، وأهم الأعمال الأدبية ، والعديد من الكتب التقنية

(١) راجع لاجونيكير المرجع السابق المجلد الأول صفحة ٣٣٠ .

(٢) راجع لاجونيكير المرجع السابق المجلد الأول الصفحة ٤٤٠ .

في الطب والجراحة والهندسة والتخطيط المدني ، بمثابة العتاد الثقافي للحملة . وهنا لابد من إضافة مجموعة مكونة من سبع نسخ من الخرائط للجغرافي دالفييل ، ولم تكن متعلقة بمصر وحدها وإنما خاصة بالمناطق التي كان يمكن أن تقتد إليها الأعمال الحربية للجيش : أوروبا الوسطى ، شطآن اليونان وجزرها ، آسيا ، فلسطين ، الهند ، الخليج العربي ، فينيقا ، بحر قزوين والريقيا . وقد تم تخصيص مبلغ ٢٥٣٢٩ جنيهاً لتكوين هذه المكتبة .

ولم تكن هذه إلا جزءاً من المهمة الملقة على عاتق الجنرال كافارلي . وفي أحد خطاباته لبونابرت اقترح عليه مونج شراء مقاييس أو ثلاثة وأن يستعين ببروني Prony من أجل ذلك <sup>(١)</sup> . وهذه النصيحة كان القائد العام قد تنبه لها وقام بتنفيذها قبل أن يصله هذا الخطاب ، إذ كان قد أوصى كافارلي <sup>(٢)</sup> بشراء كافة المعدات التي قد تحتاج إليها اللجنة وهو يقوم بشراء الكتب ، ومنها معدات الفلك ، والفيزياء والكيمياء ، والمسح الأرضي ، ومعدات ومواد خطة المناطق ، وعلم الأحياء ، والجراحة ، والصيدلة ، والطباعة والعديد من الآلات والمعدات المختلفة . وقد ارتفعت قيمة مشتريات كافارلي بما فيها المكتبة ومصاريف النقل والتغليف وأتعاب الموظفين إلى مبلغ ٢١٥٥٠٩ جنيهاً . وقد زود كل فريق من اللجنة بطاقم كامل من المعدات والأدوات : ساعة ونظارة فلكية للفلكيين ، بوصلة ، مقاييس الانحراف ، مقاييس استواء المساحين ، آلات غاز ، كهرباء ، بارومترات ، ترمومترات

(١) ٢٧ مارس . راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الأول صفحة ٣٢٧ .

(٢) منذ الثاني من جرميئال (٢٢ مارس ) اهتم بونابرت بمعرفة إذا ما كانت النقود اللازمة قد وضعت تحت تصرف كافارلي . راجع لاجونكير الجلد الأول صفحة ٢٤٣ .

ومقاييس رطوبة للفزيائيين إلخ إلخ ... كما حصل الجراحون على كل ما يلزمهم لعمليات البتر ولعمليات ثقب العظام ، والقرنية ، والقطع والخز إلخ ... كما تم فك وتغليف مرصد ومعمل فيزياء ، ومعمل كيمياء ، ومعدات مساحة ومكتب للعلوم الطبيعية ، ومنشأة مناطيد ، وصيدلية ، ومستشفى ، ومطبعة ، وذلك ليتم شحنها مع الجيش<sup>(١)</sup>.

وفي آخر جرميال (منتصف أبريل) كان قد تم تكوين اللجنة على الورق وتم تزويدها بترسانتها العلمية ، فأعطي بونابرت أمر التجمع . وكان كل العلماء والفنانين والعمال والضباط ومعظمهم من باريس وبعضهم من الأقاليم ، على أهبة الاستعداد للرحيل إلى فلسينج أو بوردو إلا أن كافارللى قد أعطاهم أمر التجمع فى ليون حيث وصلوا إليها فى ٤ فلوریال (٢٣ أبريل). وأعلن لهم فى أمر الرحيل أن هدف السفر متوجهًا إلى روما . وكان على برتبته رئيس الأركان أن يزودهم بالجوازات بينما سبّقهم كافارللى إلى مدينة ليون . وكان على أحد الضباط المهندسين أن يستاجر عربة جناد للمسافرين أو قارب لنقلهم إلى المدينة آفينيون . وقد وصلوا مساء ٨ فلوریال إلى طولون حيث كان كافارللى قد أعد لهم أماكن المبيت .

ولقد تمت الرحلة وفقاً لهذا البرنامج الذى كان بونابرت قد أعده . فبدأت الرحلة على طرق فرنسا وعلى مياه نهر الرون ،لى عربات متواضعة وعلى قوارب تجراها الجناد . إن ملحمة هذا الجيش الكبير العلمي قد بدأت وكأنها رحلة للاستئناف . وسعد الشباب بضحكاتهم وحيويتهم وبفرحة الحياة وعلم الاهتمام

---

(١) راجع فيما يتعلق بمشيريات المكتبة والمعدات الخاصة بلجنة العلوم والفنون ، المرجع الوارد ذكره فى لا جرسكير ، المجلد الأول ، ملحق ٣ صفحة ٦٦٣ .

بالغد . وكان الخريجون الجدد يهملون باكتشافاتهم وهم يكتشفون فرنسا ، فقد كانوا يسخرون وهم جادون ، وتلهيهم مناظر الطريق والشوارع وهناتها ، أو عادات وتخلف الأقاليم ، كانوا يهتمون بالأبنية والآثار الرومانية وجمال الطبيعة ، بل وكان بعضهم مثل جوفروا سانت هيلير يعجب بالمدارس والمجموعات والصناعات . وكانت الوجبات غير المتوقعة والمرتجلة ووسيلة البيانات كافية بالكاد لتضفي على هذه الرحلة روح الفريق الذي هو سحر السياحة .

ولم يكن هدف الحملة ليقزّع أحداً ، في بينما ما زال الشك يحوم حول غايتها لم يكن أي شخص يهتم بذلك إذ اطمئنوا للهدوء الواضح على قادة المجندة ونماذجهم . وعند وصلهم إلى طولون علم جوفروا سانت هيلير من كثيرون أنهم " ذاهبون إلى الهند " ولا يدرو أن هذا الاحتمال أو فكرة " الرمال الحارقة في مصر " قد أثارت قلقه <sup>(١)</sup> .

وكتب بونابرت إلى مونج في ٢١ فلوريان (١٠ مايو) <sup>(٤)</sup> قائلاً : " لقد وصلنا جميعاً هنا <sup>(٣)</sup> ونخيم علمنا في حالة معنوية عالية " . وسرعان ما بدأ الإبحار . وتم تقسيم أعضاء المجندة على مختلف بواخر الأسطول ، وكان أكثرهم مكانة من قبيل برتوليه وآرنو ، على متن البارجة الرئيسية " أوريان " بينما تم توزيع الآخرين على بوارج أكثر تواضعاً <sup>(٤)</sup> . وعندئذ بدأ الاحتكاك بين المدنيين ، الذين كانوا حتى

(١) راجع الخطابات المكتوبة من مصر إلى كوفيه ، ٢٤ فلوريان ، ١٢ مايو

(٢) راجع لا جونكيير المرجع السابق الجلد الأول .

(٣) في طولون .

(٤) جوفروا سانت هيلير على متن " الألسست " وفيليه دى تراج على متن " فرانكلين " وساليني ورالفو ديليل على متن " دبوا " إخ

تلك اللحظة يكونون جماعة متتجانسة بينهم ، وبين العسكريين الذين كان عليهم أن يتعاشوا معهم . وكان الاحتكاك فظاً قد عانى المدنيون كثيراً . وقام كافارلي ، بناء على أوامر بونابرت ، بتنظيم أعضاء اللجنة وفقاً لمكانتهم في فرنسا ، إلى خمس طبقات <sup>(١)</sup> ، تحصل كل منها على معاملة مختلفة والدماجأ محدداً وفقاً لدرج الرتب العسكرية ، فالذين أدرجت أسماؤهم في الدرجة الأولى تساواوا بدرجة الضباط العليا وهكذا . وقد حاول القائد الأعلى بهذا التصرف أن يحد من أي تفرقة بين المدنيين والعسكريين فيما يتعلق بمتطلبات الإقامة على الباخرة . ولقد تصرف بدون عجرفة ضباطه وبدون تحيزاتهم وارتباتهم من أولئك الدخلاء ذوى السلطات المدنية والبرائحة العالية ، أي اختصاراً ضد كل أولئك "المدنيين" وباستثناءات قليلة ، فقد أسي استقبال العلماء على السفن ، فواحد من أشهرهم اضطر للتشاجر طويلاً ليحصل على كيمة وعلى مرقد . وعادة كان ينظر إليهم بعين ضاربة من قبل ضباط الجيش ، بل حتى من قبل بعض كبار الجنرالات في المحيط المباشر لبونابرت ، إذ كانوا لا ينحرجون أبته من التعبير عن عدائهم . وقد امتد هذا الوضع طوال مدة الإبحار . كما أن قائد اللجنة نفسه ، كافارلي - دوفاجا ، لم يتورع عن الإعراض عن تفضيله للمهندسين العسكريين على المهندسين المدنيين . فالاهتمام والرعاية التي كان يلقاها بونابرت على العلماء الذين معه على متن "الأوريان" قد زادت من غيرة واحتقار غالبية رجال السيف للطاغي الورق . فلقد كان جونو يثاءب في الجلسات التي كان يجمع فيها القائد الأعلى كل من برتوليه، فنر، آرنو، ديجنيت، لاري، ويقول "لان" قد تم قبوله في اللجنة من

(١) راجع خطابات جوفروا سانت هيلير .

أجل اسمه<sup>(١)</sup>. وكان "لان" يعتقد أنه في مأمن من هذه الإهانة ، وكم ندم على أنه لم يتمكن من إلقاء آرנו في البحر بواسطة حسين جندىا ! وبالطبع لم يسقط كل الضباط إلى هذا المستوى وأكثر من واحد قد تمسك بالإخلاص عن تقديره لجيرانه المدنيين ، من قبيل الجنرال ريفيه الذى أحاط جوفروا سانت هيلير بكل العناية واستطاع أن يجعل مرؤسيه يتبنون نفس الترحيب بالعالم الشاب . إلا أنه إجمالاً يمكن القول بأن اللقاء الأول بين العناصر المدنية والعناصر العسكرية كان خالياً من أي ترحاب . ولم يتخلى العسكريون عن عدائهم إلا فيما بعد بكثير .

لترك الآن العلماء والجنود يبحرون إلى مالطة ، ثم إلى الإسكندرية ، ولنتوقف لحظة أمام الاستعدادات العلمية التى أشرنا إليها . إنها ولاشك قليلة نسبياً إذا ما قارناها بالاستعدادات العسكرية الضخمة التى غنت فى نفس الوقت على التوالي ، إلا أنها مع ذلك تمثل جهداً ضخماً وادت إلى نتيجة فريدة فى التاريخ فى تكوين جهاز عسكري بصورة لم تتحقق لثله أبداً . وإذا ما كان يقال حقاً إن الوظيفة تخلق العضو ، فإنه يمكننا قياس أهمية المهمة التى من أجلها تم خلق هذا الجهاز .

وبينما كانت الحملة فى حيز التنظيم ، وبعد أكثر من شهر من بداية الإعدادات العلمية والعسكرية ، قررت الإدارة أن تعلن فى قرار<sup>(٢)</sup> ، ظل سرياً لفترة ، الهدف والغرض من المهمة المسندة إلى بونابرت .

إن القائد الأعلى جيش الشرق ، كما يوضح القرار فى المادة ٣ : "سوف

(١) نطق هذا الاسم يطابق صوتاً اسم "الحمار" بالفرنسية (المترجمة) .

(٢) القرار الصادر فى ٢٢ جورنال العام السادس ، ١٢ أبريل ١٧٩٨ . وارد فى لا جونكير المرجع السابق المجلد الأول .

يشق قناة السويس ويتخذ الإجراءات الضرورية لتأكيد الملكية النامية للبحر الأحمر وتعيشه للجمهورية الفرنسية" ، وفي المادة التالية نطالع : "سوف يقوم بتحسين حال المصريين بكلفة الوسائل التي تحت سلطته" . وكانت هذه الإشارة الدقيقة في نقطة واحدة ، والغاية فيما يتعلق بالباقي ، هي تحديد المهمة السياسية والمدنية التي كان على جنة العلوم والفنون أن تساهم فيها .

فرنسوا شارل-رو

## السياسة الإسلامية لبونابرت

مجلة الدراسات النايلية

السنة الرابعة عشر - المجلد الرابع والمشرون

بنابر - يونيو ١٩٢٥

إن الشعور الديني والاهتمام الروحي لكل محركات نفسية المواطنين ، والبالغ فيها إلى درجة التعصب والمدان لاجراءات تافهة شكلاً ، كان هو الشيء الوحيد الذي يمكنه خلق أصعب المشاكل بالنسبة للغازي.

وقد كتب بونابرت قائلاً<sup>(١)</sup> : " إن السياسات التي كانت أفضل ما لاحظت من مهارة الشعب المصرية هي تلك التي اعتبرت أن الدين هو العقبة الأساسية لاستقرار السلطات الفرنسية ، فقد كتب فولنـيـه قائلاً عام ١٧٨٨ ، لكي تستقر في مصر لا بد لك من شن ثلاثة حروب : الأولى ضد الجـنـوا ، والثانية ضد الباب العـالـى ، والثالثة - وهي أصعبـهم جـمـعاً - ضد المسلمين الذين يـكـونـون غالـيـة شـعـبـ ذلكـ البلـد " .

وبونابرت ، الذي لم يكن أولى هذه الحروب لصالحـه ، والذي يستشف التهديد العـالـى تحت صمت تركـيا وإن كان يـأـمـلـ تـفـادـيـ الحربـ الثـانـيـة ، كان بونابـرتـ أكثرـ قـلـقاًـ لـثـارـةـ الثـالـثـةـ .ـ فـمـحاـولـةـ تـكـلـيـبـ نـيـءـةـ فـولـنـيـهـ وـالـاسـتـحـراـذـ عـلـىـ كـافـةـ الأـسـبـابـ التـيـ يـمـكـنـهاـ أـنـ تـبـعـدـ عـنـ سـكـانـ مـصـرـ ،ـ كـانـ -ـ فـيـ نـهاـيـةـ الطـافـ -ـ هـدـفـ سـيـاسـتـهـ الـخـلـيـةـ .ـ إـلـاـ أـنـ التـائـيـرـ بـصـفـةـ خـاصـةـ فـيـ أـحـدـ هـذـهـ الأـسـبـابـ ،ـ وـهـوـ أـكـثـرـهـ أـهـمـيـةـ ،ـ يـمـثـلـ مـوـضـعـ جـزـءـ مـنـ هـذـهـ السـيـاسـةـ الـخـلـيـةـ

(١) راجع برتران " حلـاتـ مـصـرـ وـسـورـيـاـ " المـجلـدـ الـأـوـلـ ،ـ صـفـحةـ ٢١١ـ .ـ

والتي لابد أن تفرد لها مكاناً على حدة وهي : سياسة الدينية .

فلم يسبق لأى مستعمر أوربى أن واجه الإسلام باستعدادات أكثر تساحماً بل وأكثر تعاطفاً<sup>(١)</sup> . فلم تكن هناك أية خلفية للتبرير بال المسيحية ، ولم تكن هناك أية أفكار مسبقة دينية تؤثر على فكر بونابرت بصورة مضرة بال المسلمين . وبصفتهم كفاراً أو غير مؤمنين<sup>(٢)</sup> ، فلم يعانون من جانبها أى عداء أو احتقار . فقد كان وقتها مليئاً بالأفكار التي روجتها الشورة ، مستقلاً عن الكنيسة الكاثوليكية ، ومعادياً للتطرف البابوى حتى يحظرت ضد أتباع الإسلام بخمره أنهم أغراب عن الإيمان المسيحي . إلا أنه كان أيضاً شديد الروحانية ، ويؤمن بالله على طريقة عصره بل متدين على طريقة كل العصور لكي يحظر ضدهم بخمر الهم مؤمنون مقتعمون ينتصرون ويمارسون ديانة لها عقائدها وعبادتها . إن إيمانهم العميق ، وورعهم ، والعقيدة الأساسية لدينهم – وهي التوحيد بالله – لم تكن أبداً لتجربة أفكاره الفلسفية ، فهو يحترم إيمانهم ، ومفهومه للإله أقرب ما يكون للعقيدة التوحيدية للإسلام منها لعقيدة التشليث لختلف الديانات المسيحية . إن محمدًا يشير إعجابه<sup>(٣)</sup> كمؤسس ديني ، وقائد للشعوب ، ومشروع . إن التاريخ ومذهب النبي كان قد أثار اهتمامه منذ زمن بعيد ، وقبل حتى أن يعرف أن قدره سيقوده إلى مصر بدأ يدرس تاريخ العرب<sup>(٤)</sup> . كما قرأ القرآن وكان يحفظ بنسخة منه في مكتبه أيام الحملة إلى

(١) "بونابرت والإسلام" بقلم س. شرطيل . باريس ، بدون ، ١٩١٤ .

(٢) هكذا وصفهم للمسلمين في كتاباتهم III (المراجعة) .

(٣) "محمد كان رجلاً عظيماً" . بروزان ، حلقات مصر وسوريا "المجلد الأول صفحة ٢٠٨" .

(٤) يوجد بين مخطوطاته وهو شاب ملخص لتاريخ العرب للأب ماريلى وهذا المخطوط تم طبعه مع غيره ومن بينها ملاحظات عن تاريخ مصر القديمة بقلم فريديريك ماسون تحت عنوان "نايليون الجھول" .

جانب العديد من الكتب الدينية<sup>(١)</sup>. فالإسلام يستحوذ على خياله من قبل أيام الحملة على مصر ، وقد ازداد كثافة أثناءها وامتد بعدها . وأنباء اعتقاله ، كم عاد بذاكرته إلى العالم الإسلامي ، وفي تلك الأحاديث التي كان يلبيها في سانت هيلين ، توجد بضعة صفحات وهي أكثر الصفحات الموضوعية وأكثرها تعاطفًا بين كل ما كتب عن الإسلام في إحدى لغات الغرب .

وإنما المسلمين في مصر بحسن نواياه ، الودية الحقيقية والتي يشعر بها فعلاً ، والإعراب لهم عنها وإثباتها لهم هي في نهاية المطاف بمثابة كل السياسة الدينية لبونابرت . فلم يقم أى مستعمر أوروبى بالكشف عن نوايا أكثر إخلاصاً وأعلانها بصورة قاطعة ، أو قدم أدلة متعددة وواضحة أكثر من ذلك .

ومنذ وصول بونابرت إلى مصر بدأ التصريحات والأدلة ، الكلمات والأفعال . ففي أول بيان له للمصريين ، دافع بحماس عن أنه لم يأت مقدم دين المسلمين ، وأعلن عن احترامه للله ، ولنبيه والقرآن ، كما أعلن ضمناً عن انضمامه للإسلام زاعماً بأنه يعتبر هو وجنوده كمسلمين حقيقين ، وأشار أيضاً في هذا البيان إلى إقامة منظمة مالطة الدينية ، وإلى عداءات الجمهورية ضد الكرسي الرسولي ، وإلى التحالف القديم بين فرنسا والباب العالي العثماني . ومثلاً أوضحه بنفسه للإدارة<sup>(٢)</sup> فقد كان منزله بالإسكندرية باستمرار مليئاً بالأئمة والقضاة والزعماء والملقبين أو زعماء الدين وقد تعهد أمامهم كتابة بأن يفرض احترام الدين والعبادة ، وقد نفذ كلامته إذ أنه فرض على جنوده هذا الاحترام . ووفقاً لأقواله شخصياً فقد استمرت الصلاة في

(١) العهد القديم والعهد الحديث ، والفتى ، والأساطير .

(٢) خطاب ١٨ ميلدور ٦ يوليو . مراسلات نابليون رقم ٤٧٦٥ .

كل مكان كالمعتاد . وعند دخوله القاهرة ، جدد نفس التعهدات وأعرب عن نفس الإعجاب " بدمين النبي وأنه يحب هذا الدين " .

وكل هذه الاحتياطات لم تفسر من الريبة والعداء اللذين كانا يعكسهما الفرنسيون - بحكم أنهم كفرا - على أغلبية المسلمين في مصر . لكنها بلا شك قد ساهمت في تهدئة ما وقع في الإسكندرية ورشيد والقاهرة . لكن في المناطق الأخرى من بقية القطر فإن المواطنين لم يصدقوا الكلمات التي وصلتهم عبر البيانات ، ودون حتى انتظار رؤية الفرنسيين في العمل ، تعصبا في لا يروا فيهم سوى أعداء للإسلام . " إن الفرنسيين ليسوا سوى مقبولين على مضد من أتباع الإسلام ، الذين أذهلتكم سرعة الأحداث ، فاختروا أمام القوة ، لكنهم ينعون سوء الحظ الذي لصر الكفرا الدين دنس وجودهم المياه المقدسة ، ويennent من الخزي الواقع على أول مفتاح للكعبة الشريفة <sup>(١)</sup> . وهو سبب أساسى لثورات الأقاليم ، فهذا النوع من النفور الدينى يدعم حتى في الأماكن الخاضعة للنظام والأمن تهديدا دائمأ من القلاقل . إن العداء بل الخيانة في حق الكفرا ، الذين هم الفرنسيون ، يعد بمثابة فخر أو مجده حتى في أغنى الدين يدفعهم الحرص على الطاعة : فعندما اقتيد السيد محمد كريم ، زعيم الإسكندرية الذى خان كليير ، من أبي قير إلى القاهرة تزاحم سكان رشيد - حيث تفاخر منو Menou بأنه أقر وفرض سلطته بصورة قاطعة - من كل مكان لتحية السجين <sup>(٢)</sup> وقد دعى الأئمة إلى حرب قلما نجا منها غزارة أوربيون في

(١) برتران : " حملة مصر وسوريا " الجلد الأول صفحة ٢١١ . يطلق المسلمون على مصر " أول مفتاح للküبة الشريفة " وذلك بسبب اقرايتها من المدن المقدسة مكة والمدينة .

(٢) راجع لاجونكير المرجع السالف الذكر الجلد الثاني صفحة ٤٥٢ .

بلد إسلامي ، فقد كانت حرب الجهاد كامنة في مصر . وكتب بونابرت فيما بعد: " إن نبوة فولتير على وشك التتحقق " إذ كان الموقف يبدو في نظره أشبه ما يكون بمعضلة : " فاما الإبعار عودة ، وإما المصالحة مع الأفكار الدينية ، وليبتعد عن لعنت النبي ، وألا نترك أفسنا نوضع في صفوف أعداء الإسلام " (١). أى أن التجربة أثبتت أنه لكي يوضع المؤء في مصاف أصدقاء الإسلام ، لا يكفي أن تقف فيها بنفسك . فمهما كانت إثباتات الصداقة مخلصة من قبل كافر فإنها ستظل دائماً موضع شك . فلم تكن هناك فرصة للجماهير إلا أن تستمع إلى بيانات الزعماء الدينيين المسلمين ، ويسمحون لهم وأمرؤهم بالطاعة إلى الفرنسيين " لكان لابد من إقناع المفتين والعلماء والزعماء والأئمة وكتب جانبهم ليقوموا بتفسير القرآن لصالح الجيش " .

ويوجد في القاهرة مسجد يجمع في طابعه بين المدخل البigel بصفة خاصة وجامعة إسلامية مشهورة في كل العالم الإسلامي : إنه المسجد الأزهر . فتحت أروقتها وفي فنائه المضي وبهوه ذى الأعمدة المصطفة التي تدفق عليها فيما مضى ، أيام الخلفاء ، أكثر من ١٢٠٠ طالب قادمين لا من مصر وحدها ولكن من جميع أنحاء العالم الإسلامي : أترالك من أوروبا وآسيا ، مغاربة من طرابلس وتونس والجزائر والمغرب ، ومن فارس ، فرس سكان سرقسطة وبخاره ، هندوس ، حشيشيون ، سودانيون إلخ ... وفي الفترة التي سبقت الحملة الفرنسية الخفاض عدد الطلبة إلى حوالي ١٢٠٠ ، والتعليم الذي كان يتضمن أصول الفقه والشرع والطب والرياضيات والتاريخ ، قد اخسر - بخلاف القرآن - إلى مبادئ المعرف وإلى اللغة العربية . ومع ذلك ، وإن كان قد

(١) برتان : " حلات مصر وسوريا " الجلد الأول صفحة ٢١٢ .

المحدِّر عن روعته السابقة ، فما زال الأزهر يعد أحد أنشط مراكز تعليم القرآن ، وأحد المقار التي يشع منها الإيمان الإسلامي على العالم ، وهو ما زال يأوي في حلقاته مسلمين من أجناس وأصول شديدة التنوّع <sup>(١)</sup> . والأساتذة الذين يعلمون هذا الشباب المتّنّع - المجتمع بحكم الصلة الدينية وحدها - عادة ما يشتهرُون بالورع وبنقاء عقيدتهم ويتمتعون بسلطة معنوية معينة . ومشايخ " سوربون الأزهر " على حد قول بونابرت ، يمكنهم أكثر من مشايخ أي مسجد آخر معارضه أو مساندته سياسياً حسب الحالة .

ولقد جأ إليهم بونابرت ليحصل على " فتوى " تفسير قرآن ، نوع التوليفة التي كان يتمتعها لتدعم سلطاته " إن الحصول على بيان لصالح الفرنسيين من هؤلاء الأعيان الدينيين كان بمثابة نصر معنوي يكمل نصر الأهرامات <sup>(٢)</sup> . هكذا كانوا يظنون من حوله ، وهكذا كان يعتقد هو شخصياً . وقد راق له أن يمكّن فيما بعد بأية جهود مثابرة استطاع أن يتحقق هذا النصر المعنوي <sup>(٣)</sup> .

وإذ أصبح مفتوا المذاهب الأربع التي تقاسم الإسلام وكذلك مشايخ الأزهر - في المجال المدني أهم أحوال إدارته ومساعدي سلطته اعتادوا على النهاب إلى مقر القيادة صباح كل يوم ، وفقاً لما أهلاه بونابرت في سانت هيلين ، وثلاث أو أربع مرات في

(١) راجع " وصف مصر لمدينة القاهرة والقلعة إلخ .. " بقلم جومارلى " وصف مصر " ، العصر الراهن ، المجلد الثاني . ولذكر جومار من بين الذين يرتدون على الأزهر " لرس - وسوربون وأكراد ، وعرب من الحجاز واليمن وأفارقة ، غربيون " .

(٢) " التاريخ العلمي والعسكري إلخ .. " المجلد الأول (الحملة) صفحة ٢١٩ .

(٣) راجع برتزان : " حلات مصر وسوريا " المجلد الأول ، الفصل العاشر : شتون دينية . راجع أيضاً " فرنسا في أفريقيا " بقلم الكوميدان إدمون ليربي ، الفصل العاشر : بونابرت والعلم الإسلامي .

العشرة أيام ، وفقاً خطاب كتبه هو إلى مارمون<sup>(١)</sup> Marmont . وكل مرة تهدى هذه الجادلات بالنسبة لبونابرت فرصة ليذير الحديث حول الدين ، وأن ينطلق في مناقشات دينية حقيقة تسمح له بها درايته بالقرآن وتعوض تدريجياً فجوات معلوماته . وهي مثل هذه المدرسة ، سرعان ما أصبح "طالباً" وقد اختبر ذلك النوع من المناقشات كأكثر المشايخ حكمة وأكثرهم رهافة . وباتهازه فرصة التصارع الشخصية ، كان يضع محلثيه في مواقف حرجية بذكر أجزاء من القرآن تبيّن عن مقدمته من الغرب إلى ضفاف النيل . فهل كان يسعه أن يهزم المالك لو لا حماية الله و Muhammad له ؟<sup>(٢)</sup> وهل كانت هذه الحماية ستعطى له لو لم يكن المالك يستحقون الجزاء ولو لم يكن هو يستحق مساعدة الله و Muhammad ؟ وحينما شعر أنه قد تم تخلق المشايخ والفتين بالقدر الكافي بوسائله الناجعة وأنهم قد اقتعوا بنوایاه الحسنة ، بدأ يشكوا لهم من الأئمة الذين يعملون على إشعال حرب الجهاد في الأقاليم ، ثم ذات يوم قال بحرقة لعشرة منهم بعد أن تأكد من ثقتهم : "إلى بحاجة إلى فتوى من جامع الأزهر تأمر الشعب أن يؤدى قسم الولاء". وأصيب المشايخ بالدهول والذعر ، ثم سرعان ما وجلوا مغرياً ، فيما أنه شديد الإعجاب بهذا القدير ب محمد ويرجع بحاجاته إلى حماية الله للإسلام ، فلماذا لا يسلم هو وجيشه بأسره ؟ وعندئذ لن يتزددوا في أن يقدموه للشعب على أنه مرسل من قبل الله ، كصديق للنبي ، وسيستمع الجميع لدعائهم . وسيتكلّب المصريون والعرب تحت رايته . وفي هذه المرة كان النور على بونابرت أن يشعر بالخرج .

(١) "اذهب إلى الشيخ المسيرى وأبلغه أنى أتلقى ثلاث أو أربع مرات في العشرة أيام ، مع رؤساء الشرع وأهم زعماء القاهرة ، وأنه لا يوجد شخص أكثر من القناعاً ببقاء وقدسية الدين الإسلامي" بونابرت إلى مارمون ، ١١ فروكتيدور - ٢٨ أغسطس ١٧٩٨ . مراسلات نابليون ، رقم ٣١٤٧.

(٢) هذا مرجعه فهمهم الخطأ للإلهية وللقرآن (الموجة) .

وحتى إن لم يكن موقفهم إلا مناورة تسويفية ، فإن اقتراح المشايخ قد وضعه في مأزق . فإنه قد تمت محاصرته عن قرب ، وأن مسألة علاقته بالإسلام قد أدت إلى إثارة مسألة اعتناقه الإسلام كشرط أساسى للولاية الدينية التى كان يطمع فيها . وفيما بعد ، وبينما كان يتحدث عن ذكريات هذه المساومة الغربية تتنوع آراء بونابرت حول الموقف الذى سمحت له الظروف بتبنيه . فتارة يقول إنه لو كان أسلم لاضطر جيشه إلى اتباع خطاه<sup>(١)</sup> ، وتارة أخرى يعرف أن الاحتمال كان من المستحيل<sup>(٢)</sup> . وفي الواقع الأمر ، فإن كانت مجرد تعديلات فى زى فرق الجيش كانت تقابل باعتراضات كان على بونابرت أن يرضخ لها ، فمما لا شك فيه أن الاعتناق الجماعى للإسلام لم يكن الجيش ليقره أبداً<sup>(٣)</sup> . ولا شك فى أن بونابرت قد أدرك ذلك ، حينما وجد نفسه أمام هذا العرض غير المتوقع ، ولكى لا يرد بالرفض ، فقد قرر المخادعة .

فأجاب قائلاً : هناك افتراضان يعترضان إمكانية اعتناقه هو وجيشه الإسلام وهما : اختنان وتحريم شرب النبيذ . والأهم من ذلك ، أنه قبل أن نصل إلى عملية الاعتناق هذه ، فيجب أن تتحقق فرق الجيش الوقت الكافى للتعرف على عقائد الإسلام وممارساته ، وأنهم بحاجة إلى عامين لتحقيق ذلك . أما فيما يتعلق

(١) " ومع ذلك ، فلم يقال أنه كان من الحال أن الظروف كانت قد تضطوى إلى تبني الإسلام إلا يتصور أحد أن كل امبراطورية الشرق ورعايتها كل آسيا لا تستحق أن أرتدى العمامة والخلف ؟ فهى حقيقة الأمر ذلك هو بكل ما كان سيكون فى الأمر . لم لكن ستفقد إلا سراويلنا وقبعانا ، أقول نحن ، لأن الجيش ، فى الحالة التى كان عليها لم يكن ليمرد بل ولما رأى فيها إلا ضحكاً وزماحاً " وارد فى شرفيس المرجع المذكور صحفة ٢٣٨ .

(٢) " التاريخ العلمى والعسكري لـ ... " المجلد الأول (الحملة) صحفة ٢٢٠ .

(٣) والدليل على ذلك كل السخرية التى حلقت باعتناق من الإسلام .

به ، ونظراً لاقتناعه بأن دين محمد ديانة ممتازة ، فقد وعده ببناء مسجد على نصف فرسخ حيث يمكن للجيش بأسره أن يقف فيه . وسرعان ما أمر بإعداد الرسومات الخاصة والنقوش اللازمية . وبعد عدة مشاورات أحضر المفتون الأربعية إلى بونابرت فتوى وقد كتبوا ووقعوا عليها ، وكانت مرضية حول مسألة الختان ، لكنها صارمة فيما يتعلق بالنبيذ . وبناء على اقتراح من أحد مشايخ الأزهر ، تم اختصار الفتوى إلى جزئين الأول والذي رغم مسامسه يأخذ العادات الطقسية للإسلام ، أقرت فيه بقبول الفرسين مع المسلمين ، وما أن تم بهذه الصورة تبادروا بإذاعته في كل المساجد . أما الجزء الثاني ، فقد أخضعه المفتون إلى مناقشة جديدة وأرجعواها إلى مكة . وأخيراً أحضروا فتوى لبونابرت ، تقوم بتفسير القرآن في هذه النقطة بصورة لصالح عادات الجنود " وقد تم إعلان البيان من أعلى مآذن المسجد الكبير وسرعان ما تداووها مؤذنو المساجد الأقل شأنًا ليعلنوها على الشعب ساعة الصلاة " <sup>(١)</sup> . فهل يعني ، علينا أن نفهم ، حسب تأكيدات مؤلفو " التاريخ العلمي والعسكري للحملة " أنه " منذ هذه اللحظة استتبّ الثقة الكاملة ؟ " ستكون مبالغة شديدة . فلا المشايخ الذين الصاعوا لرغبة بونابرت ولا الشعب الذي وجهوا إليه نصائحهم كفوا عن اعتباره هو شخصياً وجنوده رجالاً أغرواً عن إيمانهم . بل ولا حتى تخلى القائد الأعلى والجيش بأسره عن مظاهر المسيحية ولم ينزع عنهم صفة الكفر هذه والتي لم تكن لتتحقق إلا باعتناق الإسلام ، شريطة أن يكون هذا الاعتناق صريحاً مخلصاً . فلم يكن من المهم " جيش لم يرتد الكنائس

(١) راجع بورنان " حالات مصر وسوريا " الجلد الأول ، صفحة ٢١٨ .

في إيطاليا أن يرتادها في مصر<sup>(١)</sup> أو إن أى آخر خارجي للمسيحية بل أية عادة دينية كانت ستحتفى من صنوف الجيش". فرغم ابعادهم عن الكاثوليكية ، لم يكن الفرسان ولا قائدتهم أقل كفراً من أجل ذلك . وإنما كانوا كفاراً متساغين ، حسني التوايا لأتباع النبي ، وكان عدم اكتزالهم الديني هو الجانب الوحيد الذي كان يمكنه أن يفدهم في إسهامهم في فرض الثقة بتساغهم وبحسن توايائهم .

ولقد جاهد بونابرت ليعرف عن ذلك بالفاله . فإذا ما قام بعض الجنود وهم يعملون في بعض التحصينات بهدم بعض المقابر يتم لومهم ، وتوقف الاعمال ، ويعاد بناء المقابر ويسمح للمفتى بمواصلة التقليد المتبعة<sup>(٢)</sup> . هل كانت إدارة مسجد السلطان حسن سبعة رغم اهبات الشريعة التي يعتلوكها ؟ كان بونابرت يذهب لزيارة في ساعة الصلاة ويحضر الأئمة ويقوم بتوجيههم ويسألهما بأجراء تحقيق ينتهي بالزام المخلون بإعادة ما استولوا عليه<sup>(٣)</sup> . وإذا ما أتت اللحظة التي يتظرون فيها عودة الحجاج الذين ذهبوا إلى مكة والمدينة ، يعلق بونابرت أهمية قصوى على أن تتمكن القافلة - مثل كل عام - من أن تصل إلى القاهرة سالمة . ويعطاه الأمر إلى برتبته الذي يكون الديوان يكتب قائلاً : "إن هكذا الأول هذا المساء أن تجعل الديوان يكتب للقافلة أن تحضر بلا أية شفاف<sup>(٤)</sup> ولدراته بدور هذا الحج السنوي في الحياة الدينية للإسلام ، فإن

(١) راجع الكومندان فيرى المرجع السالف الذكر ، بناء على إملاءات نابليون في سانت هيليرن حول حالاته في مصر وسوريا .

(٢) راجع بروزان " حالات مصر وسوريا " الجلد الأول صفحة ٢٣٩ .

(٣) المرجع السابق صفحة ٢٣٠ .

(٤) ٧ ترمidor ٢٥ يوليو . راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني ، صفحة ٢٨٣ .

بونابرت يدرك تماماً الخطأ الذي سيقع على الاستعمار الفرنسي في مصر ، إن أمكن القول ، أن يمس إقام هذا الواجب المقدس . فلم يكن الأمر يتعلق بالمصريين وحدهم وإنما بالليبيين والتونسيين والجزائريين وسيادة المغرب الذين يستخدمون جميعاً الأراضي المصرية للوصول إلى البلاد المقدسة ويعودون منها ، كما ستمر غضب أهل المدينة ومكة الذين سيستفيدون بسخاء من هذا التدفق السنوي . أى أن سمعة الحكومة الفرنسية في كل شمال أفريقيا من جهة ، وفي الحجاز من جهة أخرى ، كانت تتعلق بالعقبات أو التسهيلات التي كان بونابرت سيسعها في طريق الحجاج ، وكذلك العداء أو المساعدة التي يمكن أن يلقاها من جانب أو آخر منها .

فتؤكد عودة حجاج مكة إلى القاهرة بعد أحد الإجراءات الفورية التي اتخذها بونابرت لاخلاء مداخل ضواحي العاصمة في الجنوب وفي الشرق ، من مقررات التسوية التي أرسلها إلى مراد بك ومن العمليات العسكرية التي يقودها ضد إبراهيم بك <sup>(١)</sup> . وقد القسم الحجاج إلى عدة مجموعات ، وفي أوائل شهر أغسطس كانوا على مسافة قصيرة من القاهرة ، أو كان بعضهم قد وصل فعلاً . وسرعان ما بدأوا في الظهور حتى أعطى بونابرت أوامره بياناً يحسنوا استقبالهم <sup>(٢)</sup> . وهكذا تم استقبال أول وحدة منفصلة عن القافلة الرئيسية في أواخر يوليو . وتلى هذه الوحدة ، في الثالث من أغسطس ، مجموعة من الحجاج من طرابلس الدين عسكروا في بولاق على ضفاف النيل . إلا أن القافلة الرئيسية بقيادة أمير الحج <sup>(٣)</sup> صالح بك ، فقد تم الإعلان عن

(١) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحه ٣٤٤ - ٣٤٥ .

(٢) \* \* \* \* \* ٣٥١ .

(٣) هذا اللقب الذي يعني رئيس الحجاج هو اللقب الذي يمنح لقائد القافلة .

وصوها عند ضواحي بلبيس ، في شمال القاهرة . وكانت معرضة للسقوط في أيدي إبراهيم بك الذي كان يحوم في هذه المناطق مع ماليكه . وقام بونابرت من ٢ إلى ١٤ أغسطس بعدة عمليات عسكرية متالية لطاردة إبراهيم بك حتى سوريا ، لكنه لم يتمكن من منعه أن يأخذ أمير الحج معه في هروبه . وعلى الأقل تكنت بحمل القافلة التي تم اللحاق بها في بلبيس من العودة إلى القاهرة تحت حماية الجيش حيث دخلوها وقد تقدمتهم فرق الموسيقى الفرنسية . ولم يتغيب منهم إلا أكثراهم ثراء ، أثرياء العصابة الذين خشوا أن يقوم الفرنسيون بتفتيشهم ، فلأثروا التعرض للاحقة العرب لهم بأن القوا بأنفسهم في الصحراء خلف إبراهيم بك وأمير الحج . ووقع لهم ما خشوه فقد أخذ منهم العرب نقودهم ، وحاجاتهم وركابهم وتركوهم خلاء في حالة يرثى لها من الحزن . ولم يكتشف بونابرت يانقادهم من هذا المأزق بأن أرسل لتجذبهم ، وإنما أرسل من يتبعون هؤلاء اللصوص وإعادة الغنائم إلى الحجاج غير الحريصين الذين سرعان ما انضموا في القاهرة إلى المراكب السابقة .

ومثلما اهتم بونابرت بحماية عودة آخر حاج إلى القاهرة ، اهتم أيضاً بتاكيد سلامه الحج التالي . فقد جرى العرف أن تقوم السلطات المدنية بتعيين رئيس الحج المقرب في موعد مبكر ، والذى يعين عليه ترتيب الموكب تحت قيادته . منذ ١٦ فروكتيلور (٢ سبتمبر) قام بتوالية وظائف أمير الحج ليasha الإسكندرية ، مصطفى بك <sup>(١)</sup> . وتولى هو شخصياً هذه التولية أمام الديوان ، وقد أعلنتها على الشعب بالمدفعية وقد كسى مصطفى بك بالعباءة الخضراء

(١) راجع لاجونتكير المرجع السابق الجلد الثالث صفحة ٨ .

الخلاء والمبطنة بالفراء الأبيض<sup>(١)</sup>. وبعد أن حصل على حلية مرصعة بالساس ، أتى به أمير الحج الجديد إلى داره على ظهر جواد مطعم بسخاء ، كان القائد الأعلى قد أهداه له ، ومحاطاً بالجنود بينما أطلقت المدفعية ست طلقات راحت سربات القلعة ترددتها<sup>(٢)</sup>. وبناء على طلب بونابرت تم إبلاغ شريف مكة وكافة السلطات البربرية ، أى بقوات طرابلس ، وتونس ، والجزائر بخطاب من مشايخ وعلماء القاهرة .

وذلك لأن بونابرت قد أدرك إجمالاً الترابط الفريد للعالم الإسلامي والتداخل المذهل الذي يكون مختلف عناصر هذه الكتلة على الرغم من البحار والصحراء . فقد كان يعلم أنه حتى لو كان ذلك التعيين قد تم قبولة في مصر، فقد كان يمكن أن يأتيه أى تهديد من الإثارات القادمة من الخارج . لذلك امتدت أعماله الدينية وسياسته الإسلامية إلى ما وراء الحدود المصرية ، إلى القسطنطينية ، مقر الخلافة ، وإلى مكة ، المركز الديني للإسلام ، وإلى سوريا وطرابلس وطوال الساحل الأفريقي حتى المغرب ، فلقد حاول بونابرت أن يحصل على الاعتراف به وبصادته كحاكم للإسلام من مختلف السلطات التي تحكم هذه البلدان .

وقد أرسل في أوائل أغسطس إلى قنصل فرنسا في طرابلس خطاباً يكلفه فيه بإبلاغ إليك أن "رعاياه يحظون بعناية خاصة في مصر"<sup>(٣)</sup>. وبعد خمسة عشر يوماً كتب إلى نفس القنصل خطاباً ثالثاً : "أحيط البك علمـاً بأنـا سنحتفل غداً بعيد مولد النبي بأكـبر قدر من الفـخامة وـأنـ قـافية طـرابـلس ستغـادر

(١) راجع "التاريخ العلمي والعسكري لـخـ الجلد الثاني (الحملة)" صفحة ٨٠ .

(٢) راجع آبيين جولروا سانت هيلير - "خطابات مكتوبة من مصر" صفحة ٨٤ باريس ، هاشيت ١٩٠١ .

(٣) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحة ٤٩٤ هامش ٢ .

غداً أيضاً ، وقد حبّتها وقد امتدحونا . حاولت البك على إرسال الكثير من الحرف إلى الإسكندرية وأن يحيط رعایاه علمًا بأن القوافل تحظى بحمايةنا وأننا قد قمنا بتعيين أمير الحج (١) .

ولكي يضمن وصول هذين الخطابين إلى صاحبها وليضمن مزيداً من تبادل المراسلات بين مصر وطرابلس ، فقد استخدم بونابرت مهاراته واستعان بصالح رئيس حجاج طرابلس ، الشيخ أبو القاسم . وقد أبرم اتفاق بين هذا الشيخ ومترجم القيادة العليا فنتور ، يقوم بمقدّصاته أبو القاسم بتسليم جمال ومرشد للمراسلة الفرنسي الذي سيعود إلى القاهرة يأخذ بثواب فضل فرنسا (٢) .

وكانت استعدادات الزعيم الروحي والديني الذي يحكم مكة تحت لقب الشريف ذات أهمية أخرى في نظر بونابرت غير استعدادات بك طرابلس . وقد هدفت سياسة الباب العالي دالما إلى الإقلال بقدر الإمكان من التأثير الديني لهذا التابع للسلطان . وقد كان موقف بونابرت على تقىض ذلك تماماً ، إذ اعتمدت سياسته على الإعلاء من قدر الشريف غالباً ، الذي يجد نفسه ، بحكم احتياجاته ، في تبعية الاقتصاد المصري . كما عمل على تنشيط العلاقات التجارية والسياسية والدينية معه ، بحيث يأمن جانبه عرقاناً بجميل رد اعتباره ومصالحة الشخصية (٣) .

وقد كتب له بونابرت مرتين على مدى يومين . " واذ أحيا لكم علمًا بدخول الجيش الفرنسي إلى مصر ، أعتقد أنه على أن أوّل لكم نبئي الخالصة في أن أحى حجاج مكة بكل ما في يدي من وسائل . إن كافة المساجد

(١) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحة ٤٩٦ . خطاب ١٨ أغسطس أول فروكتيلور .

(٢) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحة ٤٥١ . خطاب ١٧ تموز ٤ أغسطس .

(٣) راجع برتران " حالات مصر وسوريا " الجلد الأول صفحات ٢٢٧ - ٢٢٨ .

والمؤسسات التي قتلتكم مكة والمدينة في مصر ستستمر ملكاً هما كما في الماضي نحن أصدقاء المسلمين ودين النبي ، وترغب في القيام بعمل كل ما يرضيكم ويكون صالحاً للدين <sup>(١)</sup> . وفي الخطاب الثاني <sup>(٢)</sup> راح بونابرت يجدد نفس العروض مضيفاً تعينه لأمير الحج .

إلا أنه كان يخشى أن تكون كلمة أحد الكفرة قربة لدى شخص في مثل هذه القدسية لذلك أصر على أن تذهب سلطات عليا دينية مسلمة إلى شريف مكة لتضمن الاستعدادات التي يعلنها . وذلك هو هدف الخطاب الذي طلب من مشايخ وعلماء القاهرة أن يكتبوه له في ٢٠ ربيع أول ١٢١٣ (١٥ فرولكتيلور أول سبتمبر) . وكان عبارة عن سود لانتصارات الجيش الفرنسي على الماليك ، ومدح في أخلاقيات ومشاعر الجنرال حيال الدين الإسلامي ، وإحصاء لكل ما أغرب عنه هو وجنته : كالإجراءات التي اتخذها لتأكيد حرية العقيدة ، وحماية الحجاج ، والاحتفال بالأعياد المعتادة وتعيين أمير الحج ، كما أشاد بما قام به بونابرت والفرنسيون من حل منظمة مالطة الدينية ، وإسقاط سلطة البابا ، ومدح استقامتهم الإسلامية لأنهم يعترفون بوحدانية الله ويعجلون النبي والقرآن . وكان هذا الخطاب المرسل إلى شريف مكة ، يجب أن يكون وفقاً لتصور بونابرت ، بمثابة بيان إذ أنه أعطى أوامر إلى كبار ليطبعه في الإسكندرية . ويرسل له ٦٠٠ نسخة إلى القاهرة وأن يقوم بتوزيع ٤٠٠ في منطقة الجزر <sup>(٣)</sup> .

وفي نفس الوقت الذي كان يسعى فيه بونابرت إلى تدعيم مكانته في

(١) راجع لا جونكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٥٣٩ . خطاب ٨ فرولكتيلور ٢٥ أغسطس .

(٢) خطاب ١٩ فرولكتيلور ٢٧ أغسطس . راجع لا جونكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٥٣٩ .

(٣) لا جونكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٥٣٩ .

طرابلس ومكة ومنطقة الجزر ، كان يحاول نفس الشي مع فلسطين وسوريا .  
 إذ أن خطراً كان يداهمه من هذا الجانب أكثر إلحاحاً وأكثر خطورة من أي  
 جهة أخرى . فلي عكا يوجد بالفعل حاكم شبه مستقل ، على أكبر جزء من  
 سوريا وفلسطين ، وقد اشتهر هذا البشا باضطهاداته للفرنسيين . إنه أحد بasha  
 الجزار . ولم تكن صحراء غزة قشل عقبة أمام قوات ذلك الطاغية الشرس  
 المتعصب والقوى ، وهي قوات متعددة نسبياً ، ومكونة من سلاح مشاة  
 وفرسان وكان لا يكفي عن التدخل في الماقسات بين بقوات مصر وأرسل  
 جيشه إلى مصر . فإذا ما تمكّن من تبني قضية إبراهيم بك ، اللاجي في  
 مقاطعاته ، وأن يأخذ بالدفاع عن حقوق السلطان ، أو حتى حقوق الإسلام ،  
 فيمكنه أن يوجد في موقف يؤدى إلى مضائقات جادة للفرنسيين . لذلك  
 سارع بونابرت ليؤكد حسن نواياه للجزار . فكتب له قائلاً<sup>(١)</sup> : " حينما  
 حضرت إلى مصر لأحارب البقوات فقد قمت بشئ عادل ومتافق لصالحك ،  
 بما أنهم كانوا أعداءك .. فلم آت مطلقاً لشن الحرب على المسلمين . ويجب  
 أن تعرف أن أول ما اهتممت به في مالطة كان الإفراج عن ٢٠٠٠ تركى من  
 القابعين في العبودية منذ عدة سنوات . وعند وصولي إلى مصر قمت بطمأنة  
 الشعب وحيث المقصين والأئمة والمساجد . ولم يحظ حجاج مكة أبداً بفشل  
 الحفاوة والصداقة التي استقبلوا بها كما احتفلنا لعونا بمولده النبى بيدخ أكثر  
 من أي وقت مضى " . وقد سلم هذا الخطاب الضابط ، رئيس السرية  
 بوفواران ، المكلف بأن يشرح شخصياً للبشا أن بونابرت راغب في أن يعيش  
 معه في سلام وأن يقوم ، في مقابل ذلك ، بكل الخدمات التي يمكن أن يتطلبها

(١) في ٥ فروركتيلور ٢٢ أغسطس . راجع لاجونكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٥٣٤ .

حسن سير التجارة والصالح العام . وأنه ليست لديه أية نية ليغزو القدس ، وأخيراً إن المسلمين ليس لديهم أصدقاء أكثر من الفرنسيين . والخطاب فحسب هو الذي وصل إلى الجزار ، إذ أنه رفض استقبال بوفوازان Beauvoisin وأعاده إلى مصر دون أن يستمع إلى ميراته <sup>(١)</sup> .

وتم إسناد مهمة مماثلة إلى رسول آخر هو ماري دي شاتورنو Mailly de Châteaurenaud ، الذي أرسله بونابرت إلى اللاذقية وحلب <sup>(٢)</sup> . " نحن لم نعد من أولئك الكفرة لأزمنة البربرة الذين كانوا يأتون بخارية عقيدتكم ، لكنن نعرف أنها سامية ، وسندخلها وقد أنتلحظة التي يتجدد فيها الفرنسيون وسيصيرون أيضاً مؤمنين حقيقيين " . هكذا تحدث بونابرت إلى باشا حلب في الخطاب الذي جمله ماري دي شاتورنو <sup>(٣)</sup> .

وفي نفس أثناء هذه المحاولات المطالبة مع السلطات التابعة للسلطان تواكب المحاولات التي أشرنا إليها سالفاً للعمل في نفس مركز الامبراطورية ، في القسطنطينية ، والدخول في علاقات مباشرة مع الباب العالي .

أى أن المراسلات قد امتدت عملياً إلى كل العالم الإسلامي العثماني ومن خلالها، فإن السياسة الإسلامية لبونابرت ، إضافة إلى الخطابات التي سيرسلها إلى تيبو صاحب Tipoo Sahib ، وسلطان دارفور ، وسلطان المغرب ، قد هدفت إلى الاتصال بمجمل العالم الإسلامي ، باستثناء فارس وآسيا الوسطى .

(١) راجع لا جونكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٥٣٦ - ٥٣٩ " والتاريخ العلمي والجغرافي لـ المجلد الثاني (الحملة) صفحة ٢٤٧ .

(٢) راجع لا جونكير المرجع المذكور مجلد ٣ صفحات ٦٦ - ٦٨ .

(٣) التاريخ العلمي والعسكري لـ المجلد الثاني (الحملة) صفحة ٢٤٦ .

ومثل هذه المراسلات الواسعة النطاق ، والتخطيط لشن هذه السياسة الخارجية الغريبة ، كانت بلا شك تتعذر الاحتياجات الفورية لحماية مصر من التهديدات أو المؤثرات الخارجية . وبعيداً عن هذا الاهتمام الدفاعي فإنها تتضمن هدفاً أكثر إيجابية ستؤكده أفعال وعبارات بونابرت تكشف عن وجودها في ذهنه . فحينما تسلم من الإدارة مهمة تنفيذ المشروع الذي اقرره تاليران للقيام بحملة على مصر ، فلم يمنع بونابرت خياله ، الذي المجدب إلى مصر والشرق أثناء حملته على إيطاليا ، من أن يوسع المهمة التي أسندة إليه . فدون حتى أن يتحدث عن إمكانية حملة على الهند ، والتي لعله كان قد حصل على موافقة باريس بها ، لم تكن له نظرة حول الشرق ليست قاصرة على حدود مصر ؟ إن مشروع التدخل في سوريا سواء بموافقة الجزار ، إذا ما استطاع أن يكسبه إلى مصالحه ، أو بواسطة السلاح في حالة رفضه ، كان على أي حال في البداية من بناة أفكاره : فلا يمكن أن نفسر بطريقة أخرى العرض الذي عرضه على مراد بك ، منذ أول أغسطس ١٧٩٨ ، بمنحه إمارة هي سوريا إذا ما استطاع الجيش أن يعد عملياته إلى هناك . وإذا ما كان الحظ قد سانده أمام عكا ، ترى أي تطور كان سيضيفه على مهمته الشرقية ؟ أكان بسبب القيمة الجوهرية لسوريا أنه صاح إن الحظ قد خانه أمام عكا ؟ من الصعب الإقرار بذلك . إذ يبدو جلياً أن بونابرت في الواقع قد رأى في غزو مصر الشرط المبدئي والمرحلة الأولى لمشروع أكثر الساعاً وأكثر ضخامة ، والذي لم يعرب عنه أبداً بوضوح وإنما كان يحاول أن يخلق في الشرق البحر أوسطي بعد أن يقوم بتحويله ، عملية تحول رهيب في صراع فرنسا الجمهورية مع أوروبا الملكية . وأن مصر لم تكن بالنسبة له سوى قاعدة عمليات لعملية أكبر بكثير من الحملة المبدئية ، وفي نفس الوقت العتلة التي سيمكن بواسطتها

تحريض العالم الإسلامي بأمره . وأن الأمر ليس مجرد حماية مصر من دعاية معادية للسيطرة الفرنسية ، وإنما تهديد الطرق لأهداف لاحقة سيؤدي إليها سياسة الإسلامية ياطلها على الخارج ، بحثاً عن خلق جو من التأييد والتعاطف والثقة حول نفسه ومصيره في الإسلام بأسره .

لقد رأينا للتو ما ادعاه بونابرت لنفسه لدى السلطات الإسلامية في أفريقيا وآسيا ، والصاحب الذي احتفل به بمولد النبي في القاهرة . فالأهمية المضافة على الاحتفالات المحلية التقليدية والعناية بها من السمات المميزة لعمله السياسي . والعالم الإسلامي تعزى مناسبات دينية تعد في مصر ، وفي كل الأراضي الإسلامية ، مناسبة لاحتفالات شعبية كبيرة . ومثلاً هو كائن في كل مكان آخر ، فإن التقاليد المحلية قد أقرت عادة الأعياد الخاصة بالبلد ، وحياة الأهالي لها إيقاعها الناجم عن العودة الدورية لهذه الاحتفالات العامة ، والتي يعد إلهاها في حد ذاته نحساً ودليلًا على قلقل عميق ، ولم يهتم بونابرت بإبعاد سيطرته عن مثل هذه الآفات التي كان سيؤدي إليها ترك مثل هذه التقاليد التي يجلها الشعب فحسب ، وإنما حاول أن يجعلها تسخيف من الشعبية التي يمكن أن تكتسبها بالبريق المنفرد مثل هذه الأعياد ، والتي كان يزيدها مساهمة السلطات والفرق العسكرية الفرنسية .

ولقد أتيحت له مثل هذه الفرصة بعد دخوله مصر بأقل من شهر . فالنيل ، الذي يعد فياضانه العنصر الأساسي للرخاء الزراعي في مصر ، كان منذ القدم لدى المصريين ، مجال احتفال هو أقرب من الطقس الدينى الذى ظلت ذكراه - الذى أحزمها الإسلام - تواصل كعادة يحتفل بها بصحب عند بداية فيضان الأرضي . فعندما يصل فيضان النهر الذى يبدأ في يونيو ، إلى ارتفاع ١٦ قدماً في

المقياس الموجود في الطرف الجنوبي لجزيرة الروضة ، يفتح الهويس المقام لجزر المياه عند مدخل قناة شق القاهرة . إن فتح هذا السد ، ودخول المياه في هذه القناة أو "الخليج" تصاحب حفلات رسمية وبهجات شعبية . وحينما وصلت الفترة العادمة لهذه الاحتفالات ، كان بونابرت عائدًا لته من حملته ضد إبراهيم بك ، كما علم من جهة أخرى ببا رهيب هو الفاجعة البحرية في أبي قير التي تركت الجيش بلا أسطول ، ومقطوع الصلة مع وطنه الأم ، ومحبوس في مصر . فتعوض الانعكاس المعنى هذه الهزيمة على الجيش وعلى الأهالي ، كان سبباً بالنسبة له ليشارك ويشرك فرقه في احتفالات "عيد النيل" .

للفي أول فروكتيدور (١٨ أغسطس)<sup>(١)</sup> ، في السادسة صباحاً ، خرج ممتظياً جواده ، ومحاطاً بحرس ينداخل فيه ذلك الخليط الذي يحييه - جنرالاته ، وقيادته العامة ، كيابا البشا وأعضاء الديوان ، والموللا<sup>(٢)</sup> ، وأغا الالكشارية وغيرهم من أعيان البلد . وقد اصطف جزء من الحامية تحت السلاح بطول القناة ، وستة أساطيل المراكب المزينة بالأعلام على شطآن النيل . وقام سلاح المدفعية في الموقع وفي السكنات بتحية وصول الموكب إلى المقياس وإعلان إتمام الطقس الغريب الذي بمقتضاه يتم إلقاء تمثال امرأة ، هي عروس النيل ، في المياه . وانضمت إيقاعات الموسيقى الفرنسية إلى الموسيقى العربية بينما كان العمل جارياً لكسر السد . وقام بونابرت بنفسه بتسليم الجائزة لطاقم أول

(١) لقصة هذا الاحتفال راجع لأدونكير المرجع السابق المجلد الثاني ، صفحة ٤٨٠ ، و"التاريخ العلمي وال العسكري لـ .." المجلد الأول (الحملة) صفحات ٣٧٤ - ٣٧٥ ، ولم يكن الاحتفال بنهاية النيل من قبيل الطقس الديني كما زعم .

(٢) كان من ضمن مهام الموللا الحفاظ على مقياس النيل . راجع فسي مسلسلة "لكون" ، "مصر تحت الاستعمار الفرنسي" بقلم أمينيه ريم صفحة ٦٤ ، باريس دار نشر ديلو ١٨٤٨ .

مركب دخلت القناة ، بينما ألقى إلى الجماهير حفنات من الملائم ، وأليس الموللا العباء السوداء ، والنقيب رجا<sup>(١)</sup> العباء البيضاء ، كما قام بتوزيع ثمانية وثلاثين قفطاناً لأهم المسؤولين ، وحضر كتابة المحضر الخاص بكسر السد وإثبات ارتفاع منسوب الفيضان إلى ١٦ ذراعاً وخمسة قراريط ، وشكر الله على هذه النعمة<sup>(٢)</sup> . وقد فرح الشعب بوفرة الفيضان الدال على محصول وفير ، وجرت الجماهير لتساهم في الحفل بالصيحات والتراحم ، كما صاحبت القائد الأعلى العائد إلى قصره بالأزبكية ، في موكب صاحب من الصياح بل وأهانفات . وقد صاحوا من حوله "نعم ، لقد أتيت لإنقاذنا يا ذن الله الرحيم ، لأنك حصلت على النصر وعلى أجمل فيضان جاء منذ قرن ، وهما نعمتان لا يسند لهما إلا الله" . وفي المساء ، كانت شوارع القاهرة الضخمة تفيض بالسارة السوريين والأقباط واليونانيين ، أما المسلمون فقد ظلوا في بيوتهم<sup>(٣)</sup> .

وبعد عدة أيام أتى موعد مولد محمد ، وهو مناسبة احتفالات لا تقل عن أربعة أيام وليال . وباندهاشه لعدم رؤيته بداية الاستعدادات للاحتفال كالمعتاد ، سأل بونابرت عن السبب وعلم من الشيخ البكري بأنهم يستعدون بمزاعم خاطئة ، هي في الواقع ناجة عن سوء نيتهم ضد الفرنسيين ، لوقف تقليل الاحتفال بهذا العيد<sup>(٤)</sup> . فأمر على الفور بإقامة هذا الاحتفال ، وانفرد بنفسه

(١) موظف مستول عن توزيع المياه . راجع أمثلية زيم المرجع السابق صفحة ٦٤ .

(٢) وكما فيما مضى – فإن هذا الحصر يلزم المصريين عندما يكون الفيضان طيباً بدافع المسيرى للديوان الأعلى إلى جانب حصة سيدنا السلطان "والحبوب الواجبة للأماكن المقدسة في مكة والمدينة . راجع لا جونكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٤٨٠ .

(٣) راجع عبد الرحمن الجبرتي ترجمة كاردان صفحة ٢٦ .

(٤) راجع عبد الرحمن الجبرتي ترجمة كاردان صفحة ٢٧ .

الاستعدادات بالإضافة مزيد من البريق بأن يشارك فيها شخصياً . وفي أول يوم (٢ فروكتيدور ١٩ أغسطس) ألبس الشيخ البكرى عباءة من الفراء الأبيض الخاصة بمنصب كبير الأشراف <sup>(١)</sup> ، الحالى بسبب هجرة آخر من كان يمثله . وقد تم هذا التنصيب فى نفس بيت الشيخ ، أمام حضور قرابة المائة من رفاقه لى الدين ، وجلسوا القرفصاء فى دائرة على السجادة ، مربعين سيقانهم ، ممسكين بالمسبحة وجسدهم يتارجح إلى الأمام والخلف مع مصاحبة قراءة آيات القرآن . وقد جلس مثلهم على وسادة ملقة على الأرض القائد الأعلى ، وقد حافظ طوال مدة هذه الابتهالات الطويلة على هيبة التقى والورع . وما أن التهت الصلاة حتى شارك كضيف للشيخ فى مأدبة على الطريقة التركية ، ملتزماً بالعادات والتقاليد المحيطة للولائم الشرقية ، التى يستغفون فيها عن الشوكة والسكينة . كما تعلم بعد ذلك ملاذ الشعب ، الغليون المحلية ، والترجيلا والقهوة التركى . وفي المساء ، بعد استعراض عسكري باهر ، انتقلت القيادة العامة على أنقاض الموسيقى العسكرية وأضواء الشعلات عند الشيخ البكرى . وانطلقت المدفع تحية محمد بينما كانت السُّرُيجات تضاء فى المدينة . وما أن آتى الليل حتى انطلقت نيران ألعاب الصواريخ فى ميدان الأزبكية ، ولعلها كانت أول مرة يراها المصريون .

وظل الصحب الغريب ، خليط من البهجة الدينية والحماس الدينى ، فى الشوارع والميادين أثناء الليل والنهار حتى ٢٣ أغسطس (٦ فروكتيدور) .

---

(١) رئيس أشراف القاهرة . راجع أمثلة ريم المرجع السابق صفحه ٦٥ . ويزعم المؤلف أن بونابرت كان مرتدياً في هذه المناسبة الرئيسي والى رأسه العمامة ومرتدياً الحشف ، وأنه قرأ القرآن مع المشايخ وهو يتارجح مثلهم برأسه وجسده . إن هذه التفاصيل ملقة .

مروضو دببه وقرود ، وساحرو ثعابين ، راقصون وراقصات ، مفنون ومغنيات ، لاعبو أقدام ، حواة ، لاعبو سيف ، دراويش يهملون ويدورون ، أولياء أو "لسّاك" ، قدرین ومرتدین الـلـاهـلـيل ، يلفتون أنظار الشعب الـلـاهـى أو المـتعـظ<sup>(١)</sup>.

وقد كتب بونابرت إلى كلير<sup>(٢)</sup> قائلاً : " كل هؤلاء الناس كان من الممكن أن يتصوروا أننا جئنا بنفس فكرة سان لوى والـتـى يأتـونـ بها حينما يدخلـون الدول المسيحية ". ونرى من كل الواقع الذى تقدمـتـ إلىـ أـىـ مـدىـ اـمـتدـتـ جـهـودـ بـوـنـاـبـرـتـ ليـبـدـدـ هـذـاـ الشـكـ .

وتم الاحتفال بمواليد محمد في مصر باسرها في نفس الوقت مع القاهرة ، وحظى بنفس الرعاية من جانب السلطات الفرنسية حينما امتد الاحتلال . أما في الإسكندرية وعلى حد قول فولفو تاريخ للحملة<sup>(٣)</sup> " فإن كلير ، المريض والغاضب ، قد شارك بالكاد غصباً عنه في هذه المسرحية المزليـةـ الـديـنيـةـ " . وسواء عن طيب خاطر أو غصباً عنه فقد شارك فيها على أى حال . لأنـهـ فـىـ هـفـرـوـ كـهـيلـورـ ذـهـبـ معـ قـيـادـتـهـ العـامـةـ لـتـاـولـ العـشـاءـ عـنـدـ "ـالـكـوـرـمـدانـ الـسـلـمـ"ـ<sup>(٤)</sup>ـ،ـ الـذـىـ جـامـلـهـ بـصـفـةـ خـاصـةـ بـأـنـ قـدـمـ لـهـ "ـطـبـقـاـ مـنـ الـأـرـزـ ذـاـ ثـلـاثـ الـلـوـانـ"ـ.ـ وـفـىـ الـيـوـمـ الثـالـثـ أـمـرـ يـاطـلاقـ ثـلـاثـ طـلـقـاتـ مـدـافـعـ اـحتـفالـاـ بـموـالـدـ النـبـىـ الـلـوـانـ".ـ

(١) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحات ٤٨١ - ٤٨٢ ، نقلـاـ عن يوميات دـىـ دـسـرـواـ .  
التـارـيخـ الـعـلـمـيـ وـالـعـسـكـرـيـ "ـاخـ"ـ الجـلدـ الأولـ (ـالـحـمـلـةـ)ـ صـفحـاتـ ٣٧٧ـ ـ ٣٧٨ـ وـ"ـيـوـمـيـاتـ"ـ  
فيـلـيـهـ دـىـ تـرـاجـ صـفحـاتـ ٧١ـ ـ ٧٢ـ بـلـوـنـ ١٨٩٩ـ .

(٢) ١٢ تمـيـدـورـ ٣٠ـ يـولـيوـ وـاردـ فيـ لـاجـونـكـيرـ المرـجـعـ السـابـقـ الجـلدـ الثـالـثـ صـفحـةـ ٣١٦ـ .

(٣) "ـالتـارـيخـ الـعـلـمـيـ وـالـعـسـكـرـيـ"ـ اـخـ ،ـ الجـلدـ الأولـ (ـالـحـمـلـةـ)ـ صـفحـةـ ٣٧٨ـ .

(٤) لا شكـ أـنـ كـانـ أـهـلـ فـرـقـةـ الـأـنـكـشارـيـةـ (ـالـمـرـجـةـ)ـ .

وأعضاء مبنى القيادة العامة ، وفي اليوم التالي رد بدوره على العزومة بأن دعى السلطات المحلية ، أعضاء الديوان والأغا ، ولكن لا يخل بالأداب العامة جمال ضيوفه المسلمين ، الذين قد تصلفهم رؤية النبيذ على مائتهم ، فقد وضع نفسه مائدة مستقلة بجوار مائتهم <sup>(١)</sup> . وفي رشيد ، كان المقتى قد امتنع ، مثل الشيخ البكرى فى القاهرة ، عن اتخاذ التدابير المعتادة لإقامة الاحتفالات حتى يوحى للشعب بأن الفرنسيين قد منعواها <sup>(٢)</sup> . فامرء منو بأن يتلزم بالعرف المتبع ويساهم بنفسه فى ازدهار هذه الاحفلات بأن يقيم وليمة عشاء على الطريقة التركية لشيخ البلد مصحوبة بفرقة موسيقى عربية ورقص من أجل الشعب <sup>(٣)</sup> . وتوجه وبصحبته ضياباته وبعض العلماء والفنانين الموجودين آنذاك فى رشيد ، إلى الحفل الليلي الذى أحياه من أطلق عليه فيفان دينون "أول حاكم مدنى" <sup>(٤)</sup> ; وكان حفلًا عربياً ، منظماً على الطريقة المصرية فى الطريق وقد تحول إلى قاعة استقبال بواسطة الخيام والسجاد واللمبات . وفي هذا الإطار غير المتوقع ، أمضى الجنرال ورفاقه الفرنسيون سهرة ممتعة حتى الصباح على مشاهدة الرقص وأنقام الموسيقى المحلية <sup>(٥)</sup> .

وهكذا تم الاحتفال فى مصر ، وتحت سيطرة أجنبية فى طريقها إلى الاستقرار ، بالأعياد التقليدية ، أعياد البلد . ولم تكن هذه الأعياد وحدها التى حاول بونابرت من خلاها البحث عن إرضاء الذوق التلقانى للمصريين

(١) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحة ٥٠٧ ، ولقاء ليوميات كلينير فى القيادة العامة .

(٢) فيفان دينون " رحلة فى مصر العليا والسفلى " الجلد الأول الطبعة الصغيرة صفحة ١٣٢ .

(٣) لاجونكير المرجع السابق الجلد الثاني صفحة ٥١٨ .

(٤) ربما كان شيخ البلد .

(٥) راجع " التاريخ العلمي والعسكري " الجلد الأول ( الحملة ) صفحات ٣٧٩ - ٣٨٥ .

للاحتفالات . ففي أول فاندبيير ( ٢٢ سبتمبر ) في عيد تأسيس الجمهورية ، أقيم احتفال فرنسي كبير ، حاول القائد العام من خلاله أن يلهب مشاعر الوطنية لدى قواته ، وأن يبهر في نفس الوقت خيال السكان المحليين .

و قبل الموعد بشهر تقريباً<sup>(١)</sup> أعلن عن الاحتفال وحدد الإجراءات الأساسية في أهم مراكز الحامية . وقد أضاف أعني شهود مجد مصر القديم إسهامهم في ذلك اليوم إلى المجد الشاب للجيش الفرنسي : " إن حامية الإسكندرية ستقيم حفلها حول عمود السواري " الذي ستعلوه الأعلام ذات الألوان الثلاثة . كما " ستضاء مسلة كيلوباترة " . وفي القاهرة ، بعد الاستعراض الذي أقيم في ميدان الأزبكية ، " توجه وفد من كل سرية ليغرس العلم الثلاثي الألوان في أعلى قمة هرم الأكابر " . أما " الفرق التي في مصر العليا فسوف تقيم احتفالاتها وسط أنماط طيبة " .

وبعد تنسيق شديد الدقة ، أقيم الاستعراض العسكري في القاهرة في إطار يجمع على حد عبارة عزيزة على بونابرت ، بين الغرب والشرق ، بين الجمهورية الفرنسية وأتباعها الجدد المسلمين<sup>(٢)</sup> . وفي الساحة الشاسع ، الذي يضم محيطه من الأعمدة أكثر مما لدى فرنسا من محافظات ، أقيم مدخلان ، أحدهما قوس النصر ، الذي رسم عليه الفنان ريجو Rigo لوحة لمعركة الأهرامات ، والأخر بوابة كتب عليها بالعربية " لا إله إلا الله محمد رسول الله " . وعلى وجهتها المسلة القائمة في منتصف هذا الساحة كتبت بالفرنسية العبارات التالية : " إلى الجمهورية

(١) في فوكيدور ٢٨ أغسطس . راجع لاجونكير المرجع السابق الثالث صفحات ٢٠ - ٢١ .

(٢) راجع فيفان ديهون المرجع السابق صفحة ١٣٣ ، ولاجونكير المرجع السابق المجلد الثالث صفحات ٢٢ - ٢٣ .

الفرنسية العام السابع " ، و " في ذكرى طرد المالك ، العام السادس " . وعلى الواجهتين الآخرين نفس العبارات باللغة العربية . وفي هذا الإطار الغريب ، قام بونابرت بدعوة المشايخ أعضاء ديوان القاهرة ، ومثلثي دواوين الأقاليم ، وأغا الانكشارية ، وأمير الحج ، لمشاهدة احتفال صمم من أجل التأثير في آن واحد على الفرنسيين الذين يشاركون فيه ، وعلى الأهالي الذين يشاهدونه ، وذلك سواء في الوفد الخريط به ، أم وسط الجماهير الكثيفة المتراصدة حول الأزيكية .

وكل فرق الحامية وقد أضيفت إليها الفرق الخيطية ، باجح ما لديها من ثياب ، قد اصطفت في هيئة مربع حول الساحة في مواجهة المسلة الرئيسية . وبعد أن قام بونابرت باستعراضها ، جلس على المنصة المرتفعة عند أسفل المسلة ، بين سبعة هيكل قديمة تعلوها الرایات ، قامت كل الفرق الموسيقية المجتمعة بتنفيذ مارشات عسكرية وألحان وطنية . ثم أقيمت تحت أمر القائد العام تدريبات نارية . وضمت الصفوف في كل سرية على صوت طلقات النار ، ثم دخلت الفرق داخل الساحة واصطفت بانتظام لتستمع إلى قراءة البيان الذي وجهه لهم القائد العام الذي راحوا بمحبيه بصيحات : " تحيا الجمهورية ! " ثم أحضرت كافة الأعلام والألوية عند المنصة لاستلام الشارات التي تذكر بانتصارات الجيش على المالك ، من أيدي بونابرت . وبعد عزف شيد " المارسيز " ونشيد " الرحيل " ونشيد آخر كتب كلماته بارسفال جرانزيون ولحن ريجيل ، انتهى الاحتفال العسكري بعرض مهيب .

ثم أقيمت مأدبة في ذلك اليوم بقيادة العامة ، جمعت علىية القوم المحليين والسلطات الفرنسية العسكرية والمدنية . وكانت النقوش والرسومات التي تزين قاعة الاحتفالات ، مثلها مثل النقوش التي زينت المكان الذي جرى فيه

الاستعراض ، ترمز إلى تقابل العنصريين اللذين يلتقيان . " فمن كل جانب كانت الرأيات التركية ترفرف متداخلة مع الرأيات الجمهورية ، وفي أعلى حزم الأسلحة تتدخل الملال وقاعة الحرية ، القرآن وحقوق الإنسان " <sup>(١)</sup> . ورفع برتبته النخب قائلاً : " في طرد المالك وسعادة شعب مصر " . وبعد الظهر أدت مباريات الخيول في الأزيكية إلى مواجهة الأبطال العرب والفرنسيين . وفي المساء ، بعد الألعاب النارية ، حولت الإضاءات الباهرة الميدان إلى قاعة رقص شاسعة ، حيث راح الجنديون يرقصون على أنغام الموسيقى الحاسية التي يتخللها من وقت لآخر طلقات المدفع .

وعلى حد قول المعاصرين <sup>(٢)</sup> - الذين تنسم أقواهم باللهجة المزدرية لتعليقات عبد الرحمن الجبرتي التي ينخص بها هذا الحفل الضخم - فإن جماهير الأهالي الفضولية والمتمالكة ، قد حضرت هذه الأحداث دون أن يدروا عليها الالتباس . وعلى أي حال إنها لم تتبهر أبداً إلا بعد فرق الجيش ، ودقة تحركاتهم وتطور أسلحتهم . وهذه النتيجة غير الكاملة وإن كانت مجده ، هي ما حاول الاستعمار الحديث الحصول عليه ، منذ ذلك الوقت ، بفضل هذه الاستعراضات للقوات .

ونفس الإجراءات وفي الخلود التي سمحت بها الإمكانيات الأخلاقية ، فإن نفس الاستعراض العسكري قد أجري بلا تهديد ، بمناسبة العيد السابع للجمهورية الفرنسية ، في كافة النقاط المختلفة في مصر ، ونفس الجهد لإظهار الأخوة الفرنسية المصرية ، قد بذلت في كل مكان لنفس الغرض .

(١) التاريخ العلمي والعسكري لـ " الجلد الأول (الحملة)" صفحة ٣٨٣ .

(٢) راجع خاصة " التاريخ العلمي والعسكري المكتوب استناداً إلى شهادات عيان معاصرین .

وبفضل وحدة وجهات النظر التي استطاع بونابرت أن يقيها ويحافظ عليها بينه وبين ضباطه ، فقد كانت سياستهم الأخلاقية بصفة عامة مماثلة لتلك التي مارسها هو في القاهرة .

ففي نفس الوقت الذي كانت تقع فيه عملياتهم الحربية أو البوليسية ضد مراكز الشوار ، فإن حكام الأقاليم نفذوا التنظيمات الإدارية التي أملأها بونابرت ، وأقاموا الدواوين ، وقاموا بتعيين الآغاوات ، وكوشا فرق الانكشارية . ولقد أصر بونابرت على ألا يبدأوا بالخطا من جانبهم في علاقاتهم مع الأهالي . وعندما كان يلاحظ غلطة من جانبهم أو خطأ في التكتيك ، كان يبادر بلومهم . فكتب إلى زايونشك قائلاً<sup>(١)</sup> " لا أقر فيامك باعتقال الديوان دون أن تتأكد إن كان مذنبًا أم لا ، وأن تقوم بإطلاق صراحه بعد التي عشرة ساعة . إنها ليست الوسيلة التي ستكتسبهم إلى صفك . يجب أن تدرس الشعوب التي توجد لديها ، وأن تميز من هم أكثر ميلاً كي تستعين بهم أو تستخدمهم ، يمكنك من وقت لآخر القيام بالردع أحياناً لكن بصورة عادلة وقاسية ، لكن لا تقم أبداً بما يمكن أن يوصف بالنزوة أو الاستخفاف " .

وحينما كان أحد الزعماء الخلقين ، الشديد التأثير وسط معاصريه ، كان يبدي استعداداً للتعاون مع الغزاة ، لم تهمل أية وسيلة لوضعه في جانب مصلحة الفرنسيين ، حتى وإن كان قد أبدى تجاههم فيما مضى أية مأخذ ، وذلك كان الوضع مثلاً مع الأمير إبراهيم الذي عينه كلير مستولاً عن إدارة دمنهور وأربع قبائل مجاورة ، وقد أُسنِدَ إليه رتبة أغا ومرتبًا مناسباً<sup>(٢)</sup> .

(١) راجع لاجونكير المرجع السابق الجلد الثالث صفحه ٧٨ ، ٢ فروكيبيور - ٢٨ أغسطس .

(٢) \* \* \* \* ٢، ٧٨ فروكيبيور - ٢٨ أغسطس .

وحيثما بدأ الموظفون الخليون يتصرفون بصواب ، سرعان ما ثقت مكافأة أهانتهم واحلاصهم كما تم تشجيع حاسهم بكافة أنواع الوسائل الطيبة . وتلقائياً ، بل وسباقاً لأوامر بونابرت ، قام كليير بمنع مرتبأ لأعضاء ديوان الإسكندرية<sup>(١)</sup>.

وقد كان أغا الالكشارية يرحب في عبادة وفرس مزخرف على الطريقة التركية ، فقد قام كليير برجاء بونابرت أن يرسلهما له من القاهرة ، وقد أصر على أن تعاد له الممتلكات التي كانت المالك قد صادرتها منه<sup>(٢)</sup> .

وقت حياة حجاج مكة في كل مكان مثلما ثقت حمياتهم في القاهرة . وكان ٢٦٠ حجاً من طرابلس أبحروا عن طريق النيل من القاهرة إلى رشيد ، فقام منو يار كابتهم على أربعة مراكب إلى الإسكندرية تعلوها الرؤسات الثلاثية الألوان . وبما أن الأسطول الإنجليزي قد لاحظهم وأجبرهم على العودة إلى

(١) " كليير وحياته ومراسله " بقلم جمال سايمول ، باريس ، ديلو ١٨٧٧ صفحة ٣٠١ فرار ٢١ أغسطس ١٧٩٨ : " كليير ، إلى الذين هم الأكثر أمانة والأكثر استدامة بين الرجال ، إلى الذين هم زينة كل العلماء ، إلى الذين يرسرون وينظمون بأحسن صورة مكنته كل المسائل المتعلقة بسكان الإسكندرية .. لخ ... لخ ... اعلموا أيها الأصدقاء المجلون أنه أخذنا في الاعتبار أن الأوقات التي قضبون بها الشئون العامة يجب بالطبع أن تؤخذ على حساب أعمالكم الخاصة ، وأنه بالتأني من العدل والإنصاف أن نوضّحكم ، فقررت أن يدفع لكم في نهاية كل شهر مكون من ٣٠ يوماً ما يلى :

إلى الوجه حاج حسن أبو عوف .....	٤٠٠٠ .....
" إبراهيم أبو العباس ، متقد القوادين .....	٤٠٠٠ .....
" مصطفى الصران .....	٤٠٠٠ .....
إلى الوجه الحاج حسن أبو ال .. *	٤٠٠٠ .....
" الحاج حامد ازن أهلو *	١٤٠٠ .....
" الحاج قاسم زكيوف *	١٤٠٠ .....
" الحاج محمد ضياء *	١٤٠٠ .....
إلى الساعيين .....	١٨٤٨ .....

(٢) راجع باب المرجع السابق صفحة ٣٠٣ ، ٢٩ ، ١٧٩٨ .

داخل الميناء ، فقام منو يار كابتهم هذه المرة تحت رايات مغربية . وعندما وصلوا لهم الاسكندرية ، استقبلهم كلبier وزوجهم بسفينة كبيرة ليبحروا إلى طرابلس <sup>(١)</sup> . ومثله مثل بونابرت ، فقد انتهز الفرصة ليرسل إلى فنصل فرنسا مع هذه السفينة خطاباً بنفس فكرة خطابات القائد الأعلى <sup>(٢)</sup> .

وبخلاف حالات الاشتباكات ، فإن أمن الأفراد واحترام الملكيات قد تقتطع حياتها ضد العنف والتحقيق والاحتلال . وقد تزود قادة الجيش الفرنسي في مصر بروح الإنسانية والأمانة والأخلاقيات العالية . وعندما أدى الاضطرار إلى فرض ضريبة على المسلمين ، بدلاً من العقوبة ، كان كلبier أول من اقترح على بونابرت أن يعيدها لهم عندما تتحسن تصرفاتهم العامة <sup>(٣)</sup> . وعندما وجد أن الانتقامات التي أمر بها بونابرت كانت شديدة للغاية قام بمناقشتها معه بحيث أدى إلى خلاف بينهما . وكتب منو في نفس الوقت : " لا شك أننا سننجح أكثر إذا ما حكمنا بالعدل والأخلاق ... إن استقرارنا في مصر متعلق بأخلاقيات القادة الفرنسيين " <sup>(٤)</sup> .

(١) راجع لا جو تكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحة ٦٥ وبايول المرجع السابق صفحة ٣٠٠ .

(٢) راجع بايول المرجع السابق صفحات ٣٠٣ - ٣٠٤ . المواطن الفنصل ، إن غزو مصر عن طريق جنود الجمهورية الفرنسية لا يجب أن يضع عقبات في علاقاتها السياسية والتجارية مع السلطات البريتارية ، بل على العكس من ذلك ، يجب أن تحييها وتوسّعها . إن سكان هذه الشطوط سيجيرون دائمًا لدى الحكومة مساندة وحماية ، وكما فيما مضى ، فإن ديانة المسلمين ست Hormون بشدة . لكن اليوم فلا هم ولا ثرواتهم سيعرضون للابتزاز الذي كان يقوم به المالك المخادعون الأشرار ، الذين كانوا يفرون به أيضًا ضد الحاجاج أثناء رحلتهم إلى مكة وضد الذين كانوا يعيشون هنا من ناج صناعتهم وتجارتهم .

(٣) راجع بايول المرجع السابق صفحة ٢٩٩ - ٢٩٨ - ١٩ - ١٨ .

(٤) ٦ فروكتيدور ٢٣ أغسطس و ٨ فروكتيدور ٢٥ أغسطس راجع لا جو تكير المرجع السابق المجلد الثاني صفحات ٥١٧ - ٥١٨ .

وقام نفس الجنرال بالكتابة إلى المنفذ العام سوسى Sucy<sup>(١)</sup> ، وهو غير راض عن الطابع الضريبي لبعض الإجراءات الإدارية قائلاً : " مع سكان مصر يجب أن تكون صارماً عادلاً إنساناً وعبدأ لكلماتك . إذ كان القادة في كل مكان هنا لديهم أخلاقيات ويعاقبون بقسوة صارمة كل المبذرين سنقيم هنا أول مستعمرة نموذجية في العالم . وإذا ما وقع العكس ، وإذا ما كان القادة سواء العسكريون أو غيرهم ، وكذلك مرسومهم ، ينظرون إلى هذا البلد على أنه أرض للالهام ، فلن نبق هنا أكثر من ستة أشهر ولن نصحب معنا إلا الخجل وكراهة شعوب مصر " . ومن بلسيس في الشرقية ، أرسل رينيه إلى بولنابرت قائلاً : " لست على استعداد لأن أتحمل من حولي أي نصب أو تزوير ، خاصة في بدايات تنظيم البلد الذي يجب علينا أن نكتسب جانب الأهالي بفضل إدارة رشيدة"<sup>(٢)</sup> . وعند عثوره على مأخذ في إدارة الجنرال فيال Vial في دمياط لم يتورع الجنرال دوج Dugues عن إعلانها بلا أي تأخير لبونابرت وأنهى تقريره بهذه الكلمات : " إن الشخص الذي يتركك تجهل أن الآثار يكرهوننا في دمياط يكون مذيناً ، مثله مثل الشخص الذي يتركك تجهل السبب " <sup>(٣)</sup> . وفي مصر العليا وبينما ديزيه Desaix كان ما زال في فترة الغزو ، فضح بعبارات ثانية حركات بعض اللصوص الذين حاولوا سرقة بعض البضائع من سوق المنيا دون أن يدفعوا ثمنها ، وقام بالتخاذل إجراءات صارمة ضد هؤلاء المحراء <sup>(٤)</sup> .

(١) ٧ فاند미ير - ٢٨ سبتمبر . راجع لا جونكير المرجع السابق الجلد الثالث صفحة ١١٩ .

(٢) ١٧ فروتكيدور - ٣ سبتمبر . راجع لا جونكير المرجع السابق الجلد الثالث صفحة ١٧٧ .

(٣) ١٢ فاند미ير - ٣ أكتوبر . راجع لا جونكير المرجع السابق الجلد الثالث صفحة ١٥٥ .

(٤) ١٢ فاند미ير - ٣ أكتوبر . راجع لا جونكير المرجع السابق الجلد الثالث صفحة ٢٢٢ .

فلم يكن إلا لخلل بونابرت أن يعطي ، منذ أول لحظة احتكاكه بين فرنسا وشمال أفريقيا مع الإسلام ، أكمل التماذج لإدارة محلية وسياسة دينية جديدة تماماً ، ومدفوعة إجمالاً إلى أقصى حدود تم تحقيقها آنذاك ، وعلى أي حال لم يتخططها أحد . إلا أن الإخضاع والتهدئة والتحالف التي كانت تهدف إليها هذه السياسة الأخلاقية والدينية ، كانت هي نفسها تهدف إلى امكانية تحقيق الهدف الاستعماري الذي كان مسنداً إلى الحملة الفرنسية ، في الظروف الأمنية المطلوبة والاستقرار . غير أن تنفيذ نفس هذا المخطط ، الذي ساندته على التوالي حيوية بونابرت ونشاطه ، لم يمكنه إلا يؤثر بدوره على استعدادات الأهالي تجاه السيطرة الفرنسية .

فرانسوا شارل - رو

## قراءة في كتاب أحد أعضاء الحملة الفرنسية

يخلو لبعض الناس أن يتخذ منهج الغفلة في التعامل مع القضايا المهمة تحت مظلة حسن الظن ، ومن تلك القضايا توصيف الحملة الفرنسية التي يغفلون عن كونها من أكبر الكوارث التي أصابت مصر في العصر الحديث إن لم تكن هي أكبرها جائعاً .. ويجهل كثير من أولئك الغافلين الحقائق التي تتطبق عليها عبارة "وشهد شاهد من أهلها" والتي ليست مجالاً للشك ، ولا تحتمل أن تخاطل على الحملة وأغراضها وأهدافها وتصرفاتها المشينة . ففي كتاب واحد من كتب أحد أعضاء الحملة الفرنسية ، وهو فيفان دينون Vivant Denon ، نسوق العشرات من الأمثلة التي تدل على الخنزى والعار هذه الحملة المشوهة ، وترك الملايين غيرها ، وترك مئات الكتب غير كتاب فيفان هذا ، والتي تصف بأقلامهم مدى البشاعة والحيوانية - مع أسفنا لجنس الحيوان - التي وصفت بها الحملة حتى يعد وصفها بأنها معبر للتلوير والحضارنة من قبيل الخيانة الوطنية والجهل الفادح لحقائق التاريخ ..

كان فيفان دينون (1747-1825) من أهم أعضاء الحملة الفرنسية على مصر في فريق "العلماء" ... وقد عمل بالسلك الدبلوماسي ومارس الكتابة والرسم ، وتم تعيينه أيام نابليون مديرأً للفنون "الجميلة" ، وحمل لقب "بارون الإمبراطورية" . أى أنه كان من المقربين ، الشديدي الحماس لهذه الرحلة . وقد أبحر في الرابع عشر من شهر مايو 1798 على مقن الفرقاطة "لاجنون" التي كانت تتصدر الحملة ...

ويصف الأديب أنطول فرانس Anatole France في كتابه عن الحياة الأدبية

قائلاً : " كان يعلق كراسة الرسم بحمالة ، والنظارة المعظمة على جنبه ، وأقلام الرسم في يده ، وينطلق بجواهه ليسبق الخطوط الأمامية من الكتبة حتى يتمكن من الرسم إلى أن تنضم الفرقة إليه . وكان يخط الاستكشافات تحت نيران العدو بنفس الشبات الذي كان سيعززه إن كان جالساً إلى مكتبه أو مائدهه " ।

وأول ما يلفت النظر في هذا الوصف كلمة " العدو " التي تشير إلى المصريين أو الأتراك .

واللافت للنظر أيضاً أن أناتول فرنس ليس الشخص الوحيد الذي استخدم هذه العبارة ، وإنما نراها ترد عبر صفحات كتاب فيفان دينون بأسرها ، وعبر صفحات كل من تحدث عن هذه الحملة المنكوبة ..

ويتمثل كتابه " رحلة في مصر العليا والسفلى " خطوة حاسمة في معرفة الآثار المصرية القديمة التي رسماها .. أما اليوميات المرافقة لهذه الرسومات ، وإن كانت خليطاً من وصف الآثار والطبيعة ، إلا أنها تزخر بوصف المعارك والبازار التي واكتها ، ونورد منها هذه النماذج الكاشفة لحقيقة الحملة ..

• باغتنا تخيم بعض الأعراقب واستولى جنودنا على كل شيء : الخيام ، والماشية ، والمؤون ..

• باشتباهم بعد قوّة والختاهم بالجراح فلفرروا إلى النهر وأطلقنا عليهم الرصاص جيعاً ...

• لقد تم نهب القرية عن آخرها طوال اليوم ، وما أن أتى الليل حتى أجهزت عليها التبران التي أشعلناها ... وقامت السنة اللهب وطلقات المدافع طوال الليل بتزويع المدفعية الخبيثة على مدى عشرة فراسخ وياعلامهم أن انتقامنا تام ورهيب ...

- ما أنسى الليل حتى حرقنا المنازل المجاورة واستولينا على المسجد وفصلنا الأعداء عن النيل ثم انهلنا عليهم لأأخذ الذخيرة .
- لم نقتل سوى تسعه من المتمردين ولم نحرق سوى ربع القرية .
- لقد سمحت لنا الظروف ، وعن قرب شديد ، بلاحظة البلد الذى كان علينا تغيير عاداته وتقاليده .
- لقد أرجات متعة رسم النساء المصريات إلى الوقت الذى يتمكن فيه تأثيرنا في عادات الشرق من خلع الحجاب الذى يتحججن به .
- عبرنا السالمية حيث تمكينا من تأمل الأهوال التى أحدثتها انتقامتنا ... وهي نفس المنطقة التى قضينا منذ أيام مضت على معظم سكانها ..
- سنهور المدينة لم يعد بها سوى أنقاض وخرائب ..
- حاصرنا البرج وهاجنهم بنظام أكثر من المرة السابقة ، وبعد قتلهم بدأنا فى إشعال النيران فى المنازل ...
- ما أنسى استولينا على حقل المعركة حتى شرعنا فى حرق كل ما يمكنه الاشتعال وقام الجنود بالاستيلاء على قرابة مائتين حمار وحملوا عليها ما يقرب من ألفين أو ثلاثة آلاف دجاجة وحمام ، كما استولوا على ثمانمائة من الخراف ...
- كنا نهدم لنسحق كل من كان يقترب بما معهم من أدوات ليفتحوا الأبواب التى تخشى خلفها ، وأصبح السلم الذى يمكنهم الوصول إليها عن طريقة كآلة حرب لدفن كل أعدائنا دفعة واحدة وكنا نستمتع بأعمالنا هذه عندما أتت المدفعية الثقبية لتتقدنا . ولم نتمكن من هدم

- المسجد لكنه أصبح النقطة الوحيدة لتجتمع أعدانا ..
- أجهزنا على قرية "الكان" وأبدلنا أهاليها ثم احرقنا القرية .
  - عاد الجنرال دوما بعد مطاردة العرب وقام بمجزرة كبيرة ضد المتمردين ، ثم قطع رأس زعيمهم بينما كان يبحث مواطنه على مواصلة القتال ...
  - ترددنا في هدم المسجد إلا أنه كان يأوي مئات من الأعداء ...
  - كنا نعسكر أمام المدن والقرى ولنقتات على نفقتهم حتى نتسلم منهم ما يجب عليهم دفعه من جياد وأبقار ...
  - بعد أن قام سلاح الفرسان بالكتيبة بقتل المئات اختفى الباقيون هرباً ، ولو لا جنوح الليل وظلماته لفرمناهم ولهدمنا مساكنهم كما اعتاد ...
  - كنت أفرح بالقرى الخاوية لكن لا أسمع صرخ الأهالي الذين كنا مجردين على نهبهم ...
  - وصلنا وقمنا بنهب المحال ... ورحلنا في ظلام الليل لتفادي نظرات اللوم والإدانة المرتسمة على وجوه الأهالي ...
  - ظل يحارب وكأنه لا يمكنه أن يتوقف عن الحياة ، وقام بجراح الذين من جنودنا رغم أنهما كانوا يجهزان عليه بسبيح بنادقهما ...
  - كان علينا تجويغ البلد حتى الموت لنجبر العدو على أن يبقى بعيداً ...
  - لقد رفض أهالي جزيرة فيلة استقبالنا ، وأعزينا ذلك إلى الخوف والرهبة التي كنا نشيّعها ... ولقد تغير الوضع عندما حاصرناهم بالمدافع الرشاشة وحل الهلع محل الشجاعة وقفز العديد منهم إلى النيل هرباً ، بل رأينا أمهات يقمن

بإغراق أطفالهن الذين لم يستطعن حملهم وتشويه بناتهن لحمايتهن من اغتصاب الغرابة ... وفي الصباح كنا نتاؤب عليهن ...

• تم إرسال الجنرال دافو Davout بسلاح الفرسان إلى بني عاد وكان الوضع يتطلب هدم ذلك البركان الذي يهددنا بلا هوادة ، وما هي إلا لحظات حتى قام الجنود بهب القرية التي سرعان ما اختفت . وكان من ضمن الغنائم العديد من النساء والبنات والجواري ... وتوالينا عليهن ...

• الشورة الشعبية التي قامت يوم ٢٠ أكتوبر ١٧٩٨ والتي ثار فيها الشعب تم سحقها في يومين بواسطة المدفع وأسفرت عن مقتل أكثر من ثلاثة آلاف من المصريين ...

• ما أبغض بشاعة الحرب وليلاتها الكالحة حيث يجب جمع الموتى وترك جرحى الأعداء يموتون ببيطء أو الإجهاز عليهم قبل طلوع النهار ، وخاصة تلك الحملات التعسفية والمجازر التي لا داعي ولا مبرر لها خاصة ضد المدنيين والريفيين ...

• هجمات المدنيين العزل تماماً كانت تقابل بانتقامات عنيفة من قبل رجال ديزيه Desaix ومنها هدم المنازل والإعدام الجماعي ...

• قام الجنرال دافو بقتل ألفين من المواطنين العزل بتهمة إرسالهما مرشدين إلى الماليك ! كما تم حرق العديد من القرى ...

• كلما تعقدت الأمور بالنسبة للفرنسيين ازدادت هجماتهم عنيفاً وشراسة، الأمر الذي كان يدفع النساء والأطفال والشيوخ إلى محاولة الهرب من جحيم النيران المشتعلة في بيوتهم وهدم مخازن الغلال وذبح

الماشية وتحطيم آلاتهم الزراعية وإعدام الرهائن بلا أدنى سبب وعمليات الاختصار التي كان يقوم بها الجنود الفرنسيين بلا هوادة ...

• لقد تجمع قرابة ستة أو سبعة آلاف من الفلاحين من القرى المجاورة للأقصر لهاجتنا ، إلا أن سلاح الفرسان قد قتل منهم ألفاً ومائتين دفعة واحدة ، مما دفعهم إلى الفرار ...

• نحن الذين نزعم العدل كنا نقرف يومياً وبلا مبرر بشعارات لا يمكن وصفها ذلك لأنه من الصعب تمييز عدونا بناء على اللون والملابس ، مما دعانا إلى قتل العديد من الفلاحين الأبرياء يومياً ...

• الإسلام دين تعتمد يصاحبه الاستبداد أو الفوضى ... الإسلام دين مشئوم حيث إن المبادئ الفاسدة إضافة إلى العقيدة تحصر الإنسان بين البطولة والفسق ...

• إن عبارة " الإسلام والعرب " تقتل أسوأ خليط يمكن تصوّره لأن دين محمد عبارة عن بضعة صفات لا يمكنها أن تكفي أمّا الجهل الرهيب للعرب ... وعلى الرغم من تمجيلهم الأعمى للقرآن وطاعتهم المطلقة لكل ما قاله نبيهم ، ورغم اللعنة التي تلاحق كل من يتبع عن ذلك فهم لم يفلحوا في الابتعاد عن الهرطقة ولا عن سحر الوثنية <sup>(١)</sup> ...

• ياهول ذلك الفارق بين الشعارات الثورية البراقة التي يوجهونها للشعب المصري لتحريره من نير الماليك وبين نفس الممارسات العدوانية التي يمارسونها عليه " ! ..

---

(١) نحن لن نعلق على هذا المهراء الكاذب لمعتقداتهم وأفكارهم و موقفهم المتذمّر من الإسلام والعرب .

وإن كان فيفان دينون مع مرور الوقت ومعايشته بشاعة ما يقتلون من مجازر قد بدا يتسائل بمراره " بأى حق نقوم بهذا الإجراء أو ذلك "؟ للا نرى أوقع ما نختتم به هذه المقططفات إلا نفس تساؤل فيفان دينون بعد أن اهتزت أعماقه الإنسانية من هول ما عاشه :

" كيف يمكننا إقناع مثل هؤلاء الرجال أو قيدهم على الصمت ؟ ألن يلوموننا دائمًا بأننا أثريينا مقابر أجدادهم بمحاصد رهيب ؟ " ويالها من صيغة أدبية مهذبة ليعبر بها عما تم اقتصافه من مجازر وإراقة دماء بغير حق ، وعلدون قائم على الفسق والخداع والخيانة والكذب ... فهل يمكن لعاقل حتى لو كان عميلاً من عملائهم أو ذنباً من أذنابهم أن يدعو للإحتفال بهذا البلاء ؟ !

اليس من الأكرم - بدلاً من تحريف التاريخ وتزيفه وإخفاء الحقائق لصالح الغرب وإنجاهات الفرنانكوفونية وحروب التسلل البطن - أن نطالب بمحاكمة جلادي هذه الحملة ك مجرمي حرب ولو غيابياً ؟ أليس من الأحق للدماء شهدتنا المطالبة بإعادة كل ما سرقوه من تراثنا وأثارنا التي قتلوا بها متساحفهم ومكاتبهم وهي " غنائم ضحمة حلواها تحت حمامة الحكومة والجيش " كما يقول فيفان دينون في كتابه " رحلة في مصر العليا والسفلى " ، وأن نجاهد لننفض عن كاهلنا هذه التبعية الاستعمارية المخزية ؟ .



## من وثائق ما قبل الحملة

لا نتناول شذرات من وثائق ما قبل الحملة الفرنسية على مصر إلا لتوضح أن فكرة الغزو لم تكن عشوائية أو من بذات الساعة لأى فرد كان ، وإنما هي بمثابة حل أو مخرج لأزمات فرنسا السياسية والاقتصادية والتجارية ، ثُمَّ دراسته بقائنا ، وقد ساهمت العديد من الآراء والسلطات في تكوينه وتنفيذ ...

فإذا ما رجعنا عدة عقود فقط إلى ما قبل الحملة ، ولا نقول إلى قرن بأكمله ، أى مجرد الأصداء القرية منها ، لوجدنا أنه منذ عام ١٧٦٦ وفرنسا حالقة من تدخل إمبراطورة روسيا ، كاترين الثانية ، في بولندا ، وكانت تسعى لشن حرب ضدتها في تركيا ، فقام الدوق شوازول Choiseul ، وزير خارجية لويس الخامس عشر بتعيين الفارس سان-برويست Saint-Priest سفيراً لفرنسا في القسطنطينية في ١٧٦٨/٧/١٧ للدراسة الوضع الراهن للأمبراطورية العثمانية والثورات الختملة أو تلك التي تهددها ، وأمكانية تصفية الوجود الشرقي ، والعمل على انهيار هذه الإمبراطورية أو كيفية الاستفادة من هذا الانهيار إذا تعلق معه " ١ [وارد في : "المشروع الفرنسي لغزو مصر أيام حكم لويس السادس عشر" ص ٢] .

وفي عام ١٧٦٩ أعلنت تركيا الحرب على روسيا وتم لفرنسا ما سعت إليه لتكون الوسيط المخارجي في حل هذا النزاع ... وتم إرسال البارون فونساو دي طوط François de Tott كمستشار حربي للسلطان مصطفى الثالث . والنص الصريح ليس بحاجة إلى تفسير فالاستفادة من سقوط إمبراطورية يعني "الحصول على جزء من أراضيها الفعلية أو ممتلكاتها البعيدة" على حد قول فنسوا شارل-رو كاتب البحث المذكور سالفاً . والميراث المعنى هنا هو أن ترث فرنسا الأثرى في الشرق .

ونطالع في التعليمات الصادرة لسان-بريس في ١٧٦٨/٧/١٧ إضافة إلى وزير الخارجية الفرنسي ، ما يشير إلى ذلك الميراث قائلاً : " إن مصر توجد فيما يشبه حالة استقلال متميز عن الباب العالى ، وعلينا أن نصوب نظراتنا إلى هناك ... وأن يأخذ الروس أوكرانيا وتستولى فرنسا على مصر " ...

ومن ناحية أخرى ، كان الدوق دي لوزون Louzon (ابن شقيق دي شوازول) يحاول اقناع الكونت مومنوران Montmorin وزير الخارجية آنذاك ، بالعمل على تبني سياسة تحول دون استقرار الجلتو في مصر ، وأن يعمل على استباب السيطرة الفرنسية . ومن بين التقارير والخطابات المتألية التي أرسلها نطالع عبارة تقول : " إن مصر كثيراً ما لفتت انتباه الدوق دي شوازول ، والاستحواذ على هذا البلد الخصيب الرائع كان بمثابة مشروعه المفضل وهيامه السياسي الذي كثيراً ما تصدر أحلامه " [ ص ٩ المرجع السابق ] .

وفي ١٧٩٧/٧/٣ ، كان القس دي بريجور De Périgord ، الذي احتل درجات السلطة ليصبح اسمه تاليران Talleyrand ، المعروف بالوزير الذهيف ، كان يناشد أعضاء المعهد العلمي الفرنسي ويحاول إقناعهم " بالزيارة العديدة التي تتيحها الظروف لاحتلال مصر ، وهي بمثابة الخطوط الأولى خطته الشخصية للحملة الفرنسية على مصر ، مضيفاً تلك العبارات التي اشتهرت في التاريخ :

" إن السيد الدوق دي شوازول ، أحد أكثر رجال عصرنا ادراكاً للمستقبل ، كان يتبناً منذ عام ١٧٦٩ بالفصائل أمريكياً عن الجلتو ، ويخشى تقسيم بولندا ، وكان يبحث منذ تلك الفترة عن الإعداد لتفاوضات التازل لفرنسا عن مصر ... لتكون فرنسا مستعدة عن طريق نفس المنتجات وتجارة أكثر اتساعاً تعويضاً المستعمرات الأمريكية عندما تفلت من أيديها " .

أى أن خلاصة الموقف ، عند تفكك الامبراطورية العثمانية التي تحيط بها أطامع الدول المجاورة لها والتي أعدت لهذا التفكك بدهاء ودأب كما يوضحه شارل-رو : " إذا ما تم التفكك فإنه سيحرم لعبه فرنسا من الكارت الذي ما زالت سياستها تستخدمنه بفائدة راجحة ، كما سيجعلها تفقد الموقف المميز الذي تحمله في تجارة الشرق . ولذين السببين كان لا بد لها من تعويض ضروري ، في شكل أرض تعوضها التوسعات الاحتمالية لغيرها وأن يؤكّد وضعها الجغرافي للتجارة الفرنسية احتمالات نشاط أوسع وتطوراً أعم . وفي اختيار الأراضي المتاحة ، كانت أكثر الميول الشخصية والرسمية تتجه إلى مصر . وكان لا اختيار مصر العديد من الأسباب " [ ص ١٢ المرجع السابق ] .

وبعد تناول ميزة الموقع السياسي لمصر بالنسبة للباب العالى وتدحرج الأوضاع به ، راح فرسوا شارل-رو يتناول جانب الثروات فى مصر قائلاً: " ثم إن هناك ثروات مصر ، ومواردها الزراعية ، وأهمية تجاراتها ، وموقعها الجغرافي ، والتسهيلات التى تقدمها للتجارة مع الهند عن طريق البحر الأحمر . إن محمل هذه الظروف الفريدة تفتح باب استغلالها بصورة شديدة الفائدة ، بمزايا لا تقل أهمية ، تحت إدارة رشيدة ، مما يضفي على مصر قيمة لا مثيل لها ، وهذه القيمة تجعلها شديدة الإغراء بالنسبة لفرنسا . وما أن هذه الميزات تجعلها مغربية فى نظر بلدان أخرى كالمجتمع والنمسا بل وحتى روسيا ، فإن ميزة الاستحواذ عليها يضاف إليها ميزة منع منافسيها من الاستقرار فيها " .

" ثم هناك التراث ، وذكرى الحروب الصليبية لسان لويس ، والعلاقات الاقتصادية والسياسية لفرنسا مع مصر ، وأهمية تجارة مرسيليا مع كل من الإسكندرية والقاهرة ، والوضع القوى والمميز حقيقة الذى حصل عليه تجارنا

أيام لويں الرابع عشر ، وما زالوا يحتفظون به ، والأخطار الناجمة عن الفوضى المخلية التي تهدد هذا الوضع القديم لتجارتنا ، وأخيراً هناك سمعة مصر لدى الآخرين ، غير التجار وأصحاب السفن ، تلك السمعة التي كونها الرحالة عنها ، وعظمة ماضيها وآثارها القديمة ، وكلها عوامل تساهمن في شعبية وأهمية هذا المكان . وكل ما عدناه هنا لا يستهان به " [ص ١٣] .

وفي المذكورة التمهيدية الموجزة التي كتبها سان - ديلدييه St. Didier نائب وزارة البحرية إلى رئيسه السيد دي بوان De Boynes نطالع :

" وفقاً لكل الإيضاحات التي استطعت جمعها ، ووفقاً لتجارب كافة الأشخاص الذين شاخوا في إدارة شفون الشرق والذين لديهم بالتالي دراسة أكثراً اتساعاً حول مختلف مقاطعات هذه الامبراطورية ، ووفقاً لتجربتي الشخصية فإني أعتقد أن مصر تمثل بالنسبة لنا المكان الوحيد الذي يمكن أن نعده لأغراضنا بصورة راجحة وبسهولة وبضمان مؤكد ... " .

" ومن هذا المنطلق ، فإنني أقترح غزو مصر كخطوة محتملة وأنها يجب في الوقت الراهن أن تشتهر باهتمام الحكومة كلية ، لكنني ناقش المزايا والعقبات وأن نقوم بإعداد الوسائل إذا ما تم الاعتراف بسهولة ولياقة هذه العملية " .

" ولم تتح لي اليوم فرصة الدخول في التفاصيل حول مزايا غزو مصر الحالية. إن السيد الرئيس لم يطلب سوى هذا العرض البسيط الموجز لوجهة نظرى حول الجانب الذى يتعمق على فرنسا أن تتخذه في حالة ما إذا الدلت ثورة في الامبراطورية العثمانية . وإذا ما راقت وجهة نظرى هذه لسيادته سأتناول المسألة بمزيد من الإسهاب وسأكتفى بأن أوضح له بصفة عامة أن غزو مصر يبدو لي أنه الوسيلة الأكيدة لاخفاق أو على الأقل ليوارن النظارات

الطموجة لروسيا والإنجليز ، وأن يجعل فرنسا سيدة التجارة في الهند دون أية مقاومة ، وأن تأتي لآل بوربون بامبراطورية البحر الأبيض المتوسط ، وأن تجلب لها أخيراً مستعمرة للسكر والنيلة مستقلة عن أمريكا وعن المصير الذي يمكن للمستقبل أن يعده لأوروبا نسبياً في العالم الجديد . سأضيف فقط أن الاستيلاء على مصر لا يمثل صعوبات كبيرة إن لم يكن علينا إلا هزيمة المصاليك والأتراك الموجودين فيها . غير أن أهم ما يجب أن نتوخاه قبل عملية الغزو هو كيفية الاحتفاظ بهذا البلد حتى لا يتعرض في أي لحظة كانت بمحاذفة ضياع ثمرة جهودنا ونفقاتنا " [ ص ١٥-١٦ المرجع السابق ] .

بينما كتب البارون دي توت de Tott عام ١٧٧٦ ، مذكرة إلى وزير الخارجية والبحرية الفرنسية بعنوان : " فحص الحالة الطبيعية والسياسية للأمبراطورية العثمانية ووجهات النظر التي تحددها بالشالي لفرنسا " ، وكان دي توت هذا يعمل مستشاراً حربياً للحكومة التركية كما رأينا في مطلع هذا الجزء من البحث .

ويبداً هذا التقرير بعرض الأوضاع في الإمبراطورية العثمانية التي كان على دراية واسعة بأمورها السياسية والعسكرية ، ثم ينهيه قائلاً : " وبناء عليه ، فلا يوجد أمام فرنسا سوى خيارين : إما ضمان الإمبراطورية العثمانية وحمايتها من الانهيار ، وإما استغلال فرصة هذا الانهيار " .

وبعد استعراض الحالة التجارية راح يضيف قائلاً : " إن الاستقرار في مصر يجمع بين اهتمامات جلالته و سياسته . ويكتفى القاء نظرة على خريطة مصر للحظ في وضعها القريب من أوروبا وآسيا وأفريقيا والهند أنها بثابة مستودع لتجارة عالمية . فهي تمتاز بمناخ معتدل وأرض مخطوظة يرويها أحجل الأنهار ،

وتعطى أكثر المحاصيل تنوعاً وأكثرها وفرة وقيمة ، فهي تقع في الزاوية الشرقية لأفريقيا ، وقريبة من أثيوبيا ، ومواليها في البحر الأبيض المتوسط وفي البحر الأحمر تجعلها تلامس تقرباً أوروبا وآسيا وأهند عن طريق باب المندب .

”فرنسا هي البلد الوحيد بين القوى العظمى التي يمكنها تكوين وتغذية والاحتفاظ بمنشأة للاستقرار بلا أي اعتراضات ، وستكون منبع أكبر الشروط بربط البحر الأحمر بفرع النيل القريب منه عن طريق قناة صالحة للملاحة . لكن دون التوقف عند موضوع يمثل هذه القيمة الكبيرة ، فإن المزايا الواضحة للوضع الراهن لمصر تكفي لكل تجارة فرنسا بأسرها ، والطرق المهددة من القاهرة الكبرى إلى السويس ستكتفى لتسهيل عملية استغلال طريق الهند . كما سلاحظ أيضاً في هذه المنشأة أن قريها منا يضعها تحت أعين جلالته وأعين وزرائه ، كما أنها لا تؤدي إلى ما يشبه المنفى لرعاياها جلالته الذين سينقلون إليها ، ولا تنسحب في تقسيم القوات العسكرية للدولة من أجل حاليها . علينا أن نضيف إلى هذا الاعتبار الأساسي أن فرض ضرائب معتدلة في بلد يمثل هذا الشراء وعشل هذا التعداد سيكفي للإنفاق على الجيش الذي سنقوم بتكوينه فيها وللإنفاق على الأسطول الموجود بالفعل والممثل في البوارج القابعة في الإسكندرية ” .

ويختتم البارون دى توط تقريره بهذه العبارة الكاشفة لحقيقة نظرية المستعمر الصلف : ” إن بلد بلا حياة ، تحت سيطرة قوى شبه منعدمة ، وهو عبارة عن أمة تجارية وشعب رخو ، يخضع دائماً لأى عبد لديه إرادة ليحكمه ويأمره ، فكل ذلك لا يمثل بالنسبة لنا عقبات علينا أن نحيّزها ” ॥

ويوضح المؤرخ هرسوا شارل-رو أن كل ما كانت فرنسا تحتاجه آنذاك هو

البحث عن " ذريعة لقيام الحملة " [ص ٢٩] وكانت الذريعة التي تلقيت بها فرنسا لشن حملتها الاستعمارية الاستيطانية السافرة هي : " الإهانات التي أحقها البكرات الماليك بالتجار والباعة الفرسين " ! وهو ما ينهى به البارون دى توط تقريره قائلاً :

" إن تصحيح الإهانات التي عالي منها التجار طيلة الوقت ستكون الحجة الصائبة للعدوان الذي سيعرف سفير جلالته لدى الباب العالي كيف يبرره نظراً لعدم استطاعة السلطان البت فيها " .

وذلك على الرغم من أن نفس هؤلاء التجار الذين تم اخاذهم ذريعة لغزو مصر واحتلالها ، كانوا في الواقع الأمر يمتلكون بوضع قوى ومميز حقيقة منذ أيام لويس الرابع عشر ، بل وما زالوا يحتفظون به ، كما تقول وثائقهم ، حتى بدأت الحملة ...



## "ملاحظات حول مصر"

### التقرير السرى الذى قدمه سان-ديدىيه عام ١٧٧٦ لاحتلال مصر ! ...

إن فكرة غزو مصر واحتلالها ونهب ثرواتها ترددت أصواتها طويلاً في دهاليز الحكومات الفرنسية المتالية منذ بدأ اطماعها الاستعمارية في الانتشار ، إلا أنها ازدادت بصفة خاصة في القرن الثامن عشر ... وما أكثر التقارير السرية التي تم تداولها خفية في وزارة الخارجية أو في وزارة البحرية ، تقارير كتبها رجال السلك الدبلوماسي الفرنسي العاملين في العالم العربي والإسلامي ، خاصة في كل من تركيا ومصر ...

ومن أهم تلك التقارير السرية ، ذلك التقرير الذي قدمه سان-ديدىيه في شهر أغسطس عام ١٧٧٦ إلى رئيس وزارة الحربية الذي كان هو واحداً من كبار موظفيها ... إنه تقرير يكشف بوضوح مفرز عن الأهداف السياسية والعسكرية والاقتصادية لتلك الحملة المشئومة على مصر كما يكشف عن خبايا تلك النفوس المريضة القائمة على الفساد والخداع والاستغلال ...

ويشكّون التقرير أصلاً من مقدمة وثانية يتود ، تكشف عما استطاع سان - ديدىيه أن يجمعه من معلومات حول مصر في ذلك العصر ، من حيث موقعها الجغرافي ، وشعبها بعاداته وتقاليده ، والثورات المتالية التي شهدتها مصر آنذاك ، وحول حكومتها و مختلف منتجات البلد وصناعاته وتجارته ... كما يكشف عن آراء كاتبه وتحليلاته السياسية لتمرير الحملة على مصر وغزوها

والاستقرار بها للتمكن من نهبها وتعويض ضياع المستعمرات الأخرى ...

والجزء الذى نقوم بترجمته فيما يلى منشور فى بحث طويل بعنوان : "المشروع资料 الفرنسى لغزو مصر أيام حكم الملك لويس السادس عشر" بقلم المؤرخ فرنسوا شارل سرو ، وهو منشور فى المجلد الرابع عشر من مطبوعات المعهد资料 الفرنسى للأثار الشرقية ، وهو الاسم العصرى لتلك المؤسسة التى أتى بها نابليون مع حملته تحت اسم "لجنة العلوم والفنون"!.. إلا أن المؤرخ لم يورد من ذلك التقرير السرى سوى المقدمة وآخر ثلاثة بنود ، وهى على التالى : "فحص المزايا التى ستحصل عليها من غزو مصر" ، "وهل من الممكن غزو مصر؟" ، و"غزو مصر هل هو ضرورى أم هل سيصبح ضرورياً؟" .

وتتضمن مقدمة التقرير العرض التالى للأحوال السياسية :

"إن النكبات التى تعرض لها الأتراك أثناء الحرب الأخيرة مع الروس ، وشروط السلم الخزية التى تعهد لانهيار امبراطوريتهم واتساع الامبراطورية الروسية ، والخوف من ثورة قرية المدى والتى قد تطييع بسلطان القسطنطينية فى آسيا ، قد دفعتنى إلى التبؤ بالضربة القاضية التى يمكن لهذا الحدث أن يوقعه بالتجارة الفرنسية فى بلاد المشرق . وبعد التفكير ملياً حول الإجراءات التى يجب أن يتم اتخاذها فى هذا الوقت ليتم تزويد فرنسا بمعادل يمكنه أن يعارضها عن الخسائر التى تشهددها ، فقد لاح لى ذلك فى غزو مصر . ولم أخف عن نفسى المصاعب التى يمكنها اعتراض ذلك ، إلا أننى رأيت أنه يمكن اجتيازها ..." .

"ويعرض كل ما يتعلق بتجارة المشرق على سيدنا ، والتي تسلمت تفاصيلها بناء على أوامره ، فقد رأيت أن أعرض عليه هذا المشروع بكل مزاياه ، دون أن أخفى عنه العقبات التي يمكن للظروف الحالية أن تأتى بها . ولم أقدم له

ذلك إلا كمورد للمستقبل ، ووسيلة لاخفاق التطلعات الطموحة لروسيا ،  
والقوى الأخرى الغيورة من سيادة تجارتنا في البحر الأبيض المتوسط .

"وبعد عدة أشهر عاد البارون دى توط ، المعروف بكفاءته وبالخدمات التي  
أسداها أثناء إقامته الطويلة بتركيا ، عاد مؤخراً من القسطنطينية . وقد سلم  
الوزارة باسمه واسم الكونت سان بريست Saint-Priest مذكرة تفصيلية حول  
وضع الأتراك ووضع الفرنسيين حول موانئ المشرق . ويشرح فيه بأوضح  
الطرق الانهيار القريب للإمبراطورية العثمانية ، وعدم قدراتها الدفاعية ، وعدم  
جدوى الجهد الذي يمكن لفرنسا أن تقدمها لها ، إن هذا البيان لافت للنظر  
بوضوحه ولا يمكن إغفال حقيقته . وهو ينهي تقريره هذا باقتراح غزو مصر  
مكتفياً بوضع الظروف العامة التي يمكنها تحديد ذلك تحت أعين السيد الوزير :

"وقد كلفني سيادته بأن أقدم له ملاحظاتي حول مشروع السيد دى توط  
وأن أزوده بتفاصيل عن مصر . وسوف أقوم بهذه المهمة بقدر ما تسمح به  
معلوماتي الضعيفة والجهل الذي أنا فيه فيما يتعلق بعلاقتنا السياسية والموقف  
المخاص ب مختلف القوى الأوربية التي يمكنها أن تسمح لي بذلك . وإذا ما كنت  
من نفس آراء السيد الكونت دى سان بريست والسيد دى توط ، فلى أن  
أذكر بذلك ، إلا أنه سيكون بمثابة دافع إضافي لمناقشة آرائهم بموضوعية وأن  
أخطات من تلك الرغبة التي تشمل كل شخص للدفاع عن وجهة نظره  
الشخصية . وسأجتهد بالقيام بما كان فى وسع كل من السيد دى سان  
بريست والسيد دى توط أن يقوما به بصورة أفضل مني وكلنا لنا نفس  
الهدف: حب الخير ، ومجده الملك ، ومجد وزرائه ، ومصلحة الدولة . وسأجتهد  
لتدعيم المكارى بالواقع والمبادئ .

"إن الإقرار بمشروع بمثل هذا الاتساع ، من قبيل غزو مصر ، والمجازفة بحملة بمثل هذه الأهمية فلابد وأن تكون مشمرة ، وأن تكون ممكنة ، وإن أمكنني القول : أن تكون ضرورية .

"فهل غزو مصر سيكون مشمراً بالنسبة لفرنسا ؟ " .

"قبل الرد على هذا السؤال ، يجب أن نعرف موقع مصر ، ومنتجاتها ، وثرواتها الداخلية والثروات التي يمكن للتجارة أن تجلبها " .

"لابد من موازنة المزايا التي ستحصل عليها بالمصاريف التي ستؤدي إليها تكاليف غزوها والتكاليف التي ستتكبدها الحكومة للاحتفاظ بها " .

"وأخيراً يجب أن نبحث إن لم تكن هذه الخيارة الجديدة لن تضر بشعب فرنسا " .

"ولندخل في الموضوع " .

تلك كانت مقدمة التقرير السري الذي رفعه سان-ديدييه لوزارة الخارجية الفرنسية . أما البنود الثلاثة الأخيرة على التوالي :

٦—"فحص المزايا التي ستحصل عليها من غزو مصر"

"إن كل التفاصيل التمهيدية التي تناولتها قد بدت لي ضرورية لتعرف موضع مصر ، وطابع سكانها ونوعية منتجاتها . وكلها نقاط متعددة وأساسية تستند في توجيهها أثناء مناقشة المزايا التي سيمكن لفرنسا أن تحصل عليها بامتلاكها مصر " .

"إن بلداً بمثل هذا الشراء وهذه الخصوبية ، رغم القهر الذي يعاني منه ، يعد

بشاشة منبع موارد لا حصر لها بالنسبة لبلد متحضر ومثقف ، كما يقدم له أكبر التسهيلات ليزيد من إنتاجه ودخله . إن الإصلاح المتأخر لقنوات النيل القديمة التي ردمت ، وإعادتها إلى ما كانت عليه ، سيعود بالوفرة والرخاء على كل أنحاء مصر التي أصبحت قحطاء . كما أن هذه المملكة وحدها سوف تعود ببالغ طائلة وتزودنا بمساعدة ضخمة لتجارة واسعة . فلا توجد أى مستعمرة يمكنها أن تقدم نفس المزايا في نظر إنسان محايده . لكن في نفس الوقت ، إذا ما اعتبرنا مصر كمجموع الشعوب الأكثر بربرية والأكثر تحضراً في نصف الكورة الأرضية الذي نحن فيه ، ونظرنا إليها على أنها المستودع الأساسي والضروري لبضائع أوروبا وأسيا وأفريقيا ، وإذا ما نظرنا إليها على أنها النقطة المركزية التي تجتمع فيها كل ثروات هذه الأجزاء الثلاثة من العالم ، فمن الواضح أن المملكة التي ستحكم مصر وتسودها هي التي ستحكم وتسود التجارة العامة للعالم القديم .

" فمن ذا الذي يمكنه أن يقاوم مثل هذا الحماس الوطني حال مشروع سيؤكّد لفرنسا ثروات طائلة ويزودها بالوسائل التي تجعلها القوة الأكثر احتراماً في أوروبا؟".

"لنلقى بنظرة على الموقع الجغرافي لمصر . إنها تقع بين البحر الأبيض المتوسط والبحر الأحمر عند الطرف الشرقي لأفريقيا حيث يربطها خليج السويس بآسيا . إن مختلف بلدان أفريقيا تساهم في إرقاء تجارة مصر ، دون التحدث هنا عن قواقل المغرب ومالك الجزائر وتونس وطرابلس وكل ما يمكن لأنثيوبيريا وبلاط الحبيشة أن تجلبه من ثرواتها إلى مصر . ولا يقوم الأثيوبيون أنفسهم بالتجارة ، فنادراً ما يتاجر هؤلاء القوم خارج بلادهم . إلهم يسعون

بضائعهم إلى سكان التوبيه ، المعروفين باسم البربر ، وهذه الشعوب تعتبر الجبال  
البشرية التي تفصلهم عن مصر ، ويأتون إليها بمحاجات هذه المالك . فلا يمر  
عام إلا وتنطلق قافلة من سنار إلى مصر . وإنى لواتق من أن أي دولة صناعية  
يمكنها أن تصافع أو أن ترفع ثلاثة أضعاف هذه التجارة بدراسة ذوق  
واحتياجات التوبيين والحبشيين والأثيوبيين ، وبأن تزودهم بالبضائع التي يمكن  
أن تكون أنساب لاحتياجاتهم .

" وهذه بلا شك إحدى المميزات التي تمثلها مصر ، إلا أن كل ذلك لا يعد  
شيئاً عندما نفكّر أن فرنسا يمكنها أن تستحوذ وحدها فقط على كل تجارة  
الهند باحتلالها مصر . إن وجودنا في هذه البقعة من العالم غير مؤكد إذ أن  
الإنجليز قد سبقونا في كل مكان ، ويعملون بهدوء بفنهائنا . وقد أصبح من  
المحال لفرنسا أن تسترجع السيادة على الهند ، فكم من جهود يجب أن تبذل  
لستعيد مؤسساتنا ولنهم فيها قوى الإنجلiz ؟! ورغمها فلا يمكننا التسويق بأى  
نجاح . للنورك لمنافسينا طريق رأس الرجاء الصالح ، لكن لا يجب أن نتخلى هم  
عن تجارة غالبية . فلنطعن تجاراتهم في الهند بالضريبة القاضية دون حتى استخدام  
وسائل الجيوش . إن استقرارنا في مصر سيسمح لنا بشراء كل بضائع الهند  
بأسعار أعلى مما يدفعه الإنجليز وأن نبيعها لشعوب أوروبا بأسعار أقل منهم إذا ما  
كانت هذه الوسيلة ضرورية في البداية لنجاه على الأفضلية . ليفتح ميناء  
السويس أمام الهنود ، ولنتعامل مع حكامهم ، لنذهب بيواخروا للبحث عن  
بضائعهم ، وعما قريب لن يستطيع الإنجليز أن يقاوموا منافستنا ، وعما قريب  
سيتخلون عن بلد لن يمكنهم منافستنا في تجارتة . والأمر في أيدي فرنسا تقوم  
بشرة لإفلات منافسيها وتفتح لها في نفس الوقت مصدراً لا ينضب من  
الثروات . إن الإنسان يذهب عادة من مواني بروվانس إلى الإسكندرية في

خمسة عشر أو في عشرين يوماً . والمسافة عن طريق النيل من الإسكندرية إلى القاهرة لا تستغرق في الصيف أكثر من ثلاثة أو أربعة أيام ، واجمالى الشى تنقل البضائع من القاهرة إلى السويس لا تستغرق أكثر من يومين لتصلها .  
وسوف تستعين بالجمال إلى أن تتمكن من إعادة فتح القناة القديمة التي كانت تربط النيل بالبحر الأحمر . إن الرياح الشمالية التي تسود ذلك البحر عدة أشهر في العام ستقود بواخرنا من السويس إلى موانئ الهند في وقت قليل . بل إنه يمكن الجزم بأن البضائع المتوجهة من مرسيليا ستصل الهند في غضون شهرين ونصف أو ثلاثة على الأكثر بعد رحلتها من فرنسا وأن العودة لن تكون أطول إذا ما تخروا الفصول . وبهذه الطريقة ستجنب لقمان الرجال الرهيب الناجم عن داء الحفر والأمراض التقليدية الناجمة عن الرحلات الطويلة ، والذي نعاني منه كل عام . كما سيمكننا أن نزود جزر فرنسا والبوربون بقمع مصر إذا ما كان من المناسب الاحتفاظ بهذه الجزر .

"وعادة ما يصل إلى مصر عن طريق موانئ تركيا والبلدان المسيحية ٥٠٠ باخرة كل عام . فيمكن الاحتفاظ بكل هذه التجارة لفرنسا . كما أن الفرنسيين سيحضرون إلى مصر كل بضائع أوروبا وسيذهبون إلى موانئ الشرق لإحضار كل بضائع تركيا . وعكن عمل نفس الشى في طريق العودة . إن راية الملك ستقوم بكل تجارة الهند ومصر وأفريقيا دون أن تخشى أية منافسة .

"سوف يضطر ملك اليمن أن يبيع قهوة الموكا إلى الفرنسيين ، والشريف في مكة والمدينة لن يجد أمامه إلا أن يأخذ جانب القيام بتجارة بلده مع الباخر الفرنسية ، التي ستكون لها السيادة المطلقة على البحر الأحمر . إن المسلمين يتجهون إلى مكة عن طريقين ؛ فغالبية الأتراك والفرس يمرون عن طريق

دمشق . والبربر يعبرون مصر . ويعكّنا أن نفتح رعايا مختلف القوى الأفريقية حرية الذهاب إلى هناك عن طريق مصر وستكون هذه وسيلة لتأكد من ولائهم ومن صداقتهم ؛ بل حتى إنه يمكننا أن نعطي حراسة هذه القوافل ضد الأعراب لحمايةيتها مقابل مبلغ نظير النفقات .

"إله لا يمكن الشك في مزايا غزو هذا البلد ، بل أقوال أكثر من ذلك ، فاياً كانت نفقات وتكليف هذه الحملة فإن محاصل مصر وجماركها سرعان ما سوف تعوض كل ما تكون قد أفقنه . وسيؤدي ذلك إلى زيادة إيرادات الملك وإنفاق إيرادات منافسينا ."

"ولا شك في أن السنوات الأولى التي ستعقب الغزو لن تأتي بأرباح كبيرة ، ذلك بسبب مصر وقوات الجيش والخصوص التي يجب إقامتها ، والرسائلات التي يجب إنشاؤها ، والقنوات التي يجب تحسينها ، كل ذلك سيتحقق الإيرادات . لكن ، إن قوة مثل فرنسا يتمنى عليها أن تصوب نظراتها إلى المستقبل . نعم ، إنني أجربه على القول إنه إذا ما تمكننا من الاستقرار في مصر ، وإذا ما اهتمت إدارة فرنسا أن تولي هذه المستعمرة الجديدة كل الاهتمام الذي تستحقه فلن تمضي فترة عشرة أعوام دون أن ترتفع إيرادات الملك السنوية إلى أعلى بكثير عن كل ما أفقن في الاستيلاء عليها . يجب التفكير في طبيعة المنتجات المصرية ، وفي خصوصية أرضها ، وفي مختلف أفرع التجارة التي ستستقر فيها وعندئذ سيتضح أنني لم أكن أبالغ ، وأنه من الحال أن نحسب كل الثروات التي ستتجنّبها فرنسا . لكن ، قد يرى البعض أنه قد تصبح مصر مقبرة الفرنسيين الذين سيذهبون للاستقرار فيها وإنه لن نتمكن من الحصول على ثرواتها إلا على حساب شعب فرنسا ١٩

" للإجابة عن مثل هذا الاعتراض ، لستمع إلى الرحالة والى الفرنسيين الذين سكنوا مصر . إنهم يقولون : إن الهواء أكثر نقاء من أى بلد آخر في الدنيا – باستثناء ألاب جرالجيه Granger ، كما أوضحت فلى عاليه . إن نقاء هذا الجو يسرى ويتفضل إلى كل الأدميين الذين يعيشون فى هذه المنطقة المخطوطة . ومن المعروف أن الجو يمكنه أن يتلوث مثلاً هو واقع فى أى أجواء أخرى . فاماكن المستنقعات غير صحية ، ومنها الكثير ، لكن ذلك يعود إلى خطأ السكان ، إن حفر القنوات سوف يجعل كل هذه المشاكل . وحيث إن الجو شديد الحرارة والشمس حامية ولا تسقط الأمطار إلا فيما ندر ، فإن الطقس شديد الخطورة في مصر . إن الشمس تؤدى إلى ارتفاع كم من الأبخرة التي تسبب كثيراً من الاحتقانات في العيون ، غير أن هناك من يرجعها إلى الرمال الناعمة التي تحركها الرياح . إنه الشئ الوحيد غير المريح في مصر . إن فرق الجيش والعاملين المدنيين والعسكريين والتجار والفنانيين يكفون تماماً . ومن السهل استدعاء كافة الكاثوليك الشرقيين الذين ينتون تحت طغيان المسلمين ؛ إن فلسطين وسوريا وديار بكر مليئة بهم . فإذا ما منحناهم حياة ناعمة مطمئنة وبعض الأرضي ، سيتهافتون جماعات للاستقرار بها ، كما أن مصلحتهم سوف تربطهم بالفرنسيين .

" أعتقد أننى قد أجبت على كل الاعتراضات ، التي يمكن أن تقال حول فائدة غزو مصر ، وإننى قد أوضحت المزايا الضخمة التي ستحصل عليها .

" إلا أن هذه المزايا لا تكفى لجسم موضوع حملة من هذه النوعية ، ولابد من حل نقطة أخرى لا تقل أهمية .

## ٧- هذه الغزو هل هي ممكنة ؟

"يشير هذا السؤال كثيراً من الشك والارتياح ، فلن أخفي لا العقبات ولا الصعاب ، وسوف أقترح الوسائل التي ستبولى أحسنها لإنجاح هذه المهمة ، وذلك بتوسيع الإجراءات المسقة التي يجب الاهتمام بها قبل محاولة القيام بأى شئ .

"فلا بد من الإقرار بأن هذه الحملة ستتكلف الكثير : نفقات التسليح ، ونفقات الانتقال ، وجانب تكاليف المعيشة والمون ، أي بكلمة واحدة كل الإمدادات الضرورية للغزو والاستيلاء على هذه الأرض الشديدة التكلفة . وليس من حقى أن أقرر ما إذا كان الموقف المالى يسمح بمحارفة هذه العملية حتى وإن اعتبرناها مشمرة من كافة الوجه . وإنما سأقول فقط إن بلداً من قبيل فرنسا يمكنه ، بل يجب عليه القيام بمجهود كبير حينما يتعلق الأمر بهدم تجارة منافسيها للاستيلاء عليها ، والاستحواذ على ملكية بلد سيضيف الكثير إلى مجدها وعظمتها وثرواتها . ولن أصر أكثر من ذلك على هذه النقطة لأعود إلى النقطة الأكبر والأهم المتعلقة بالإنجليز . هل سيمكنهم الاعراض ؟ هل سيستطيعون ذلك ؟ لا شك أنهم سيغدون ذلك إذا ما عرفوا ب موضوع الحملة ، لكنه يمكننا أن نخدعهم بسهولة . إن الإنجليز على دراية تامة بكل ما يتعلق بالتجارة لكن لا يدركون أن مصر تكفل لنا تجارة البحر الأبيض المتوسط والهند دون أن تخشى شيئاً من قوتهم البحرية . إن الماسب التي يمكن الحصول عليها من الملاحة والتجارة في البحر الأحمر لم تغب عن شركة الهند الإنجليزية . إن الفارس بروس Brusse ، عند عودته من أثيوبيا ، كان عليه إجراء مباحثات مع محمد بك للسماح لبواخر بلده يحضار بضائع الهند مباشرة إلى السويس ، مع تحفيض حقوق الجمارك التي كانت تصل إلى أكثر من ١٥٪ . ورغبة من البك

في زيادة دخل جمارك سمح له بما يطلب وقرر لا يدفع الإنجليز إلا ٨٪ للجمارك وخمسين "بطاق" عن كل باخرة تحافظ السويس مقابل الروس بالميناء . وقد تم عام ١٧٧٣ إرسال باخرتين من البنغال محملتين بالبضائع إلى كل من مصر وتركيا إلا أنهما خفقتا عند مدخل البحر الأحمر . غير أن فشل هذه المحاولة الأولى لم يثن الإنجليز عن عزمهم . ففي ٢٢ ديسمبر عام ١٧٧٤ وصلت باخرتان جديدين إلى السويس في شهر فبراير من العام التالي . وقد قام محمد بك باستقبال رئيس الحملة بترحاب كبير . وتم بيع البضائع بالجملة لتجار البلد . وكان الإنجليز قبل ذلك يتضطرون إلى إرسال بضائع الهند إلى جدة وكانتا يدفعون مبالغ طائلة لباشا جدة وشريف مكة إضافة إلى ١٥٪ التي كان الإنجليز يتضطرون لدفعها كقيمة لنفس البضائع في جمارك السويس . إن باشا جدة وشريف مكة يحاولان إخفاق الإنجليز لإعادتهم إلى جدة . لكنهم لن يتمكنا من ذلك إذا ما كان بقوات مصر يعرفون مصالحهم الحقيقة . وهذه الواقعة تثبت أن الإنجليز قد شعروا بالفائدة التي سيجذبونها بتعريض جزء من بضائع تجارتهم في الهند عن طريق مصر ، وأنه إذا ما كان هذا السبب يمكنه أن يخthem على الاعراض على حملتنا على مصر ، فمن جهة أخرى أنه سبب أدعى بالنسبة لنا لكنى نستوى على بلد يبحث الإنجليز عن إحضار الروس لاستغلال المزايا التي يحتوى عليها في حالة ما يستحيل عليهم غزو البلد لصلاحتهم هم . بل هناك الكثير من الأشخاص الذين يرون أن الإنجليز يرغبون بمحاذفة هذا الغزو بأنفسهم . والأمر المؤكد أنهم قد قاموا بتكتيل المهندسين بعمل الخرائط والرسومات الهندسية . ولنعود إلى السؤال الذي بدأنا بطرحه ، أعتقد أن الإنجليز لديهم مصلحة حقيقة وستكون لديهم الإرادة الحاسمة لإخفاقنا إذا أحبطوا علمًا في الوقت المناسب بخططنا .

" بل إنني أجزأ على القول أنه في مثل هذه الحالة سيكون عليهم أن يعلنوا الحرب ضدنا . إلا أنه من الأرجح أن تحول الظروف التي تواجههم دون ذلك . وسأقول أولاً : إنه يمكن لفرنسا أن تخفي مشروعها وسوف أوضح ذلك في مكان آخر من هذه المذكرة . لكن سأفترض العكس ، أن الإنجليز وقد أحبطوا علمًا بأهدافنا سيبحثون عن إعاقتنا . وفي ذلك الوقت سنكون إما في حالة سلم وإما في حالة حرب معهم . وفي كلتا الحالتين ، لا يجب أن تخشى شيئاً منهم إذا ما ساندتنا أسبانيا .

" فهل من المقبول أن يجرؤ الإنجليز بمحاجة ضياع أسطول ضخم في قاع البحر الأبيض المتوسط على احتمال أن يهزمهم الفرنسيون والأسبان أو حتى لا يصلوا في الوقت المناسب ، لأن فرق جيشنا ما أن يتم إنزالها في مصر ليس لديهم ما يخشوه من جيش بحري لن يستطيع البقاء طويلاً في البحر الأبيض المتوسط .

" وقبل أن تخاذل فرنسا بالحملة ، عليها أن تتخذ الإجراءات لحماية حدودها ومستعمراتها وتجعلها في مأمن من أي غزو محتمل ، وأن تكون على أهبة الاستعداد لتحول كل هجماتها على مصر . إن الهدف في غاية الأهمية في حد ذاته . كما يتعمّن عليها موصلة المباحثات الدائرة بين إنجلترا والمستعمرات دون أن تخسر أيّاً من الطرفين . إن هذه الاحتياطات لن تكفي وحدها ، ويجب أن نبدأ مسبقاً وعلى السوالي بتسريب العديد من البوادر الحربية عبر طولون إلى الجنوب ، وبموجع مختلفة ، بحيث يكون هناك من عشرين إلى خمس وعشرين أو ثلاثين بآخرة حربية على أهبة الاستعداد كما يجب إحضار كل الأساطيل التي يمكن أن تستغنى عنها في الأماكن الأخرى ،

والتي يمكنها أن تكون محملة عتادياً حملة قصيرة المدى . كما يجب أن تتم عملية التموين في أكبر قدر من السرية في المؤن والمعدات ، ويزعم بعض التحركات إلى كورسيكا وسنهتم بإشاعة هذا الخبر من باب التمويه ، كما تقوم بتسريب بعض فرق الجيش عن طريق بروفانس ، وأن تتجتمع بها بقية الفرق من مختلف الأماكن عند بدء تنفيذ العملية .

" لقد قلت : إنه يتبع علينا أن نعمل بتضليل مع الأسبان ؛ وذلك ضروري لا لكي يعاونونا على غزو مصر ، ولكن ربما خاصرة الإنجليز . وفي مثل هذه الحالة يجب على الأسبان أن يقوموا بتشوين ذخائر مهولة في كل من مدينة كادي وكارتاباجينا .

" هل يمكن أن تخيل أنه في مثل هذا الوضع سيجرؤ الإنجليز على الاقتراب من البحر الأبيض المتوسط ؟ نظراً لاهتمامهم والشغاف لهم بقلائل مستعمراتهم ، وفي حالة إفلاسهم هذه وفي الوقت الذي يرون فيه أن أرصفتهم تتبدد ، هل سيمكّنهم تسليح حسين بارجة حربية على الأقل ودون أن يكون لديهم ضمان أو حتى الآمال المنطقية للوصول إلى هدفهم ؟ أين سيمكّنهم الحصول على البحارة اللازمين ؟ إن كل شئ يعرض تنفيذ مشروعاتهم ، ولن يمكن أبداًحكومة لندن أن تجاذف بذلك .

" وإذا ما كنا في حالة سلم معهم فلن يجرؤوا على خرقها . وإذا كانت في حالة حرب ، سيهتمون بالدفاع عن أنفسهم ، وعن مستعمراتهم بل وعن مستعمراتنا ، لكن لن تكون لديهم القدرة أبداً على نقل قواتهم إلى البحر الأبيض المتوسط في الوقت المناسب لإحباط خطتنا . ولم يعد من الممكن الخطأ في التقدير ، أن الإنجليز في موقف حرج ، ومن أيسما نظرنا إلى موقفنا ، فقد

حان الوقت لندرك التفوق الذى يمكن لأسلحتنا أن تتحققه على الإنجليز . ففى العام الماضى كان هناك أسطول وجيش أسبانى يهدان البحر الأبيض المتوسط. هلل حاول الإنجليز الاعتراض بالقوة ؟ لقد أعلنت هم أسبانيا أن جيوشها ذاهبة إلى أفريقيا ، فيتمكننا إذن أن نقوم نحن بنفس القول ، وعلى الإنجليز أن يكتفوا بالصمت . إن هذا الحدث لمثال كاف لطمئتنا .

" وعلى أى حال ، إذا ما كان من الضرورى أن تذرع بسبب مع آية قوى بربرية ، فمن السهل جداً اختلاق خصومة عابرة مع الوصاية على طرابلس . إنه أقرب بلد إلى مصر من ناحية الغرب وأسهل بلد يمكنه أن يخفي تطلعاتنا . وعندما نستولى على مصر ، فإننى مستول عن إعادة حالة السلم مع طرابلس . فيبدو ، بعد هذه التأملات ، ومثال أسبانيا ، أن تطمئن فرنسا من جانب الإنجليز .

" لكن ، قد يقال ، كيف يمكننا دفع الأسبان إلى التورط معنا فى حالة تبدو كل مزاياها أنها ستعود على الفرنسيين ؟ إن الإجابة سهلة : إذا ما اعتقدنا أن مساعدة الأسبان ضرورية ولا بد منها ، الأمر الذى أشك فيه ، فلا يوجد إلا أن نتقاسم معهم وأن نعرض عليهم الانضمام إلى الفرنسيين فيما يتعلق بتجارة مصر ، وأن يقيموا فيها منشآت تجارية أسبانية ، وذلك دوناً عن تجار وملاحقى القوى الأخرى . إن مثل هذه الميزة ، التى تعد لها ثقلها بالنسبة لأية دولة أخرى ، يجب أن تبدر آية غيموم فيما يتعلق بالأسبان . فلا يجب علينا أن نخشىهم أو نخشى منافستهم وتجارتهم . أليس هذا الموضوع بكاف لإقناع الأسبان بأن يكونوا على أبهة الاستعداد حربياً فى كل من بلدانى كادى وقارطاجينا ؟ ولن يكون أمامنا إلا أن نقترح عليهم مستعمرة فى البحر الأبيض المتوسط ، وإذا ما كانت هناك سياسة حكيمة تقود حكومة مدريد ، فلا يجب

عليها أن تصر على مثل هذا المقابل لأن الأسبان هم بالفعل الكثير من الممتلكات وأن شعبهم تعداده قليل . لذلك يتعمّن عليهم الاكتفاء بالتسام بتجارة مصر والميزة العائدّة عليهم مهولة عندما يرون الإنجليز وهم يغوصون في الفقر بضياع تجارة الهند ومن ثم اضطرارهم إلى التخلّي عن البحر الأبيض المتوسط والمشاة التي يتكلّونها فيها .

” أفلأ يمكننا أن نؤكد للأسبان أيضاً ملكية جزيرة مينوركا ما أن تسمح لنا الظروف بها جسّها بنجاح ؟ ومع ذلك ، وإذا ما أصرّ الأسبان على مقابل في البحر الأبيض المتوسط يمكننا أن نتّازل لهم عن جزيرة كورسيكا . وإذا لم ترق لهم هذه الخطة ، يمكننا أن نصوّب أنظارنا إلى تونس أو كريت . إن الأولى مملكة شديدة الخطوب وإن يكون غزوها صعباً . وإذا كان الأسبان قد هاجموا تونس بدلاً من الجزائر وكانت حلتّهم أكثر نصراً وأكثر فائدة . إن الموقع الجغرافي لتونس التي يحيط بها البحر من كل جانب تقريباً ، وضعف الحكومة ، وثروات البلد كانت كافية بتسهيل نجاح الحملة عليها ووسائل الاحتفاظ بها . إلا أن الاستيلاء على جزيرة كريت أفضل من كل الجوانب . ذلك أن غزو مصر يتطلّب - وفقاً لبعض الأشخاص - ضرورة الاستيلاء على كريت ، وأنه يتعمّن أن تقع هذه الجزيرة في أيدينا أو في أيدي حلفانا . إن الأسبان سيجدون فيها ميزة الحصول على ملكيّة تونس ، وسوف يجيئوننا تكاليف هذه الحملة الثانية ، وما علينا إلا أن نطالّهم بشرط مؤكّد أن تكون كافة موائى كريت مفتوحة لبواخرنا التجارية أو لبوارجنا الحربية مثلاًما ستكون موائى مصر مفتوحة للأسبان . والأمر لن يعنينا أن تكون ملكيّة هذه الجزيرة تحت السيطرة الأسبانية بدلاً عن سيطرتنا .

" ومع تبديد المصاعب من جهة الإنجليز كأعداء ، ومن جهة الأسنان كاصدقاء، ألم نقابل عقبات من جانب القسطنطينية ؟ إن الآثارك في حالة إذلال قصوى فلم تخواهم : فالسيد الكونت دى سان بريست والسيد البارون دى توط مقتعنان بذلك . ودون مناقشة هذه النقطة فهناك وسيلة بسيطة . فمنذ مطلع هذا القرن وبأشوات مصر وبكونها قد استدالوا مبالغ طائلة من الفرنسيين وأغلبها لم يتم تسديده . وقد تسبوا لهم في العديد من الإهانات ، من كل الأنواع ، دون مراعاة الاحترام الواجب للملك أو الولاء للامتيازات الأجنبية التي يخشون في اختراقها يومياً . إن هذه السلفيات ، وهذه الإهانات إضافة إلى الفوائد المتراكمة يمكن تقديرها حتى تصل إلى مبالغ طائلة . أعتقد شخصياً ، مثل البارون دى توط ، أنها قد تصل إلىأربعين مليوناً . واقتراح أن يقوم سفير الملك في القسطنطينية بعرض الحالة على الباب العالى وأن يطالب بالسداد ويعتريض واضح عن كل الإهانات التي تعرض لها الفرنسيون في مصر . وسوف يكون رد الباب العالى نفس ذلك الرد الدائم . فكل ما سنحصل عليه هو بعض الاعتذارات عن عدم قدرته على إجبار المصريين على الطاعة لأن سلطته غير معترف بها في ذلك البلد . وسيكون من العدل والإنصاف أن نعلن له عندئذ أنه بما أن سلطته محقرة هناك ، وأنه بلا أية قوى ، فإننا نشكف باحد ثارنا بأيدينا . وبعد هذه المحاولة ستكون الحملة عادلة وهذا ما يبررها .

" وما إن يصبح الفرنسيون سادة مصر سيكونون أيضاً سادة الآثارك ، وستضع القهوة والأرز بالضرورة كل العثمانيين تحت أمركما . وعلى أي حال فيمكننا أن نأتى لهم ببعض التعويضات ، يمكننا أن نقدم لهم بعض العون ضد الروس إذا ما حاول هؤلاء فتح مرات قناة البحر الأسود أو الدردنيل . وستكون بضعة بوارج حربية كافية تماماً .

" وهنا يأتي دور وضع خطة الحملة ، وتحديد عدد البارج الحربية والفرق الحربية ، وتحديد نقاط أماكن الهجوم . إلا أن ذلك عمل يقع على أحد العسكريين الضالعين ، الذى يجب عليه أن يذهب لمعاينة الأماكن ليتمكنه إرشاد الحكومة في الإجراءات التي يجب اتخاذها . وهذا الاحتياط لابد منه لكي لا تخفق المشروع .

" وسوف أكتفى ببعض الملاحظات العامة . الفرض وجود أسطوanel في كل من كادى وقارطاجينا . يمكننا توجيه بعض البارج من طولون للعمليات البحرية ولحراسة القافلة . وتبقى البارج الأخرى على أهمية الاستعداد في طولون ، لتتضامن إلى الأسبان واعتراض دخول الإنجليز في البحر الأبيض المتوسط ، إذا ما جرواها على المجنى لقلقة حلتانا ، وهو ما لا أظنه أبداً . وهناك وسيلة أخرى لمنع الإنجليز ، وهي أن تقوم بتسليح أسطول في مدينة برست وأن تقوم بتسريب علامة فرق على السواحل جهة الغرب حتى يحاصروها أى إزالة للإنجليز . وباتخاذ هذه الخطة يمكننا حتى الاستغناء عن مساعدة الأسبان . على أى حال فالتسليح يمكن أن يكون جاهزاً عن طريق الإعدادات التي سنقوم بها مسبقاً وسيكون الإنجليز في شك ، مثل كل أوربا ، فيما يتعلق بحقيقة اتجاهنا الذي يمكن التمويه عليه بإعلان عملية على بربور طرابلس . إلا أننى أفضل السفن العتادية والبارج المسلح بالعتاد على عدد ضخم من البوارج التجارية لأن إبحارها أسرع وأنه من الأسهل قيادة قافلنها دون خشية أن تقوم الرياح ببعثرتها .

" إن اختيار القائد شديد الأهمية ، فهو وحده الذى يجب أن يحتفظ بالسر ، واختيار ضابط ماهر وجسور ، يمكنه الجمع بين قيادة القوات الأرضية والبحرية، هو خير شخص لهذه المهمة .

" وما أن يصل الأسطول إلى شواطئ مصر حتى يتم الشروع في الاستيلاء على الإسكندرية والعمل على تعزيزها . إن الاستيلاء على هذا الموقع ، الجرد من أية منشآت دفاعية ، قد يكون أسهل مما نتصور . ففي هذه الفرصة أنظر إلى الحملة على مصر وكأنها قد قت بالفعل ، شريطة ألا تشرط باستخفاف في الأرضي وأن تقدم خطوة بخطوة وبحرص شديد . ولن يتمكن المصريون بعد ذلك من الحصول على أية نجدة من الخارج : سيتهي بهم الأمر إلى قدرتهم الذاتية ، أو بعبارة أخرى ستكون الحكومة عبارة عن مجرد الفرق العثمانية والماليك أو العبيد ، لأن الأمر لا يعني المصريين كثيراً في أن يعانون من نير قوى أجنبية أو أن يظلوا خاضعين لطغيان البكرات والعثمانيين .

" وبعد الاستيلاء على الإسكندرية ، فإن القاهرة والسويس يجب أن يستحوذا على اهتمام القائد . هل سيتعين عليه أن يبدأ الهجوم أرضياً ، هل سينتظر فيضان النيل ليصعد هذا النهر بفرقاطات صغيرة وزوارق إنقاذ مدفعية ، ومراتكب شواطئية بحر المدفع ؟ إن هذه نقطة لم أقررها بعد ولا يمكن البت فيها إلا بعد الحصول على معلومات من الموقع نفسه ، وهو ما يجب الاهتمام به قبل محاولة المغازلة بأى شئ . إننى أعلم أن القاهرة بلا أى حياة ، مثلها مثل السويس وبقية المدن المصرية . وأعتقد أنه يجب أن تقوم بناء قلعة لحصر القاهرة وبناء واحدة أخرى في السويس لحماية الترسانة التى سنشيدها على البحر الأحمر ، أما فى مصر العليا ، فسيكون الوقت سائحاً للاستيلاء عليها ، وذلك بأن تقوم بعض معاقل على النيل على مسافات متباعدة .

" إن جيشنا سيكون عليه أن يخوض مصيبة واحدة ، وهى الطاعون . فالقائد سيكون عليه الأخذ كافة الاحتياطات الممكنة ليحمى فرقه . وما أن يتم

استباب إقامتنا سيمكنا أن نزيح العدو عن مصر بسهولة وذلك بعمل محاجر صحية على شواطئ البحر الأبيض المتوسط عند الحدود التوبية .

” وقد يكون نجاح هذه المهمة غير كامل إن لم تكن مدغمة بحملة أكثر اعتباراً منها ، وإن كان يبدو أنها وحدها هي التي يمكنها أن تجعل الزايا التي يتعين علينا الحصول عليها من غزو مصر مؤكدة . للنلق بنظرة خاطفة على خريطة البحر الأحمر . إنه يلامس مصر من ناحية الشمال عند السويس ، وينفتح جنوباً على المحيط عبر خليج باب المندب . وهذا المر شديد الضيق وفي منتصف المعبر توجد جزيرة مهون التي يستحسن أن تستولى عليها . إننا نجهل ما إذا كانت آهلة بالسكان ، أو إن كانت ملكاً لأحد الأمراء العرب أو ملك اليمن . وسوف يمكنني عما قليل تقديم المعلومات الدقيقة فيما يتعلق بهذه المنطقة والتي بناء عليها سيكون من السهل تحديد الإجراءات الضرورية لتصبح سادة ذلك المر وأن تتحصن فيه بحيث لا يمكن للإنجليز أن يطردونا منه ، إذا ما كان الأمر فعلاً كما سمعت ، إنه مفتاح البحر الأحمر والقطة التي يجب أن توكل لنا سلامة تجارة الهند والبلدان الواقعة على البحر الأحمر مثل موكا وجدة والموانئ الأخرى لشبه الجزيرة العربية .

” وسيكون ذلك بمثابة الحاجز من جهة الهند . ( ومع ذلك أعتقد أنه يمكننا الشروع في ذلك دون أي مخاطرة ، أما جزيرة كريت فهي من جهة البحر الأبيض المتوسط ، إذا ما اضطررنا إلى الاحتياج إليها ، وذلك ما أشك فيه . وإذا ما نظرنا إلى هذه الجزيرة على أنها مستعمرة فهي تحوى ثروات مهولة وتجارة ضخمة . أما كموقع ، فهي تحمى تجارة فرنسا مع مصر ، وتسيطر خاصة على مجموعة جزر الأرخبيل . إن وضع بضعة بوارج حربية في موانئها

وفي مراقبة سواحلها ستضع الملاحة في مأمن عن أية مهانة . إن الحملة على جزيرة كريت يمكن أن تكون تالية للحملة على مصر ، إلا إذا رغب الأسبان بالقيام بذلك الغزو . إن القوى التي تستولى على ميناء "سود" سرعان ما سوف تسيطر على الجزيرة بأسرها : يبدو أنها أهم نقطة بها على ما يبدو ، لكنه لا يمكنني تأكيد شيء .

"إن كل التفاصيل الخاصة بالغزو لم أطلق بها إلا كفكرة عامة عن الحملة ؛ ويمكن إلا تكون دقيقة ، ولا حاسمة ، ولا بد من أن يقوم براجعتها أشخاص أكثر دراية بالموضوع وخاصة من قبيل الرجل الحربي الذي سيتم لرسالته إلى الموقع ، ولا يسعني إلا أن أكرر أن ذلك بمثابة احتياط أولي ولا بد منه .

"إن سهولة الاحتفاظ بالاستيلاء على مصر لا يمثل أية مشكلة . فلا يمكن مهاجتها إلا من جهة البحر الأبيض المتوسط ، وإلشاء بعض الحصول على سلطتها في مأمن عن أية إهانة . فهي لا تتعرض لشيء من جهة التوبه ؛ كما أن صحراء مملكة طرابلس البيربر ، تلك التي تقابلها قبل الوصول إلى جبال فلسطين ، هي بمثابة حواجز تفصلها عن بقية العالم . على أي حال ما إن يصبح الفرنسيون سادة النيل سيقيمون خطأ دفاعياً .

"ويمكن أن نفترض أنه بعد بضعة أعوام ، حينما يتم عمل كافة المشآت ، سيكون فيلق مكون من ثانية أو عشرة آلاف ، أكثر من كاف لحماية كل هذه المملكة واستباب الأمان فيها . والحق يقال سيتعين إيداهم كل سبعة أو ثمانية أعوام لتجنب انعكاسات المناخ إذا ثبت أنه سيؤثر عليهم بالتزاكي ويجعل منهم رجالاً محنثين وغارقين في ملذاتهم الحسية . ومن الأرجح أن تقوم لى هذه الفترة بتكوين فرقه بوليس من مسيحيي البلد وأولئك الذين سيفدون إليه

للإقامة قادمين من فلسطين وسوريا . وسنستخدمهم بجدارة في البوليس ، بل وحتى ضد العرب ، إذا ما فكروا في الشورة في مصر ضد الفرنسيين . ولا يحتاج الأمر إلا إلى بضعة قوالين واضحة ومتناسبة مع عادات وتقالييد سكان مصر ، وحكومة عادلة ، وبضعة رتب ودرجات وبضعة مكافآت لأهم أعيان البلد ، وتأكيد سلامة ملكياتهم وأموالهم ، لكي نضمن ولاء هذه الشعوب لفرنسا - خاصة أن هذه الشعوب ستتنفس الصعداء بعد أن عانت عدة قرون تحت طغيان بشع . وستكون الشروات التي ستتجنيها فرنسا من مصر هي المكافأة الكبرى للخير الذي تكون قد قامت به للسكان ياشراكمهم في الأمة وبنزع القيود الحديدية التي فرضها عليهم الطغاة على التوالي .

" إن الإنسانية ستبدأ بالطالبة بحقوقها في بلد لم يتم الاعتراف بها فيه أبداً لفترة طويلة ؛ وسنرى أخيراً ازدهار مملكة خصبة ، تهد أساساً مورداً مؤكداً ومضموناً لخزائن فرنسا العامة ومجلاً لحسرة بقية الدول الأخرى ...

#### ٨- غزو مصر هل هو ضروري أو هل سيصبح ضرورياً ؟

" قد يكون تناول هذا السؤال شيئاً إضافياً لا معنى له ، إذا ما كانت مزايا غزو مصر بهذا القدر كما يبدو لي ، وإذا ما اعترف الشخص المسؤول عن الذهاب إلى الأماكن نفسها وفحصها وأقر أنه لم يكن مبالغأ أو متوهماً حول احتمالات هذه الحملة وإمكانياتها .

" ومن الإنصاف أن نقول أيضاً أن الحكومة سيكون لديها أكثر من سبب لتخاذل قرارها إذا ما وضختها أهمية وضرورة هذه الحملة . وهذا السبب أو التذرع موجود إذا ما كانت التجارة الفرنسية مهددة في بلاد المشرق بالهيار قريب ، أو إذا ما قاربنا اللحظة التي نرى فيها هذا الفرع من ثرواتنا ينتقل إلى

أيدي أجنبية ومناسبة ، وإله لم يعد من الممكن لنا أن نبقى في بلدان الشرق ، وإذا كان العلاج الوحيد مثل هذا الداء الفاحش ليس إلا غزو بلد سيؤدي إلى إبادة مشاريع أعدانا ويزيد من تجارتنا في البحر الأبيض المتوسط بأن يعطينا السيادة التي لن يتمكن أحد من أن يتزعها عنا بعد ذلك ، وبأن يضع بين تجارة آسيا وأفريقيا وجزء كبير من تجارة أوروبا . عندئذ يسم الاقتتال بأن مصر هي البلد الوحيد في البحر الأبيض المتوسط الذي يقدم كل هذه المزايا .

" وإذا ما صدقنا الآراء التي وصلتنا من فيينا بدل ومن القسطنطينية ، فإن الروس يهتمون حالياً بتنفيذ مشروع لن يسمح لسابان نظل مجرد مشاهدين للأحداث . فلياً كان موقف ميزالياتنا ، وللياً كانت أسباب الحكومة لتنمسك بالسلم ، واستبعاد كل ما يمكنه إشعال الحرب ، فمن الحال أن تنظر فرنسا بعدم اكتزاث إلى انهيار تجارتها وملاحتها . إن الحكمة تقتضى البحث بتوخي الحرص والمهارة عن استبعاد هذه الخنة . لكن عند وصولها فإن السياسة الحكيمية تقتضي جهوداً جمة لمناقشة وضع تلك الثروات التي يحاولون التزاعها هنا . إننا نقترب من لحظة حاسمة إذا ما بدأ الروس مشروع مهاجمة القسطنطينية عن طريق البحر الأسود والدردنيل ، وهدم الإمبراطورية العثمانية . وهناك ادعاء بأنهم يعدون لإزالة ضخم لغابات الجاوية للبيوريستين والدون وأن كل قطع الخشب المرقمة قد تم نقلها من آزوف ومن كيلبورن إلى كرسن وجنيكاله وتم وضعها عند مضيق بحر زياخ ، كما أنهما يرسلون أيضاً مختلف أنواع عتاد الحرب والمكون الغذائي . إن الروس يستخدمون النقود التي يضطر الآثراك إلى دفعها لهم بموجب الاتفاق الأخير ، لبناء هذا الأسطول الذي سيتكون من عشرين يارجة حربية يجب الانتهاء من بنائها في أقل من عامين . كما يقومون في نفس الوقت بارتفاع أسطول مهول في كروستاد والذي

سيقوم جزء منه بعمل ثورات هذا العام في بحر البلطيق . وسوف يكون ذريعة للتمويه على حقيقة أهدافه عندما يحين الوقت . كما أنهم يرسلون فرقاطات إلى الأرخبيل . كما وصلت لدينا الأنباء بأن كثيراً منهم قد وصل إلى موانئ إنجلترا . والسبب الذي يتذرعون به لذلك التسلیح الصغير خاص بالحماية التي ت يريد الإمبراطورة أن تضفيها على التجارة الخاصة برعاياها : إلا أن هدفها الحقيقي هو زيادة وتدعيم وتمويل فريق الروس بالسلاح - ذلك الفريق المكون من كل الذين يدينون بالديانة اليونانية ذلك أن روسيا يجب أن تعتمد أساساً على كل اليونان ، والمور ، ومقدونيا ، والأبيز وجزر الأرخبيل وأماكن عديدة من الأراضي . إن مدينة ليفورن ، حيث تقوم روسيا أيام السلم بمساندة قائد روسي ، هي موقع لقاء هذا الأسطول وستكون مستودع كافية للذخائر ، وال نقطة التي ستتطلق منها كافية الأوامر التي ستغ رب الإمبراطورة في إصدارها إلى الشرق . ويعين على هذا الأسطول أن يعد كل العمليات ووسائل تسليح اليونانيين ؛ كما أن سوء التفاهم وأخطاء الحرب الأخيرة سوف ترشد الروس إلى الإجراءات التي يجب الخادها . إن الائتنى عشرة بارجة الموجودة في البحر الأسود يجب أن يتم تجهيزها وتمويلها وإبحارها في الفترة المحددة من حكومة سان-بطرسبرج . وسوف يرافقون بحماية لهم الجيش الأرضي القائم في بولندا والذى يتم تدعيمه يومياً بحجية استباب النظام ! إن كل هذه القوى ستتطلق دفعة واحدة وتتجه إلى القسطنطينية للاستيلاء عليها وطرد الأتراك إلى آسيا .

" تلك هي الآراء التي وصلت الوزارة . ويضيفون إليها أن مشروع الإمبراطورة يرمي إلى أن تقيم في القسطنطينية مقر إقامة الحكم الروس وتجديد الإمبراطورية اليونانية التي ستدمج فيها إمبراطورية الروس . الأمر لا يعنينا عما إذا كان هدف الإمبراطورة هو ذلك أو إنها ترمي إلى إرسال نائب الملك ؛ إلا

أن كل ما يعنيها هو الحيلولة دون تنفيذ هذا المشروع أو أي مشروع مماثل ،  
وإلا فسيكون على فرنسا أن تخلى بالتدريج عن كل تجارة البحر الأبيض  
المتوسط .

" ولا يجب التشكيك في احتمال أن تتم المشاريع الروسية بغضافر مع  
الإنجليز ، الذين قد تنهضهم روسيا حق استقرار ما في الشرق ؛ كما قد تنهض  
الإيطاليين ، الذين سينضمون إلى روسيا بحثاً عن استعادة جزء من ممتلكاتهم  
القديمة ، بل وربما تحالف أيضاً مع الامبراطور . إن اتفاقية تقسيم بولندا يمكنها  
أن توحى بفكرة التحالفات أكثر فائدة وسهولة المال سواء كانت تطلعات روسيا  
الخالية قد تتحقق بفضل آزوف Azof ، وكيرش Kerche وجنيكال Jennicale ،  
أم لن يمكنها تحقيقها . والشيء المؤكد هو أن نقول إن كل الجهود التي تقوم بها  
لكي يصبح لديها قوات في البحر الأسود إنما تهدد القسطنطينية بصورة قريبة  
أو بعيدة ، وبالتالي فهي يجب أن تخسم موقفنا بغزو مصر . وإذا ما كان هناك  
ما يحول دون تبني هذا المشروع ، فلا توجد سوى وسيلة واحدة ، هي مساندة  
السلطان ، رغم ألفه ، وإرسال بوارج لحماية مصر البحر الأسود ، وأن نقيم  
سريات مدفعة بواسطة مهندسين مهرة ، وأن نسائلهم بفيليق من الفرق  
الفرنسية كما نقوم بتسلیح أسطول ضخم في مدينة طولون ليهاجم ويهرم  
أسطول الروس عندما يحاول دخول القسطنطينية عن طريق البحر الأسود أو  
الدردليل . إن الشكاوى التي عانينا منها في الحرب الأخيرة والتي لم يتم  
تعويضها بعد ، هي أسباب كافية لتعلن الحرب ضدتهم عندما يحين الوقت .  
ومن المعلوم أن مثل هذا المشروع سيكون باهظ التكاليف ، ولابد له من  
النجاح ، لكن ما هي النتيجة ؟ أن نجد أنفسنا حيث كنا منذ بضعة أعوام – وأن  
نكون قد تكبّلنا مصاريف ضخمة دون الحصول على أية ملكية بوضع اليد .

" وإذا ما أردنا أن نأمل بعمل نفس الشئ فقد يكون علينا أن تكبد تصحيات كبرى : ولا يمكننا أن نأملها . إن الفوضى السائدة في كل مكان في تركيا ، ومنهم الباشوات الذين لا يهتمون إلا بالإثراء دون خشية الباب العالي ، والإهانات التي إذا ما زادت على هذا الحد ستضطرنا إلى ترك كثير من منشآتنا في تركيا دون أن نحصل على أي تعويض نظراً لضعف السلطان وضعف ديوانه ، أى إن كل شئ يعلن لنا أننا لا يجب أن نتظر أية تعويضات أو أية حماية إلا من قواتنا وشجاعتنا .

" وهناك سبب آخر قوى قد يجعل غزو مصر ضرورة لا بد منها . فليأتِ كان أمر حب الإنجليز مع مستعمراتهم ، فيمكنا أن نتها دون خشية أى خطأ في التقدير ، إنهم حيال لحظة اتفاقاً تام عنها أو إن ذلك لن يتاخر حدوثه إلا بضعة أعوام .

" فالسياسة الحكيمة تقتضي البحث عن كيفية الاحتفاظ بمستعمراتنا في تبعية الدولة ، وإن كان هذا الأمر يمكن ارجاؤه حالياً . إلا أن اليوم قد يأتي حيث تدخل فيه في الاتحاد المستعمرات الإنجليزية . وإذا ما حاولت فرنسا الاعتراض عندئذ : سوف تُبعد عنها وإلى الأبد مستعمراتها الخاصة والمستعمرات الإنجليزية - الأمريكية . وقد تدفعها مصلحتها إلى التخلص منها وتخりوها لكي تستفيد من هذا التصرف الإجباري لعقد اتفاقيات تجارية مشمرة على أن تستغل بمهارة الكراهية التي ستظل طويلاً بعد اتفاقاً إنجلترا عن المستعمرات . إن المزايا التي ستحصل عليها قد تعيشنا خسائر فادحة مستعمراتنا إذا ما تم ذلك بأيادٍ لشطة . لكن ، كم ستكون نصرة فرنسا أنها تكون قد تنبأت في الوقت المناسب بهذا التغير وأن تكون قد رتبت كل شئ

لتضع تحت امرتها وتحت أعينها مستعمرة ثرية سوف تزودها بالسكر والليلة وتقربياً بكل المنتجات الأمريكية .

" إلا أنه قد لا يتم إقرار مشروع الاستيلاء على مصر في الظروف الحالية ، ومن المتحمل أن نتولاه ذات يوم . ومن هنا أعتقد أنه يتعين على أن أقترح على سيدى أن يختار السيد اليارون دى توط لفقد موانئ الشرق التي أوضحتنا أهميتها تحت أعين الملك . ذلك لأن قدراته ورتبته تجعله خير من يقوم بهذه المهمة . ويجب إضافة بند سرى إلى التعليمات الخاصة بالسيد دى توط لنعهد إليه ببحث إمكانيات غزو مصر ، وأفضل الأماكن الخاصة بالإلزال ، وما هي قوات البلد ، وما هي القوات التي يجب على فرنسا أن تستخدمها فى هذه الحملة ، كما سنطلب منه عمل خرائط المدن الساحلية وأن يعاين أماكن الهجوم والدفاع ، أى فى كلية واحدة الأوامر التى سيكون من الضروري إصدارها لغزو مصر والاحتفاظ بها وحكمها . إن السيد دى توط يتمتع بإضافة إلى معلوماته عن التجارة بقدرات مهندس بحري ومدنى ورجل مدفعية ، كما أنه يجيد لغة البلد ، وهو بمفرده يمكنه إنجاح هذه المهمة الدقيقة بمهارة . ويمكنه أن يبدأ مهمته بمصر ، ثم يعود إلى فرنسا ليحيط المسؤولين علمًا بعملياته ويقوم بتسليم الخرائط والمشاريع ، التي ستنستعين بها إذا ما اضطررت الظروف إلى ذلك . وأن يجعله يواصل مهمته في بقية موانئ الشرق الأخرى إذ من الأفضل إلا نجاف أبداً .

" ومن باب الحرص ، علينا أن نبدأ من الآن بإعداد المواد الازمة التي سنستخدمها فيما بعد حتى وإن كانت حالياً غير ذات فائدة . فمن الميزات الكبرى أن تكون على أبهة الاستعداد لأية ظروف وأحداث .

" يجب أن أتوقف عن الكتابة فالمذكرة أصبحت شديدة الطول . وأشعر أني تركت العنان لحماسى ، الذى لا بد من وضع حدود له . إلا أن ذلك سيكون تبريرى لدى الوزراء الذين يقدرون أسبابى ويعذرُون ضعف ريشتى غير الشمرسة على تناول مثل هذه الموضوعات الهامة .

" لقد قمت بعرض أفكاري ورأى ، وإذا ما استطاعت أن تخوز قبول الوزارة سأكون شديد السعادة . وإذا ما كنت قد أخطأت وأسأت الفهم والتقدير وأفرطت ، فأرجو أن يتم إرجاع ذلك العمل الذى أقمته على عجلة على أنه دليل على حبى للخير ورغبتي فى أن أكون مفيداً " .

توقيع : سان - ديديه

وما أن تقدم سان ديديه بذلك التقرير حتى تم تحديد سفر البارون دى سوط إلى مصر لاستطلاع أرضها وجمع كل البيانات التى لا يمكن الحصول عليها إلا من الموقع نفسه ووصل البارون دى سوط إلى الإسكندرية فى شهر يوليو ١٧٧٧ لفى تلك المهمة السرية ولم يكن ملماً بكل تفاصيلها ... وفور وصوله تلقى خطاباً من القنصل العام لفرنسا مرسلاً من قصر فرساي ، مرفق معه تلك الوثيقة التى كتبها سان ديديه استكمالاً لتقريره وضمنها كل الأسئلة التى قال عنها فى تقريره السرى السابق ، إنها بحاجة إلى من يدرسها على الواقع وينجذب إليها بدقّة حتى يمكن البت فى التفاصيل التنفيذية للحملة على مصر ...

وتتضمن هذه الوثيقة ثلاثة سؤالاً هي :

- ١ - دراسة إذا ما كانت الفصل منطقة للإنزال بين دمياط والإسكندرية ، فعلى ما يبدو أنها تقع جهة الإسكندرية ، أي بينها وبين أبي قير ، فيجب الحصول على معلومات أكيدة حول كل هذه المنطقة من الساحل ، ودراسة المسافات التي يمكن للبواخر أن تقترب منها ، وما هي التسهيلات المتاحة لرسو قوارب الإنقاذ وإلى أي درجة يسيطر الشاطئ على البحر .
- ٢ - معرفة إذا ما كان هذا الشاطئ مفتوحاً ومتساوياً ، أو إن كانت به أماكن آمنة قد تساعد الذين سيحاولون الدفاع عنه من الوديان أو التلال والغابات والسياج أو المازل . ذلك أنه من المحتمل أن ينقلب الجو عند الوصول إلى الشاطئ ويتحول دون عملية الإنزال ويعطى الوقت للأعداء أن يتجمعوا بين الإسكندرية وأبي قير ويعوقون إنزال قواتنا .
- ٣ - القيام بعمل خريطة للإسكندرية وشوارعها وأسوارها وطبيعة الأرض المحيطة بها ، هل هي مستوية ، جبلية ، مكشوفة أو محكمة ، خصبة أم غير منزرعة .
- ٤ - معرفة إلى أي مدى يمكن السيطرة عليها سواء عن طريق البر من جهة الشرق ، أم عن طريق لسان الأرض المنتد بين البحر وبحيرة سبكة Sebaca ، ومعرفة طبيعة أرض هذا اللسان .
- ٥ - معرفة إلى أي رقم تقريبي يصل تعداد سكان الإسكندرية ، وعدد السكان الذين يمكن أن يتحمسوا للمشروع أو يعارضوا عليه ، ولوغية وعدد الفرق التي يمكن أن توجد لحظة الإنزال ، وكذلك المدفعية والأسلحة والمذخيرة التي قد توجد بها .

- ٦- معرفة المخلات والأسلحة وكافة أنواع الموارد التي يمكن أن تجدها كالقمح ، والأرز ، والأعلاف ، والتبغ ، واللحوم ، والأخشاب والنقود .
- ٧- دراسة طبيعة الأرض والمكان الذي يمكننا أن نقوم بتدريباتنا عليه وأن تتطور وتعسكر فيه بعد الإنزال ، بين قناة الإسكندرية ولسان بحيرة إدكو . وما هي الموارد التي يمكن أن تجدها لتحقّصنا مباشرةً ضدّ الجنوب ، عن طريق الغابات والسياج والمنازل والقنوات ، أو إن كان علينا أن نعتمد على ألسنا فحسب .
- ٨- معرفة إن كان من الممكن الحصول على مياه صالحة في الموقع وإن كان يمكن الحصول على أعلاف وأخشاب وتبغ .
- ٩- معرفة إذا ما كانت الأرض صلبة ، صالحة للمعسكرات وفي مأمن عن فيضانات النيل .
- ١٠- ما هو زمن وفترات فيضانات هذا النهر ، وعلى أيّة أماكن تفيض مياهه في مصر السفلى ، وما هي الأماكن التي تظل مكشوفة ، وما هي التحرّكات التي تفرضها هذه الفيضانات على السكان ، وما هي التغييرات التي تطرأ على المواصلات ، وما هي مزايا أو عدم مزايا كل ذلك وانعكاسه على عملية الغزو سلباً أو إيجاباً .
- ١١- دراسة قناة الإسكندرية من حيث عرضها وعمق المياه بها ونوعية الشطآن ، وإن كانت صالحة للملاحة في كل وقت ، وإن كان يمكن عبوره في مكان ما ، وأين تقع هذه المعابر وأخيراً التغييرات التي تطرأ على مياهه ؟
- ١٢- ما هو ارتفاع منسوب الأرض التي تمر بها هذه القناة بين بحيرة إدكو وقناة دمياط - الوحش وما هي طبيعتها ؟

١٣ - ما هي مختلف الطرق التي تصل أرضاً بين الإسكندرية والقاهرة ، وما هي درجة ميلانها ، وكيف يسمى عبور القنوات أو الترع والأنهار ، وما هي نوعية الكباري وطريقة بنائها ، هل هي متينة ، وما عرض أماكن المرور عليها ، وما هو أقصر طريق للقاهرة ، وأفضلها بعيداً عن الفيضانات ؟

١٤ - هل يوجد طريق ممهد أو ميسر لمصر السفلية ، وما هي الاتجاهات التي يجب سلوكها والأماكن التي يمكن المرور منها للذهاب إلى رشيد ، ودمياط ، والتينية ، وبليس ، والقاهرة وإلى الفيوم . وكيف يمكن عبور القنوات أو الأنهار ، وهل يمكن للعربات أن تتبع الطريق وما هي الفرات التي لا تكون فيها صالحة للاستخدام ؟

١٥ - ما هو ارتفاع وطبيعة سلسلة الجبال أو المرتفعات التي تحد مصر السفلية من جهة الغرب ، من البحر الأبيض المتوسط إلى ما بعد القاهرة ؟

١٦ - القيام بعمل الخريطة وجمع كافة المعلومات المطلوبة للإسكندرية لكل من القاهرة والسويس والتينية ودمياط ورشيد ، وكذلك عمل الملاحظات الخاصة بطبيعة الطرق الواقلة بين كل مدينة من هذه المدن للانتقال منها إلى المدن الأخرى .

١٧ - ما هو عرض وعمق النيل في القاهرة عندما يصل إلى أقصى ارتفاع وإلى أقصى الخفاض ؟

ومعرفة ما إذا كانت هناك كبار على النيل في القاهرة وقبل أو بعد هذه المدينة ، وكذلك جمع نفس المعلومات فيما يتعلق بكل فرع من فروع النيل المكونان للدلتا .

- ١٨ - معرفة ما إذا كانت مختلف القنوات التي تغرس السفلى ما زالت قائمة وإن كان هناك غيرها ؛ وفي أي حالة هي وما هي إمكانية إعادة اصلاح هذه القنوات وما هي الطرق الصالحة لذلك وكيفية تنفيذها ، وإن كان الأمر سهلاً أم صعباً ، يتطلب زمناً طويلاً أم قصيراً ، وإن كانت هناك كبار على مختلف هذه القنوات ، وما هي نوعيتها وما هي مقاسات عرضها بصفة عامة ؟
- ١٩ - معرفة إذا ما كان تווّل هذه القنوات والمياه الراكدة هي التي تولد الطاعون في مصر أم أنه يصيبها عن طريق العدوى ، وإن كان هذا المرض يظل طويلاً وما هي الفترة التي عادة يظهر فيها ، وإن كانت هناك وسيلة لحماية مصر من هذا الوباء ، وإن كانت مداواة هذه القنوات لا تؤدي - على العكس - إلى إيجاد الطاعون أو المساعدة على التشاره ، وما هي الطرق التي يمكن استخدامها لضمان سلامة الجيش الذي سيتم إنزاله لغزو هذا البلد ؟
- ٢٠ - معرفة إذا ما كانت كل أرض الدلتا شديدة الخطوبية ، وإن كان بها أحشاب مزروعة أو على هيئة غابات ، وما نوعها ؟ وهل تفرق الدلتا بأسرها النساء الفيضايات الكبيرة أم أن هناك أماكن تظل جافة ، وما هو ارتفاع هذه الأماكن ؟
- ٢١ - الحصول على معلومات حول طبيعة أرض بر السحيات والوادي أو الخور ، والمعروف باسم بحر بلاده ، أو إن كان هناك نهر بلا مياه ؟ هل هو ضيق الاتساع ، عميق أو من الصعب عبوره ، وإن كان القاع والشطان غير متزرعة أم بها أشجار ؟
- ٢٢ - ما هي طبيعة وادى الشيه من النيل إلى البحر الأحمر وإن كانت الارتفاعات التي تحد جانبه الشمالي تحدى جهة الوادى ، أو إنها مدرجة ، أو حادة أو قليلة الانحدار ، وهل هي مكشوفة أم بها أشجار ؟

٢٣ - هل مدينة السويس مكشوفة أم لا ؟ وهل من الممكن عزها والتحصين بها هي ومينائها ؟ وما هي مساحة ذلك الميناء وما هي أكبر أنواع الباخر التي يمكن أن تدخله ، وما هي تسهيلات الدخول والخروج والرسو به ، وما هي الضمانات من سوء الأحوال الجوية ؟

٤٢ - نفس الملاحظات حول مدن وموانئ الإسكندرية ، ورشيد ، ودمياط ، وما هي سهولة أو صعوبة تحصين القاهرة ؟

٤٥ - ما هي طبيعة البلد في الاتجاه من السويس إلى الشينة وعلى مدى سبعة أو ثمانية أميال عن يمين وعن يسار هذا الاتجاه ؟ هل هي أرض مسطحة ، جبلية ، مكشوفة أم بها أشجار ، مزروعة أو بور ، آهلة بالسكان أم صحراوة ، وما هي المسافة الحقيقية بين السويس والشينة ؟

٤٦ - وما هي المسافة من السويس إلى الطرف الجنوبي لبحيرة شيب ؟ وما هي آثار أو بقايا القناة الموصدة من النيل إلى البحر الأحمر ؟ وهل هذه القناة قد تم استكمال حفرها فعلاً أم لا ، وهل هي صالحة للملاحة ؟ وهل العمل المطلوب لإعادة إصلاحها مهول ؟ وما هي طبيعة الأرض التي يجب فتحتها ؟

٤٧ - ما هي المسافة الحقيقية للحجزة ، على بحيرة شيبا عند سثرون ، على بحيرة نيس ، وما هي طبيعة هذا البلد بين هاتين النقطتين ؟ وهل هو خارج نطاق الفيضانات ؟

٤٨ - هل اليهود الذين يقطنون مصر السفلية يمكن استعمالهم لصالحنا بسهولة ؟ هل هم تجار ، نشطون ويصلحون للمهام الحيوية حينما تكون ذات نوع مادي مثل يهود أوروبا ؟

٤٩ - ما هو تعداد فرق المشاة والفرسان الأتراك التي سيكون علينا معاريتها، وما هو عدد الماليلك بالتقريب؟

٥٠ - هل يمكن الحصول على خيول لعمل فرق خيالة وفرق حفيفة عن طريق اليهود أو عن أي طريق آخر حتى لا نضطر إلى شحنها من أوروبا؟

" تلك هي المعلومات التي من المفید الحصول عليها حتى نتمكن من وضع مشروع الترتیبات ، والعمليات ، والاحتیاطات الضرورية للغزو وللحفاظ على بلد يعشل لفرنسا أضمن وسيلة لعرقلة النظارات الطامعة لكل من روسيا وإنجلترا، ولکى تصبح سيدة التجارة مع الهند دون أن تخسر شيئاً ، وأن تضع عقبات لخططات الإمبراطور وأطماعه في إيطاليا ، وأن توکد ملكية إمبراطورية البحر الأبيض المتوسط لأل بوربون ، وأن تخضع عما قريب نفوذ ماهون وجبل طارق تحت سلطتها ، وتقتلن لنفسها أخيراً مستعمرة للسكر والنيلة ، مستقلة عن أمريكا وعن المصير الذي يمكن للمستقبل أن يعده لها .

" الغزو المعنية لا تمثل مصاعب جمة ، إذا لم يكن علينا إلا أن نهزم الماليلك والأتراك الموجودين في مصر . إلا أن الأمر الذي يجب أن نهتم به هو كيفية الاحتفاظ بهذا الغزو قبل القيام به ، حتى لا نتعرض خطراً ضياع ثمار العناية به وكل ما تكون قد تكبده من تكاليف ، ولا نرى ما يمكنه أن يقللنا إلا من جهة مضيق السويس مفترضين أولاً أنه بعد الغزو سوف نهتم بفصل جزيرة ميهون وميناء السويس وبذلك تصبح مطلق سادة البحر الأخر .

" أما فيما يتعلق بالمضيق ، فإن أفضل وسيلة لمواجهة أي تدخل مسلح من الجيش التركي أو العربي فهي الاكتفاء بأن تقوم بمحفر قناه بذكاء وبصورة صالحة للتجارة تسد المضيق ، وأن تكون صالحة باستمرار لاستيعاب المراكب

المسلحة لكل من سلاح الفرسان وسلاح المدفعية ، من أجل حمايتها ، على أن تزود الشاطئ الخارجي ببضعة قلاع على جانبه . كما يمكننا إضافة العديد من الوسائل الأخرى للدفاع إلى ما قلناه للتو ، وأن نعد عند الضرورة جهات دفاعية كخط ثان وثالث مع مراعاة الاهتمام بالتزود بكل شيء كالمواصلات والمسافد والطرق والكبارى حتى يمكن أن تُشَقَّل بسرعة حيثما تستدعي الضرورة ذلك ” .

وما أن انتهى البارون دى توط من القيام بمهامه ، كتب التقرير الذى سوره منه جزءاً في الصفحات التالية .

## تقرير المهمة السرية للبارون دى توط

يتكون التقرير السرى الذى رفعه البارون دى توط ، بعد قيامه بالمهمة السرية التى أسلدت إليه ، من ثلاثة أجزاء هى : " مصر وتجارتها وعلاقتها الحالية ؛ المزايا التى ستحصل عليها فرنسا من الاستيلاء عليها ؛ وسائل الاستحواذ والحفاظ عليها بلا مقاومة " .

وال்தقرير بصفة عامة لا يكاد يختلف عن ذلك الذى كتبه سان ديديه ، ونورد فيما يلى خواتيم النقطة الثانية المتعلقة بالمزايا التى ستحصل عليها فرنسا من الاستيلاء على مصر والاحتفاظ بها لاستغلالها ونهب خيراتها ...

وبعد أن تناول فى بداية هذه النقطة المزايا التجارية تطرق إلى المزايا التالية :

" إن الميزة الكبرى لغزو مصر تمثل فى موقعها ، فهى تضمن لفرنسا البديل السهل لكل تلك المستعمرات البعيدة التى لا تزودها شيئاً إلا بأعلى التكاليف والأسعار ... إنها تجعلها أقرب مملاً ولا تبعد عن الوطن كل الذين يتلقون إليها ؛ إنها تضع الإدارة تحت رقابة الملك ووزرائه ؛ ونفس هذا الوضع يضمن لنا حيازة يسهل الدفاع الذاتى عنها ولا يمكن لأحد أن ينزعنا فيها . إن علاقاتها التجارية تسمح لفرنسا فى نفس الوقت بسيادة مؤكدة بحيث ستضع تحت سلطتها مفتاح الأبواب التى لن يمكن لأحد أن يستغنى عنها دون أن يعطى لتجارته ميزات تؤدى إلى إلقاء تجارة الأمم التى ستؤثر إبان الطريق القديم . كما سنلاحظ أيضاً أن القوى العسكرية لفرنسا المشتقة حالياً للحفاظ على أفرع تجارة ظلت حتى يومنا هذا المنابع التى لا تنضب لأكثر الحرور

المؤدية إلى الإفلاس ، فبتجمعها لحماية العرش ستزيد من قدرته للحفاظ على التوازن في بقية أوروبا . وبحكم أنها لا تسعى لمصالح شخصية في المغاربات التي ستندفع ، وحرة في اختيار حلفائها ، فإن فرنسا سرعان ما سوف تقوم بوضع القواليين لكل الأمم . وإذا ما كان أمر فحص مثل هذا المشروع لا يمكنه إخفاء سهولة تنفيذه فمحبتنا به لا يضاهيها إلا الحماس الذي يوحى به ، إذ إنه يزداد مع كل خطوة ، وتكتشف مزيد من المزايا بل يبدو أنها تدعى فرنسا للاستحواذ عليها ، خاصة في الوقت الذي تعدد فيه روسيا لقلب نظام الإمبراطورية العثمانية ؛ وفي الوقت الذي يزدري فيه استغلال المستعمرات البريطانية إلى تكوين قوى في أمريكا التي سرعان ما تستسيطر تجاراتها دائماً على تجارة مستعمراتنا ، حتى وإن لم تجتمع فيها ؛ وفي الوقت الذي نرى فيه تجاراتنا مهددة من كل جانب بسبب الجهود التي ستبذلها القوى البريطانية للحصول على تعويض عن خسائرها .

"إن غزو مصر سيتدارك كافة الأخطار وهذه الحملة ، التي لن تكلنا ما تكبدناه من نفقات في ما هوون (ميناء جزر مايوركا) ، هي أيضاً بمثابة أكبر عقبة يمكننا أن نضعها ضد شو روسيا حينما لن يتمكن عجز الآثار من وقفها عند حدودها ، ولا بد من مراعاة هذه الملاحظة من نقطتين مختلفتين : التقليل من الأهمية التي تضفيها روسيا على مشاريعها وإجبار الآثار على استخدام لفوذهن لاعتراضها " .

"إن الموضوع الأساس ، الذي يحرك طموحات بلاط سان بطرسبرج والذي هو أضل ما يخدم تنفيذ الخطة السياسية لبطرس الأول ، هو بلا شك تجارة جنوب روسيا ، التي لا يمكنها الحصول عليها إلا عن الطريق الذي تحاول أن تفتحه لنفسها

من البحر الأسود إلى كل من جزر الأرخبيل والبحر الأبيض المتوسط . فما ستكون عليه مثل هذه التجارة عندما تصبح سادة مصر ، ويعطى هذا المستودع لفرنسا الأفضلية بالنسبة لكل أوروبا كما يعطى في نفس الوقت لبحرية الملك وسيلة السيطرة على البحر الأبيض المتوسط وعلى السلع الغذائية المصرية واحتياجات اليمن التي ستتحقق لنا السيادة المطلقة لكل آسيا ؟ هل يمكننا أن نتصور روسيا وقد حُرمت من كل هذه المزايا لتتجدد في ملكيتها للبحر الأسود وأراضي رومالية منفذاً كافياً لتعويضها عن مزايا هذه الملكية ؟ هل يمكننا أن نتصور أيضاً حكومة النمسا ؟ أن تكون أكثر حاسماً لاتباع نسق التجارة التي تبتها وأنها لن تنساب مع روسيا على الولش ومولدافيا وفالونيكا ومقدونيا ؟

وإذا ما كان غزو مصر ، من مجرد وجهة نظر هذه التطلعات الطموحة لروسيا ، سيؤدي إلى تغييرها ووقفها عند حدتها ، فإن هذا الغزو يعشل أيضاً الوسيلة الوحيدة التي يمكن استخدامها بنجاح لاجبار الأتراك على تبني نسق نظام وطاعة تضعهم في دفاع عن عدو لا يتكلون حياله إلا الجهل الذي هم غارقون فيه . كما لا يمكننا اليوم إخفاء أنهم يقاومون الفضل النصائح ويفاوضون اقتناعهم ؛ والأمل الوحيد الباقى لنا إذن هو إجبارهم . ولن يمكننا إخضاعهم إلا بالاحتياجات المادية الجسدية ، وغزو مصر يكفى لذلك . إذ إن القهوة وحدها ستصبح هي القانون في الإمبراطورية العثمانية .

كما ستجد في التحصص الدينى للأتراك وسيلة أخرى لإخضاعهم لسيطرتنا ، وذلك بأن نمسك بحاجتهم إلى مكة باحتياجاتهم لمنتجات اليمن التي تبادل المحاصيل التي تأخذها من مصر لقوتها ، بالبن الذى تتجه والذى يمكننا أن نستولي عليه كله . وما أن نسيطر على هذا الحصول الذى جعلته العادة - أكثر من الحاجة الجسدية

إليه - ذا أهمية قصوى لدى الآتراك ، فإن فرنسا مستحکم فيهم كما يخلو لها ؛ إضافة إلى محاصيل أخرى كالأرز والكتان التي لا يمكن للأمبراطورية العثمانية الاستغناء عنها ، فستكون بعثابة مصلحة إضافية وستتضمن لنا كياستها و حاجتها لفرنسا ، و خضوعها للنصائح التي سنديها لها ، كما ستؤكّد لنا ضمان تجارتنا حتى عندها ترى سياسة جلالة الملك تحوي العرش العثماني إلى آسيا . ويمكّنا افتراض أنه إذا ما سبق غزو مصر هذا الحدث فلن يضر بصناعتنا بل سيساعد على نشرها ، ولن يكون الأمر عبارة عن مجازفة استثمار ، عندما نعتبر أن تجارة إزمير داخل آسيا الصغرى ستتجتمع عن طريق الخليج الفارسي مع تجارة مصر ل تستغل العائد منها عن طريق البحر الأحمر .

"و قبل أن نأخذ في الاعتبار بآية تنمية يمكن للفزء أن يأتى بها ، علينا أن نناقش التناقضات التي قد تثيرها القوى للأضرار به .

”ترى ما سوف يكون عليه تصرف الإنجليز ، الأعداء الحقيقيين لكل ما يمكنه أن يدعم تجارتنا ويقوى بحريتنا ؟ من المؤكد أنه لن يعكس لا على الشواطئ التي يصعب الرسو فيها في مصر والتي لا يمكن حتى أن تكون تحت مرمى المدافع ، ولا على شطائنا لحن . إن احتلال البحر الأبيض المتوسط لن يضرنا إلا بصورة طفيفة للغاية في تجارتنا ذلك أن صغر حجم الباخر التي تستغلها تهرب بسهولة من باخرتنا الكبيرة التي يرونها دون أن نراها . والأجائب ، بل وحتى الإنجليز هم الضامون . والخرج الوحيد الذي يظل أمامهم هو الاستيلاء على مستعمراتنا . فهم باستمرار أصحاب وضحايا خلافاتنا ، فهل علينا حاليتهم ؟ وهل يمكننا ذلك ؟ وهل يعني ذلك أنها تتخلص عنهم للإنجليز لأن ترك للأمريكان عنابة الدفاع عن أنفسهم ؟ لكن ، لكنى

نحسم أفكارنا في موضوع بمثل هذه الأهمية ، يجب ألا نفقد من صوب أغيبنا أن مصر وحدها يمكنها أن تعوضنا كل المنتجات وتضاعف الإنتاج مئة مرة حينما تضعه تحت أيدينا . لضاهي أملاك تهلك قوانا بفزوة تجمعها جميعها ؛ ولنقارن مختلف أفرع تجارتنا الحالية بمقدار الشجرة والجذور التي تضم العالم وتتضمن لنا خلاصتها ، ولننظر أخيراً إلى تعويض ضياع الرجال الذي تسببه لنا المستعمرات بالمحافظة على رعايانا الدين سينقلهم إلى مصر . كما يمكن أن نضيف أنه لا يوجد أى شيء - لا مجهد ولا تكاليف - يمكنه وقف قوة واقتصاد المستقبل عندما تضمنه الاستخدام الحالى للقوى والنقود .

”ولكي نواجه غزو مصر من هذا المنطلق ، يكفى أن نأخذ فى الاعتبار الثورة السياسية الناجحة عن اكتشاف الذهاب إلى الهند بما أثاره طريق رأس الرجاء الصالح في أوروبا . وكم سيكون وقع الاحتلال مصر أكبر من ذلك ! وإذا ما رأينا أن الطريق عبر وسط أفريقيا قد أثرى قوى ظلت تتصارع وتقاسم المزايا ، فهل يمكن الشك في أن غزو مصر وهو يجمع كل هذه المزايا لصالح فرسان الأنجلو-أمريكيات إلى أعلى درجات الجهد والقوة والشراء ؟

”إن قناة الإسكندرية التي لا تستخدم اليوم إلا جلب المياه إلى الصهاريج ، ما أن يتم إصلاحها في بضعة أشهر ويقليل من النفقات في بلد تعد فيه الأيدي العاملة شديدة الرخص ، ستفتح أول طريق للتجارة التي تنتقل حالياً عن طريق الجمال أو المراكب التي تسير حداء الشاطئ إلى رشيد ، حيث عبور السد ليس أقل خطورة من العرب الدين عادة ما ينهبون القوافل . إن إصلاح القناة سيؤدي أيضاً إلى جعل الحقول المتدة بين الإسكندرية ورشيد تحت ذلك حتى الرمانية ، ما أن تستأصلها من العرب ونرويها عن طريق قنوات صغيرة يتم

فتحها أيضاً ، ستجعل الزراعة أكثر ثراء في مساحة مثلث تستند قاعدته على النيل ، ورأسه عند الإسكندرية ، وتبعد مساحته أكثر من ستين ميلاً مربعاً .

"إن هذا العمل ، الذي سوف يربط تجارة الهند بمصر ، سيكون بمثابة القانون لكل شاطئ سوريا ويسمح لنا بالاحتفاظ تحت سيطرتنا بالأرز وبقية المحاصيل التي تنقص . كما أن ذلك يعني الانفراد بالاستحواذ على كافة أنواع الحرائر ، وكافة الأقطان من رامة إلى الإسكندرية ؛ وذلك يعني أيضاً أن نحكم قبرص وشاطئ كرامانية حتى رودس ، وأخيراً فإنه يعني فرض إتاوة تبادلات تجارية على كل آسيا الصغرى" .

## تقرير ماجالون

يعُد شارل ماجالون Magallon من المستشرقين المحنكين ، و " كان من آوائل ذلك الصنف الطويل من العملاء الجسوريين ، الفضوليين ، المعاد النظر . ومن أهم من جندهم أو استعان بهم في عملياته دروفتي Drovetti ودى ليبس De Lesseps " - كما يقول جان ماري كاريه . وفي عام ١٧٩٣ قامت فرنسا بتعيينه في وظيفة قنصل عام بالإسكندرية وعهدت به إلى أحد التجار الفرنسيين المقيمين في القاهرة منذ زمن بعيد ... وعملية تسليم العملاء بعضهم البعض ليست بحاجة إلى تعلق ...

وترجع أهمية تقريره إلى أنه كان بمثابة اللحظة الفارقة في تحديد موعد قيام الحملة لغزو مصر ، وهو منشور في مجلة " ريفو هيست " (مجلة مصر) العام الثالث ، الجلد الثالث ، يونيو ١٨٩٦ . ويقع في عشرين صفحة ، وقت كتابته أو هو مؤرخ بتاريخ ٢١ بلوفيوز العام السادس (فبراير ١٧٩٨) .

وببدأ التقرير بالفقرة التالية :

" إن كافة عملاء الحكومة وهم يحيطونها علمًا بالحالة التي كانوا عليها في مصر ، قد اشتکوا من الإهانات التي يعاني منها الفرنسيون . وهؤلاء العلماء إضافة إلى الرحالة قد قاموا بالتعريف بحكومة ذلك البلد ومنتجاته وتجارته . وحيث إنني قادم للتو من مصر حيث أمضيت ثلاثة أيام بصفة تاجر وخمسة أعوام بصفة قنصل عام للجمهورية ، فيها أنا ذا أسرع بآن أحبط الحكومة علمًا باللاحظات التي أمكننى القيام بها فيها والوضع الراهن للفرنسيين المقيمين بها .

فهم يستحقون الاهتمام بهم والانتقام للسرقات والشتائم التي يتعرضون لها".

ثم يواصل فنصل فرنسا أو عمليها تقريره بعرض موجز للمماليك في مصر، ثم ينتقل إلى المعاملات التجارية للفرنسيين وما يعانونه - على حسب زعمه ، وهو الأمر الذي أتَخَذ ذريعة لقيام الحملة ... وينهي هذا الجزء بالعبارة التالية : "إن هذا الشعب يبغض طفاته ، لكنه ليست لديه الحيوية الكافية لخوالة الخلاص منهم ، فذلك يقع على عاتق حكومتنا أن يجعله يشعر بشمن الحرية ، وما أنه لا يمكنه تصور أن رغبة الانتقام قد تدفع حكومتنا إلى التصرف بقسوة ضد طفافة مصر بطردهم من مثل هذا البلد الجميل والاستحواذ عليه ، أعتقد أنه من المناسب أن نفهمهم أهمية ذلك "...

وتعرض بعد ذلك لأهمية ما في مصر من منتجات زراعية ، ثم لتجارة مصر، وقد ورد بها تقريراً ما بالتقارير الأخرى ، لذلك نكتفي ببعض العبارات ذات الدلالة ، إذ يقول : "لذلك ، إما أن نصرف النظر عن كل تلك المميزات التي تمنحها لنا مصر ، وإما أن تستقر بها عنوة ... وإذا ما أثرينا شعب مصر سترداد استهلاكه بصورة مهولة وبذلك ستقوم هذه الملكية بتعويض ما فقدناه في تركيا ... إن غزو مصر لتدميرها فقط لن يحتاج لأكثر من اثنى عشر إلى خمسة عشر ألفاً من الرجال ، لكن لكي تحافظ على ملكيتها ، فاعتقد أن الحكومة عليها أن تستعين بحوالي عشرين إلى خمسة وعشرين ألفاً .

ثم ينتقل بعد ذلك إلى عرض رؤيته العسكرية لكيفية عملية الفزو فيقول : "إن أقرب موانئنا لانطلاق الحملة هما طولون وكورفو ؛ أربع أو خمس سفن حربية كبيرة وست فرقاطات لحماية عملية الانتقال تعداد أكثر من كافية لحماية الإنزال بالإسكندرية ، حيث لن تجد أدبي اعتراف ، فلا يوجد بهذه المدينة

سوى قلعة ستقوم فرقاطة واحدة بهدمها فى عشر دقائق ولا يوجد أى جندى فى حالة تحكى من أية مقاومة .

"ولكى نهاجم البكتوات بحيث تخدى إراقة السلم الفرنسى ، فيجب أن نسحقهم بمدفعية قوية ، إن لديهم بضعة مدافع ، لكنهم لن يطلقونها سوى مرة واحدة .

" وسيكون على فرقنا أن تحارب من ستة إلى ثانية آلاف من الرجال ، كلهم فرسان بجیاد رائعة ومسلحين تماماً لكنهم ليست لديهم أية فکرة عن الطريقة التي يحارب بها الفرنسيون .

" ومن الضرورى تزويد السفن الحربية الكبيرة والفرقاطات ببضعة قادسات وأنصاف قادسات وزوارق إنقاد حاملة مدفع لكنى نصعد بها النيل ونبعد الفرق التى يمكن للبكتوات أن يضعوها على روافد هذا النهر .

" ويجب أن تكون الحملة جاهزة للإقلاع من طولون أو من كوفور فى ١٥ يونيو لتصل إلى الإسكندرية حوالى ٥ يوليو لنجمى فرقنا من الطاعون الذى يكون قد المسر فى غضون هذا الوقت أو قبل ذلك .

" وعما أن مركز الطاعون ليس فى الإسكندرية ولا فى أى منطقة أخرى فى مصر ، فمن السهل الحماية منه بعمل حجر صحي بالإسكندرية ، إذ يوجد بين مينائيها مبنى يصلح لذلك إذا احتاج الأمر .

" إن فرقنا لن تبق فى الإسكندرية إلا لفترة قصيرة ، وقبل أن يتدارك البكتوات الأمر ، من الصالح إرسال فرقة القضاشر قوية إلى رشيد لنكون سادة فرع النيل ولتسهيل انتقال فرقنا والمعدات إلى رشيد عن طريق البحر بلا عناء ولا مخاطر .

" وعند اجتماع فرقنا فى رشيد نتجه فوراً إلى القاهرة ، جزء عن طريق

الأرض بحداء النيل والجزء الآخر بالسفن التي تسبقها المدفعية الالزمة . وتكفي  
خمسة أو ستة أيام للوصول إلى القاهرة .

" كما سيحتاج الجيش إلى مؤمن تكفيه لمدة ثلاثة أيام يوماً لتعطى لأنفسنا الوقت  
الكافي للوصول إلى القاهرة حيث ستجد الوفرة " .

ثم ينتقل فرنسا بعد ذلك إلى تصور لمعركة الأهرامات التي وقعت بالفعل  
عند تنفيذ الخطة ، فكتب يقول : " وعند الوصول إلى مشارف القاهرة قد تندلع  
معركة لا يمكن الشك في نتيجتها ، فالبقوات سيحاولون الفرار إلى مصر العليا ،  
وسيكون من الضروري أن نلاحقهم دون أن نعطيهم فرصة للتشاطئ أنفاسهم ،  
وسوف يذهبون إلى أسوان . وعندئذ ستصبح مصر العليا بأسرها ملكاً لنا وينبغي  
أن نهتم بشحن المحاصيل فوراً إذ مستفينا في دفع نولون سفن الشحن التي ستعود  
لتزويد جنوب فرنسا وجزر كورفو وزالت وسيفالونيا .

" وفي الوقت الذي يتم فيه محاصرة البقوات بالجزء الأكبر من جيشنا ،  
ينبغي أن نترك في القاهرة من خمسة إلى ستة آلاف رجل للسيطرة عليها . وهذا  
الرقم أكثر من كاف إذ لن يكون بها ماليك .

" هذه الخطة للغزو المطلق الذي أميل إليه ، لكن إذا ما ارتأت الحكومة  
وجهات نظر أخرى وتؤثر ترك الحكومة المصرية قائمة ، على الأقل شكلاً ، فلا  
يوجد ما يتم تغييره في هذه الخطة لا من حيث الهجوم ولا القوى التي يتعين  
استخدامها . ينبع أن ثانى على المالك يقدر إمكاننا ثم ندخل فى اتفاقية  
تسليم مع الباقين .

" وهذه الخطة الثانية ستطلب عملية اختيار بين القائمين حالياً وأنا أعرف

تماماً الذين لا يجب أن نثق فيهم ومن يجب علينا أن نختارهم (...).

" ومن الضرورة تحسين حالة العلماء ( علماء الشرع ومفسرو القرآن وشيوخه) ذلك أن هذه الجموعة لها تأثير شديد على الشعب ، فيجب أن يبحث عن كيفية استمالتهم لنا وأن نتركهم ينعموا بعض الاعتبار والتقدير لأن ظهر وكأننا لقدرهم أيضاً (...).

" إنني أدعو الحكومة لاختيار بين جنرالاتها وأن يقع اختيارها على أكثرهم حكمة إذ سيكون عليهم إقناع أفراد جيشنا باحترام معتقدات شعب جاهل ، فالنقاط الأساسية التي يجب لا يزعجهو بها هي الدين والنساء . فماى عدم حرص في أحد هذين الموضوعين قد يعود علينا بأكبر الأضرار في نظر هذا الشعب حديث الاستعمار . ولنفس الاختيار يجب أن يراعي عند التقاء الإداريين إذ أن الحكمة والتصرف الحميد تعد ضرورة مطلقة للسيطرة عليهم .

" أما الأقباط فهم من أبناء البلد وهم وحدهم المستخدمون في الجباية بالقرى ، ويجب أن نلحق بخدمتنا أهم من فيهم لنعرف بواسطتهم مساحات الأرضي التي تضمها القرى لنبدأ في عملية الشراء بسعر يشجع على البيع دون أن نرهق حكومتنا .

" إن الخططان يمكن تفدياهما بنفس السهولة الاستيلاء على مصر بكل سيادة ، سيجعلنا نستفيد بكل المزايا ، وأن نترك المظهر للسلطان ، فإن ذلك سيسبب لنا الكثير من التضحيات بأن نتازل بالعواائد للأشخاص الذين سنستخدمهم (...).

"المهم بالنسبة لنا هو أن نحفظ في مصر بقوى ضخمة يمكنها الحفاظ على وجودنا

والتصدى لأية محاولات سرية أو علنية من جانب الوالي أو حلفائه للإضرار بنا .

" وبعد الاستيلاء على مصر يجب على حكومتنا أن تبدأ في تحصين الإسكندرية ومدخل فرع رشيد ، وأن تقيم قلعة فيما بينهما ، وأخرى في دمياط عند مصب النيل من جانب البر . كما يجب أن نقيم قلعة أخرى مناسبة في الصالحية ، وتقع عند بداية صحراء غزة وهي المكان الوحيد الذي يمكن لفرق الأعداء أن تدخل مصر للهجوم علينا من سوريا " .

ثم يتطرق فصل فرنسا ثانية إلى مزايا التجارة من خلال البحر الأهر و كل ما سيقع من أضرار على الإنجليز وما يقومون به من التجسس عبر الباخر التجارية وإنشاء مصرف بريطاني في مصر لتفطير عمليات التجسس عن طريق العلاقات التجارية والسياسية . ثم يعود إلى خطته قائلاً : " إذا ما كانت الحكومة مستعدة لتجويم الضربة القاضية للإنجليز فيجب أن تهتم بتنفيذ هذا المشروع العظيم وأن ترسل للحملة على مصر خمسة وثلاثين ألف رجل بدلاً من عشرين ألفاً ، لكي تتمكن في نفس الوقت من غزو هذا البلد ومن إرسال خمسة عشر ألف رجل إلى الهند . إن السرعة مطلوبة ، وهذا المشروع السري يمكن تنفيذه في الوقت المناسب لكي لا يتمكن الإنجليز من وضع العراقيل ، وإذا لم يحاوط به علمًا إلا في اللحظة التي تقلع فيها قواتنا من موالينا ، فسنكون في الهند قبل أن يمكنهم القيام بأى اعتراض لقواتنا . إذ سيحتاجون إلى ستة أشهر لوصول قواتهم في حين س تكون هناك في أقل من أربعة .

" وقد ترى الحكومة أنه من المحرض تأجيل حملة الهند عن طريق السويس إلى العام المقبل ، وأن تتم بصورة أكثر مثانة ، إلا أنه يتعين على أن الفت نظرها بأن الإنجليز ما أن يعلموا أننا امتلكنا مصر سيتصدون لشاريعنا بنقل المزيد من

قواتهم في الهند . قد تبدو خططى التي أقررتها جسورة ، إلا أنها الوسيلة الوحيدة للإسراع بضياع الأعداء الذين ما زالوا يتصدون لجهودنا ( ... ) .

" إن الرحلات عن طريق رأس الرجاء الصالح شديدة الطول ، فالباخرة المرسلة إلى الهند لا تقطع هذه المسافة أبداً في أقل من عامين من هذا الطريق ، أما سفناً التجهة من السويس أثناء الرياح الموسمية المناسبة فستصل إلى الهند وتقوم بتغليف حمولتها وتعبئتها بضائعها وتعود في ثانية أو تسعة أشهر على الأكثر . إن منتجات ذلك البلد والتي قد صارت أشياء ضرورية بالدرجة الأولى بالنسبة لكل الشعوب ستكون ملك أيدينا ، ومصانعنا بختلف أنواعها ستتجدد لنفسها مخرجاً مؤكداً .

" إن علاقاتنا فيما بين السويس والهند ستمنحنا الملكية التامة لتجارة اليمن ، إذ أن كافة أنواع البن الجيدة لذلك البلد ستمر عبر أيدينا وسوف تبعها لتركيا وللبلدان الأخرى التي جعلتها مشروعها الأساسي . إن تجارتنا في مصر يانطلاقهم في هذه الاستثمارات الواسعة سوف يستخدمون في البحر الأحمر وفي الهند كثيراً من الباخر وسوف يكونون كما ضخماً من البحارة وبذلك ستنتزع من منافسينا كل فرع التجارة التي تعطيهم السيادة في البحر الأحمر وتدر عليهم سنوياً مبالغ طائلة .

" إن جمارك السويس والإسكندرية وحدهما ستدران على الدولة موارد هائلة ستصل قيمتها إلى عدة ملايين ، الأمر الذي إذا ما أضافه إلى الضرائب التي سنفرضها ستجعل ملكية مصر بالنسبة للجمهورية في غاية الأهمية .

" إن غزو مصر لا يعود علينا إلا بالمزايا ولا يمثل أية معضلة . إنها عملية سهلة ، ولا يمكننا أن نخشى من فقد عدد يذكر من أبنائنا . ولا يمكنها أن

تكون شديدة التكاليف نظراً لقربها . ولا يتعين على الحكومة أن تنظر إلى هذه المصاروفات إلا كمقدم تدفعه وسرعان ما سيعود عليها بعد ستين يوماً من امتلاكها ، بجمع مبالغ طائلة من الشعب ، دون الإثقال عليه ، من تلك المخاصل الوفيرة التي يملكتها الطفاة الذين سوف تحطموهم أو على الأقل سوف تطردوهم من ذلك البلد المهم " .

ثم يعود ثانية إلى احتمال ردود فعل الإنجليز وصلتهم بالملك مفاداً أي عقبات ليختتم تقريره هذا بالإصلاح على أهمية الوقت قائلاً : " لنسرع إلى تنفيذ هذه الغزوة لذلك البلد المهم ، ولكن هجومنا ضخماً قوياً لا يمكنه تستوي عليه دون أن تتكبد أية خسارة ، ولكن لنبقى فيه بقوة ودون أن تخشى أي تدخل من أية دولة أخرى " .

ومن المعروف تاريخياً أنه قد سافر بنفسه لتسليم هذا التقرير شخصياً لضمان سريته.

## خلاصة القول ...

قليلة هي الكلمات ... قليلة هي الكلمات التي يمكنها التعبير عن النفاق بكل ما به من خيانة وغدر وكذب ، وفجور ، سواء أكان ذلك على مستوى الدول أم الأفراد ...

فإذا ما استخلصنا العبارات الأساسية من كل ما تقدم بصورة موجزة ، وأغلبها ياقلام من خططوا لها وقاموا بتنفيذها أو كثروا عنها أثناء رحابها لوجدنا أن :

- مشروع الحملة قديم تم وضعه أيام الملكية وأعيدت دراسته بعد الثورة الفرنسية لأهميته الحيوية المتعددة الجوانب ، وأنه حرب - صلبيّة - سياسية - اقتصادية - تجارية - عسكرية - علمية - حضارية لإنشاء مستعمرة استيطانية دائمة ، لتعويض فرنسا عن الضياع الحتمي لمستعمراتها في كل من أمريكا والهند .
- وجعل مصر قاعدة عسكرية - تجارية - صلبيّة لانطلاق منها إلى كافة المناطق الخبيثة بها إلى أقصى امتداداتها : قارة أفريقيا شماها وأعماقها ، وشبه الجزيرة العربية من جهة ، والهند بكل ما يقع في الطريق إليها من جهة أخرى .
- وأن الجانب الاقتصادي لها يرمي إلى استغلال المحاصيل المصرية والتحكم في تسويقها واستنبات ما تحتاجه فرنسا من محاصيل غير متوفرة لديها .
- وأن الجانب التجاري لها يرمي إلى السيطرة على مجال تجارة كل هذه

القارب المذكورة والبلدان ، إلى جانب مجال تجارة البحر الأبيض المتوسط ، لتصبح فرنسا سيدة التجارة في العالم بأسره .

• وأن الهدف من هذا المشروع ، إضافة إلى ما تقدم ، هو تصويب ضربة في مقتل لكل من إنجلترا وأمريكا وبقية طاقم البلدان الاستعمارية - لا بكل ما سبق فحسب ، وإنما بالعمل على شق قناة السويس على أنها ضرورة اقتصادية دينية للربط بين القارات . لذلك نص البند الثالث من القرار الصادر في ٢٣ جرميال (١٢ أبريل ١٧٩٨) على أن : "القائد الأعلى لجيش الشرق سيشق قناة السويس ويتخذ كافة الإجراءات اللازمة لضمان ملكية البحر الأحمر التامة للجمهورية الفرنسية " .

أما الجانب العلمي والحضاري المزعوم لهذه الحملة ، فهو بمثابة الوجه الآخر لنفس العملية ، إذ تم استغلاله هؤلاء العلماء والفنانين خلقة مصالح الحملة البحتة دون غيرها . فالهدف المعلن الصريح من أجل إنشاء جنة العلوم والفنون هو :

• مساعدة الجيش ووضع العلم في خدمة الحرب والحكومة الفرنسية ، والعمل على تنظيم وإدارة البلد الذي تم استعماره (وذلك وفقاً لقرار نابليون الخاص بإنشاء المعهد المصري في ٥ فروكتيدور العام السادس (٢٢ أغسطس ١٧٩٨) .

• استخدام الحرب لإزراء الميراث العلمي والفنى لفرنسا .

• تغيير عادات وتقاليد المصريين وخلع الحجاب عن النساء وفرض النمط الغربي بما فيه المخالل قيمة وآخلاقه .

• تكوين أتباع وعملاء لفرنسا من يقبل من المواطنين ومن الطلبة المبعوثين إلى فرنسا .

• استخدام عظمة مصر القديمة وآثارها كرسيلة لاضفاء المزيد من الأمجاد للحملة .

• سرقة الآثار والمخطوطات والنفائس لإثراء متاحف فرنسا ومكتباتها .

• وأن كل ما تم انشاؤه في مصر من منجزات كان لتسهيل عملية استغلالها .

• كما تم فرض ضرائب على الشعب المصري لتفعيل نفقات الجيش والأسطول الفرنسي الذي يحتلها ١

• والقول بأن علاقتنا مع فرنسا ترجع إلى أيام الحملة قول مفلوط بدليل أن عملية الاختراق قد بدأت منذ بداية اهتمامها بالشرق لاستغلاله ، وأن كل التقارير السرية التجسسية كتبها موظفو السلك الدبلوماسي والسياسي والتجار والرحالة وأعضاءبعثات التبشيرية ... ولو لا عملية الاختراق القديمة المستدلة هذه لما ارتمست صورة الاحتلال مصر والاستحواذ عليها بالدقة التي بني عليها العملاء الجدد ، السابقين على الحملة مباشرة ، كل التقارير المفصلة التي رتبت لعملية الغزو ...

أما خديعة " الدفاع عن مصر ضد ظلم المالك " أو حتى ذريعة " تصويب أحوال التجار والباعة الفرنسيين " فيكفي أن نطالع المسميات التي يصفون بها المصريين من كلمات من قبيل " العدو " ، " الأعداء " ، " الكفرة " ، " الشعب الضمحي " ، " الشعب الرخو الذي لا كرامة له ولا كبراء " ... " شعب جاهل " ويكفي أن نطالع ما أقزفوه من قتل الآلاف وحرق الأبراء والقرى ، وما أحدثوه من أحوال ومجازر اقشعرت لها أبدان من أقزفوها ، بل وما تعمدوه من

تحويل للأهالي حتى الموت ، وما قاموا به من انتقام أعمى وعمليات إعدام جماعية في سبيل استيطانهم لاستغلال البلاد ، لندرك ونفهم حقيقة الدور الذي لعبه جيش الغزاوة أو أعضاء جنة العلوم والفنون وخداعهم " بالدفاع " عنا !

أما الإسلام الذي زعم نابليون أنه أتي " للدفاع " عنه أيضاً ، بل أعلن أنه ورجال جيشه مسلمون مؤمنون بالله ونبيه ، فقد رأينا ما فعله بالأزهر الشريف وتحويله إلى اسطبل ، وما هدموه من مساجد وأثار إسلامية دون غيرها ، بل رأينا ما لا سابقة له في التاريخ من إعدام مائتين من شيوخ الأزهر وطلابه ورشق رعوسيهم على العصى والتجول بها في القاهرة لترويع سكانها ... كما رأينا قتله اليومي المتظم لهم حتى اجتاحت جيل الصحوة الإسلامية التي كانت تلوح في الأفق - الأمر الذي خاصه نابليون بضراوة ودأب لاقتلاع الإسلام وتغريب مصر وتنصيرها والإجهاز على الامبراطورية العثمانية ... كما رأينا الدور الخسيس الذي قام به علماء الحملة وجيشهما ومستشرقوها وموظفوها الدبلوماسيون والمدنيون من أعمال تجسس وخداع رخيص استمراراً لكل من سبقوهم من بني جلدتهم لتنفيذ أطماعهم ...

فهل بعد كل هذا الوضوح الصريح المثير نختلف بأى صورة من الصور ؟ أم إن الاحتفال يعد خيانة بكل المقاييس ؟ خيانة في حق الوطن ، وفي حق الشعب ، وفي حق التاريخ ؟

فيبدلاً من النفاق الرخيص وبدلًا من أن تهمنا الأجيال القادمة بالنفاق الخسيس ، وبدلًا من أن تتوافر في عملية تزييف التاريخ والحقائق المعاشرة ، التي تتم بالخيانة والكذب والغدر والفساد ، بدلاً من كل ذلك للنجاة من هذا العام يقطة لضمائرنا ، ولا نصمت على ذلك " الحصاد الرهيب الذي

أثروا به مقابرنا " على حد قول أحدهم ... لتكن لنا وقفة صريحة حاسمة مع ذلك "الصديق" الذى يخاطط حملة استعمارية - صلبيية جديدة متلفعة بمسرح الفرانكوفونية والمشاركة فى فرض العولمة والتغريب واقتلاع الهوية ...

بدلاً من الشعارات البراقة التى تتشدق بها فرنسا لإغراقنا فى ضياع جديد، فليقم علماؤها ومؤرخوها بحصر آلاف القتلى المصريين والفلسطينيين والأكراد الذين حصدهم رجال الحملة ، وليحصوا عدد المدن والقرى والآثار الإسلامية التى هدموها أو أحرقوها ... وليحصوا عدد الآثار المصرية والقبطية والإسلامية وكل المخطوطات والنفائس التى نهبوها وأثروا بها متاحفهم ومكتباتهم ، وليحسبوا المبالغ الطائلة التى جمعوها غلراً وخداعاً - لا من الضرائب الظالمه التى فرضوها على الشعب المصرى فحسب ، لتفطية نفقات الحملة ، ولا كل ما جنته فرنسا من مكاسب بال اللاعيب فى دفعها مستحقات الحكومة المصرية من عائد شركة قناة السويس قبل تأميمها ومحاولة عدم تقدير الجنيه الورق بالقيمة الحقيقية للجنيه الذهب عند ارتفاع سعره إلى سبعة أضعاف ، وهذه قضية أخرى ، وإنما ليضاف من يدعون العلم والحضارة فى بلاد الحرية والعدل والمساواة إلى كل ما تقدم من أموال نهبوها ، الدخل المهول الذى تحصل عليه فرنسا حتى الآن من عرضها كل تلك الآثار التى سرقوها علينا وفى الخفاء وما زالوا ... وليسدوا ما عليهم من ديون ثابتة فى ذمئهم أمام الله وأمام التاريخ وأمام العالم .

وأن تدرك فرنسا ، بأبنائها من قادة ومواطنين ، إن كانت تبحث لنفسها عن مكانة فى الشرق فى القرن الواحد والعشرين ، أن تراجع ماضيها برمتها بكل ما فيه من موقف استعمارية استهلالية ظالمة ، وتعمل على تصويبها ، وأن تفهم أن التعامل بين الغرب والشرق ، أو بين الشمال والجنوب كما يقولون كنایة عن

موضع السادة والعبد ، أن التعامل معنا لابد وأن يكون من منطلق علاقة إنسانية تكاملية ، لقد قاموا باستغلالنا قروناً حتى اعتصرونا وجعلوا منا ما أطلقوا عليه "العالم الثالث" - ذلك العالم المتخلف الذي لولاه لما قامت فرنسا أو غيرها من البلدان الاستعمارية أية قائمة ... وعليهم الآن اتخاذ الإجراءات الفعالة الخامسة لتصويب مواقفهم بدلاً من الاحتفالات الجوفاء الزائفة ...

ول يجعل من هذا العام عام يقظة لضمائرنا ونطالب بمحاسباتنا ، ونطالب بعودة آثارنا ، ونطالب بلد العلم والحرية بتصويب صورة مصر والمصريين وصورة الإسلام والعرب في كل كتاباتهم ، منذ بدأوا الكتابة عن الشرق ليستغلوه ، ومنذ بدأوا الكتابة عن الإسلام خارجته واقتناعه ... فكلها سيموم في صور مشوهة مغلوبة وعديبة الأمانة ، نطالعها في معظم كتاباتهم عن الشرق برمتها ، وهي الصورة التي يتعجب عنها أبناء فرنسا ، وتزرع الكراهية والعداء في قلوبهم منذ الصغر ، ليشبووا بذلك البغضاء المبهمة كجزء من شخصيتهم لكي لا تغيل قلوبهم للإسلام والمسلمين ...

ل يجعل من هذا العام ومن الذكرى السوداء لتلك الحملة بداية صحوة جادة لدراسة وثائقها وفهم حقيقة ما يحاك لنا من شراك جديدة ... ولننفض عن كاهلنا قيود التغريب والتبعية المدمومة والنفاق وندافع عن حقوقنا وتراثنا وديتنا قبل أن نضيع في غياب القرن الواحد والعشرين التي ينصبونها لنا ... لتحول كل قطرة دم أهدروها ظلماً وعدواناً إلى قلب نابض بالحياة والإيمان ... إلى قلب يجاهد في سبيل الحق المهر ... في سبيل الله وفي سبيل الوطن المنهوب ...

## كشف المراجع

### أ - المراجع الفرنسية :

- Bainville , Jacques : L'Expedition francale en Egypte , in : Precis de l'histoire de L'Egypte T. 3 , IFAO , 1933 .
- Carre Jean-Marie : Voyageurs et ecrivains Francais en Egypte, 2 T. , le Caire , IFAO , 1932 .
- Las Cases , Comte de : Memorial de Ste. - Helene , Paris , ed . du Seuil , 1968 .
- Charles-Roux , Francois : les Origines de L'Expedition d'Egypt , Paris ,
  - : le but colonial de l'Expedition francale en Egypt , in : Revue des etudes napoleonienne , 13e annee , T.22, Janv.- Juin 1924 . SlatKine Reprints , Geneve , 1976 .
  - : la Politique Musulmane de Bonaparte , in : Revue des etudes nap. , 14e annee , T. 24 , Janv.-Juin 1925 , Slatkine Reprints , Geneve , 1977 .
  - : le Projet francais de la conquete de L'Egypte , sous le regne de Louis XVI . Le Caire , IFAO , 1929 .
- Denon , Vivant : Voyage dans la Basse et la Haute Egypte .
- Herold , Christopher : Bonaparte en Egypte , Paris , Plon , 1964 .
- La Jonquiere , C. de : L'Expedition d'Egypte (1798-1801) Paris , s.d. , 5 Vol. .

### ب - المراجع العربية :

الشيخ عبد الرحمن الجيرى : " تاريخ عجائب الآثار في الزاجم والأخبار " دار الجليل ، د.ت .

محمود شاكر : " الطريق إلى ثقافتنا " الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٧



## فهرس

تقديم الكتاب .....	٧
مقدمة الكتاب .....	٩
الاحتفال بالحملة الفرنسية على مصر خيانة .....	١١
الحملة الصليبية الاستعمارية على مصر وجالبها التویری .....	١٧
مجازر الحملة .....	٢٥
هدف الاستعماري للحملة الفرنسية على مصر .....	٣٩
إعداد ورحيل لجنة العلوم والفنون .....	٤٩
السياسة الإسلامية لبونابرت .....	٦٩
قراءة في كتاب أحد أعضاء الحملة الفرنسية .....	٩١
من وثائق ما قبل الحملة .....	١٠٩
التقرير السرى لسان - ديدىيه ١٧٧٦ لاحتلال مصر .....	١١٧
التقرير السرى لدى توط .....	١٥١
تقرير ماجالون .....	١٥٧
خلاصة القول .....	١٦٥
المراجع .....	١٧١
الفهرس .....	١٧٣

## صدر للمؤلفة

- ♦ "محاصرة وإيادة... موقف الغرب من الإسلام" المؤسسة الجامعية - بيروت ١٩٩٣ م.
- ♦ "ترجمات القرآن إلى أين؟ وجهان لجان بيرك" دار الهدى - القاهرة ١٩٩٤ م طبعتان.
- ♦ "يوحنا بولس الثاني والإسلام". دار القدس ١٩٩٤ م.
- ♦ "الخطبة الخمسية للبابا يوحنا بولس الثاني ". دار القدس ١٩٩٤ م.
- ♦ "تنصير العالم". دار الرفاء ١٩٩٥ م.
- ♦ "رسالة مفتتحة إلى الملك فهد بن عبد العزيز". دار القدس ١٩٩٥ م.
- ♦ "الفاتيكان والإسلام". دار القدس ١٩٩٥ م.
- ♦ "التعايش السلمي بين المسلمين وغير المسلمين". دار الهداية ١٩٩٥ م.
- ♦ مقالات من رسالته جينو (الشيخ عبد الواحد يحيى). دار الأنصار ١٩٩٦ م.
- ♦ هدم الإسلام بالصلطحات المستوردة (المحدثة والأصولية). دار الأنصار ١٩٩٦ م.
- ♦ "يوميات فنان". دار المعارف ١٩٧١ م.
- ♦ "فولتير رومانسيًا" (بالفرنسية). الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠ م.
- ♦ "لعبة الفن الحديث" (بالفرنسية) إيبيس ١٩٨٤ م.
- ♦ "لعبة الفن الحديث بين الصهيونية - الماسونية وأمريكا" دار الزهراء ١٩٩٠ م.
- ♦ "النزعة الإنسانية عند فان جوخ". الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٣ م.
- ♦ "الإسلام وحضارته" (كتاب أندريله ميكيل) المكتبة العصرية . بيروت ١٩٨١ م.
- ♦ "الإسلام الراديكالي" (كتاب إيتين برونر). دار الزنابيلي - مالطة .
- ♦ "التعسف في استخدام الحق" (رسالة دكتوراه في القانون الإسلامي بالفرنسية لعمود فتحي). المؤسسة الجامعية . تحت الطبع .
- ♦ "الريح" (رواية كلود سيمون - جائزة نوبل). دار الحلال ١٩٨٦ م.
- ♦ "هيجل والمسيحية" (لأدب حاستون فيسار). دار الزنابيلي .

رقم الإيداع

٩٨/٧٣٤١

التقييم الدولي .I.S.B.N.

977-5658-16-0

الإشراف والتنفيذ الطباعي







دار النهر

للتَّبَاعَةِ وَالنَّسْرِ وَالتَّوْرِعِ

**To: www.al-mostafa.com**